

REDMOND

Мультиварки RMC-M13, RMC-M23

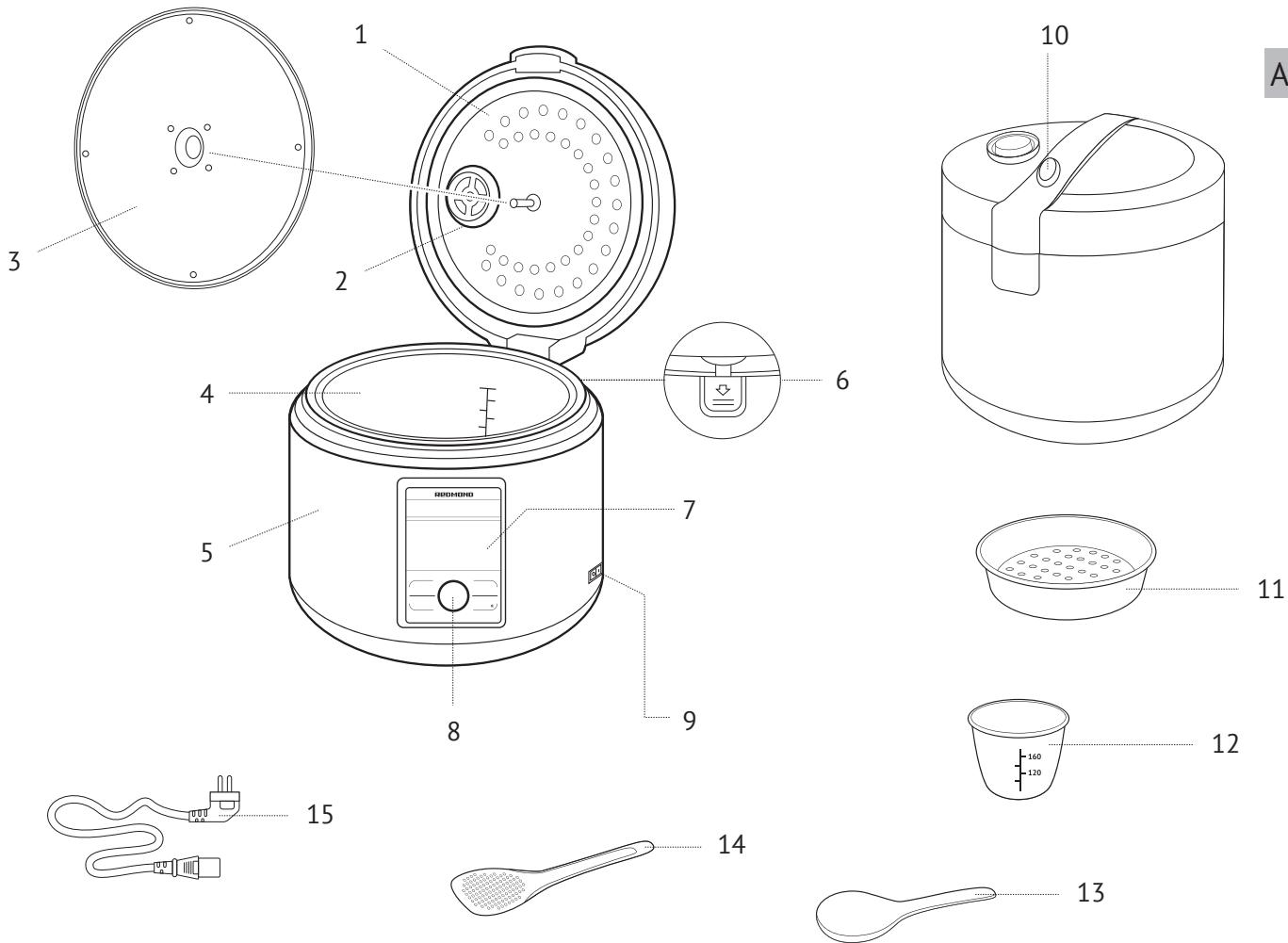


Руководство по эксплуатации

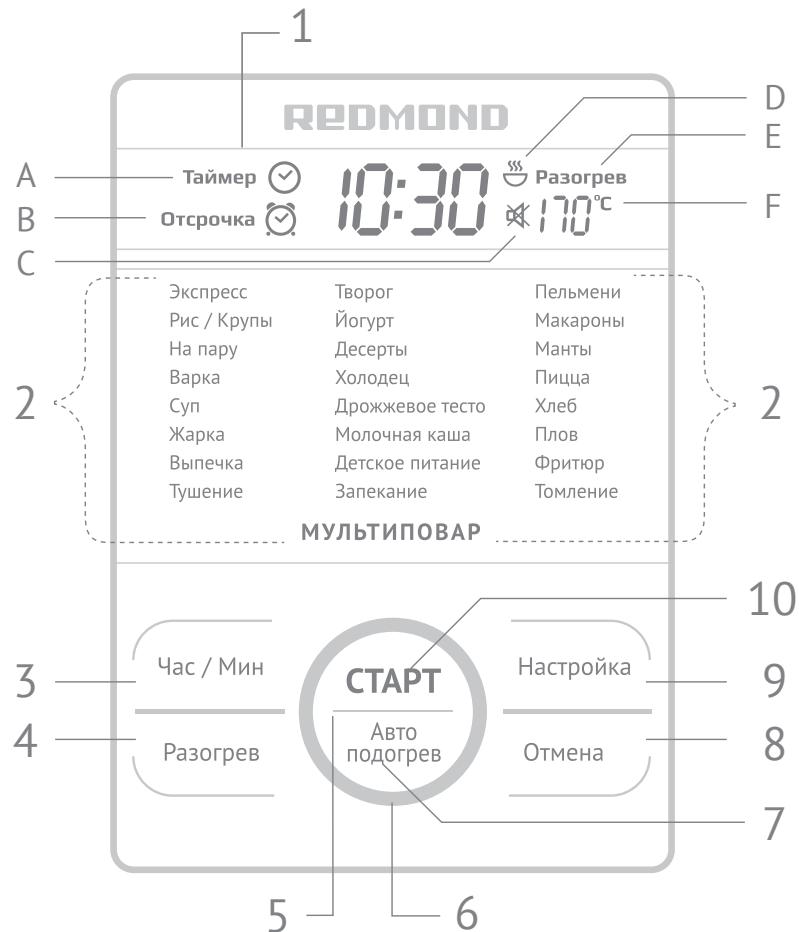


RUS	.....	5
UKR	.....	54
KAZ	.....	60
UZB	.....	66
ROU	.....	72

A1



A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям наших клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварки REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 – современные многофункциональные приборы нового поколения для приготовления пищи, в которых компактность, экономичность, простота и удобство использования, экологичность гармонично сочетаются с принципами здорового рационального питания. Эти свойства все больше ценятся в современном динамичном мире. Вот почему, работая над моделями, мы старались учесть важнейшие запросы наших потребителей.

Можете быть уверены: купив мультиварку REDMOND RMC-M13 или RMC-M23, вы сделали решительный шаг в сторону улучшения качества жизни. Постоянно радуя вас разнообразной и полезной пищей, мультиварка также существенно сэкономит время, проводимое на кухне. Со-вмешая в себе функции плиты, духового шкафа, яйцеварки, пароварки, хлебопечки, рисоварки, кашеварки и другой кухонной техники, эти приборы дают возможность освободить полезное пространство.

25 автоматических программ предоставляют широкий выбор способов температурной обработки пищи: приготовление на пару, варка, тушение, томление, жарка (в том числе во фритюре), выпечка. Вы быстро оцените пользу от функций отложенного старта и автоподогрева готовых блюд. А если вы человек творческий, вам придется по душе специальная программа «МУЛЬТИПОВАР», позволяющая настраивать не только время, но и температуру приготовления в широком диапазоне значений.

Чтобы вы могли быстрее освоить технику приготовления в мультиварке, в дополнение к данному руководству мы подготовили информативную и красочно иллюстрированную книгу, включающую 120 рецептов. Все они разработаны нашими поварами специально для данных моделей и содержат пошаговые инструкции по составу и подготовке ингредиентов, выбору автоматической программы или установке требуемых параметров. Руководствуясь нашими рецептами или следуя собственной фантазии, в мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 вы сможете создать практически любые блюда – от самых простых до кулинарных шедевров. Даже если вы никогда не умели готовить, с нашими мультиварками это делать легко и просто! При этом еда будет действительно вкусной и по-настоящему здоровой.

REDMOND – ПРОФЕССИОНАЛ НА ВАШЕЙ КУХНЕ!

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.multivarka.pro.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. На сайте представлен широкий выбор рецептов блюд (включая видеоролики), адаптированных нашими шеф-поварами под каждую предлагаемую модель мультиварки. Вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника.
Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед включением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP *Помните: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный электрокабель требует срочной замены в сервис-центре.*

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте полотенцем или салфеткой во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования

данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	10	Общие правила и рекомендации	41
Функции.....	10	Хранение прибора.....	43
Программы	10		
Комплектация	11	VI. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ.....	43
Устройство мультиварок	11	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	43
Элементы панели управления	12	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару	46
Устройство дисплея	12	Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР».....	47
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	13	Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	49
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ	13	VII. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	51
Режим ожидания	13	VIII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	52
Настройка часов	13		
Включение/отключение звуковых сигналов.....	14		
Установка времени приготовления	14		
Функция «Отсрочка старта»	15		
Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев)	15		
Функция разогрева блюд	16		
Общие рекомендации по приготовлению	16		
Программа «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»	27		
Программа «ПЛОВ»	33		
III. В ПОМОЩЬ МАМЕ	35		
Приготовление детского питания	35		
Стерилизация посуды и предметов гигиены.....	36		
Пастеризация	37		
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	39		
Приготовление фондю	39		
Приготовление сыра	39		
Приготовление халвы.....	40		
V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	41		
		IX. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	52

Технические характеристики

Модель	RMC-M13	RMC-M23
Мощность	500 Вт	860 Вт
Напряжение		220-240 В, 50 Гц
Объем чаши	3 л	5 л
Покрытие чаши		Антипригарное керамическое Anato® (Корея)
Дисплей		Светодиодный
Тип управления		Электронный
Паровой клапан		Съемный
Съемная внутренняя крышка		Есть
Выключатель питания на корпусе прибора		Есть
Энергонезависимая память		Есть
Отключение звуковых сигналов		Есть

Функции

- Автоподогрев.....до 12 ч
 Предварительное отключение автоподогрева.....есть
 Отсрочка стартадо 24 ч
 Разогрев блюд.....до 12 ч

Программы

- | | | | |
|----------------|---------------------|---------------------|--------------|
| 1. МУЛЬТИПОВАР | 8. ВЫПЕЧКА | 15. МОЛОЧНАЯ КАША | 22. ХЛЕБ |
| 2. ЭКСПРЕСС | 9. ТУШЕНИЕ | 16. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ | 23. ПЛОВ |
| 3. РИС/КРУПЫ | 10. ТВОРОГ | 17. ЗАПЕКАНИЕ | 24. ФРИТЮР |
| 4. НА ПАРУ | 11. ЙОГУРТ | 18. ПЕЛЬМЕНИ | 25. ТОМЛЕНИЕ |
| 5. ВАРКА | 12. ДЕСЕРТЫ | 19. МАКАРОНЫ | |
| 6. СУП | 13. ХОЛОДЕЦ | 20. МАНТЫ | |
| 7. ЖАРКА | 14. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО | 21. ПИЦЦА | |

Комплектация

Мультиварка с установленной внутрь чашей	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Плоская ложка.....	1 шт.
Черпак	1 шт.
Мерный стакан.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Книга «120 рецептов»	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.
Шнур электропитания.....	1 шт.



Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство мультиварок A1

1. Крышка прибора
 2. Съемный паровой клапан
 3. Съемная внутренняя крышка
 4. Чаша
- | Модель | RMC-M13 | RMC-M23 |
|--------|---------|---------|
| Чаша | RB-C302 | RB-C502 |
5. Корпус прибора
 6. Контейнер для сбора конденсата
 7. Панель управления с дисплеем
 8. Кольцо регулировки
 9. Выключатель питания
 10. Кнопка открытия крышки
 11. Контейнер для приготовления на пару
 12. Мерный стакан
 13. Черпак
 14. Плоская ложка
 15. Шнур электропитания

Элементы панели управления A2

1. Дисплей.
2. Индикаторы программ приготовления.
3. Кнопка «Час/Мин» – включение режима установки текущего времени; выбор значения часов/минут в режимах установки текущего времени, времени приготовления и отсрочки старта.
4. Кнопка «Разогрев» – включение функции разогрева блюд (в режиме ожидания).
5. Кнопка «Старт/Автоподогрев» с индикаторами **Старт** и **Автоподогрев** – запуск программы приготовления; предварительное отключение автоподогрева.
6. Кольцо регулировки: выбор программы приготовления; установка текущего времени / времени приготовления / времени отсрочки старта; установка температуры в программе «МУЛЬТИПОВАР». При вращении по часовой стрелке значения увеличиваются, при вращении против часовой стрелки – уменьшаются. С помощью кольца регулировки можно совершать 16 переключений за оборот на 360°.
7. Индикатор **Автоподогрев** загорается на кнопке во время работы функции автоподогрева.
8. Кнопка «Отмена» – прерывание работы программы приготовления; сброс сделанных настроек; включение/отключение звуковых сигналов (в режиме ожидания).
9. Кнопка «Настройка» – включение режима настройки параметров программы; переход в режим установки температуры приготовления (в программе «МУЛЬТИПОВАР») / времени отсрочки старта.
10. Индикатор **Старт** горит во время работы программы приготовления и функции отсрочки старта; мигает при выходе на рабочую температуру в программах «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ» и «МАНТЫ».

Устройство дисплея

- A. Индикатор **Таймер** – загорается при установке времени приготовления / во время работы программы.
- B. Индикатор **Отсрочка** – загорается при установке времени отсрочки старта / во время работы прибора в режиме отсрочки старта.
- C. Индикатор отключения звуковых сигналов.
- D.  – индикатор работы функции автоподогрева.
- E. Индикатор **Разогрев** – загорается во время работы функции разогрева блюд.
- F. Индикатор значения температуры в программе «МУЛЬТИПОВАР».

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки. Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе.



Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

Протрите корпус прибора влажной тканью. Промойте чашу теплой мыльной водой. Тщательно просушите. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его полную очистку (стр. 41).



После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мультиварки не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.



ВНИМАНИЕ! Поднимать за ручку прибор с наполненной чашей запрещено.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МУЛЬТИВАРКИ

Режим ожидания

По умолчанию подключенный к электросети прибор находится в режиме ожидания: на дисплее отображается текущее время в 24-часовом формате. Если при установке параметров выбранной программы в течение минуты ни одна кнопка не была нажата, прибор возвращается в режим ожидания, при этом все сделанные ранее настройки сбрасываются.

Настройка часов

Для настройки текущего времени:

- Нажмите и удерживайте кнопку «Час/Мин» в режиме ожидания. На дисплее отобразится индикатор , индикатор текущего времени будет мигать.
- Вращая колесо регулировки, выберите значение часов. При повороте колеса по часовой стрелке значение часов будет увеличиваться, против часовой стрелки – уменьшаться. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.

3. Установив значение часов, нажмите кнопку «Час/Мин». Индикатор значения минут будет мигать. Вращая кольцо регулировки, выберите значение минут. При повороте кольца по часовой стрелке значение минут будет увеличиваться, против часовой стрелки – уменьшаться. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.

По завершении установки текущего времени не нажимайте никаких кнопок в течение нескольких секунд. Установленное значение времени будет сохранено.

Включение/отключение звуковых сигналов

В мультиварках REDMOND RMC-M13/RMC-M23 предусмотрена возможность включения/отключения звуковых сигналов, сопровождающих нажатие кнопок и завершение процесса приготовления. Для отключения звуковых сигналов в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «Отмена». Чтобы снова включить звуковые сигналы, повторно нажмите кнопку «Отмена».

Энергонезависимая память

Мультиварки REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 имеют энергонезависимую память. При временном отключении электропитания (до 15 минут в режиме приготовления) все заданные вами настройки сохранятся. Прибор вернется к работе на том этапе, на котором она была прервана.

- i** *ВНИМАНИЕ! Если продолжение процесса приготовления нежелательно, нажмите кнопку «Отмена». Прибор перейдет в режим ожидания.*

Установка времени приготовления

В мультиварках RMC-M13 и RMC-M23 можно изменять время приготовления, установленное по умолчанию для каждой программы. Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления.

1. Вращая кольцо регулировки, выберите нужную программу. На дисплее загорится индикатор **Таймер**, для каждой программы будет отображаться время приготовления, установленное по умолчанию.
2. Нажмите кнопку «Настройка». Индикатор значения часов будет мигать.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите значение часов. При повороте кольца по часовой стрелке значение часов будет увеличиваться, против часовой стрелки – уменьшаться. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.
4. Установив значение часов, нажмите кнопку «Час/Мин». Индикатор значения минут будет мигать. Вращая кольцо регулировки, выберите значение минут. При повороте кольца по часовой стрелке значение минут будет увеличиваться, против часовой стрелки – уменьшаться. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.

- i** *ВАЖНО! При ручной установке времени приготовления учитывайте возможный диапазон времени и шаг установки, предусмотренный выбранный вами программой приготовления, в соответствии с таблицей программ приготовления (стр. 49).*

В программах «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ» и «ФРИТИОР» отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданную рабочую температуру; в программе «НА ПАРУ» – при образовании достаточного количества пара в чаше.

Функция «Отсрочка старта»

Данная функция позволяет задать время, к которому блюдо должно быть готово. Отложить процесс приготовления можно на длительное время – до 24 часов с шагом установки в 15 минут. Следует учитывать, что время отсрочки должно быть больше, чем установленное время приготовления, иначе программа начнет работу сразу после нажатия кнопки «Старт/Автоподогрев».

1. Вращая кольцо регулировки, выберите нужную программу приготовления.
2. Установите время приготовления для выбранной программы.
3. Если выбрана программа «МУЛЬТИПОВАР», установите температуру приготовления (стр. 17).
4. Нажмите кнопку «Настройка». Индикатор **Отсрочка**, а также индикатор значения времени отложенного старта будут мигать на дисплее.
5. Вращая кольцо регулировки, выберите значение часов. При повороте кольца по часовой стрелке значение часов будет увеличиваться, против часовой стрелки – уменьшаться. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.
6. Установив значение часов, нажмите кнопку «Час/Мин». Индикатор значения минут будет мигать. Вращая кольцо регулировки, выберите значение минут. При повороте кольца по часовой стрелке значение минут будет увеличиваться, против часовой стрелки – уменьшаться. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.
7. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». На дисплее будут отображаться индикатор **Отсрочка** и индикатор текущего времени. При нажатии кнопки «Час/Мин» на дисплее отобразится заданное время суток, к которому блюдо будет готово.
8. Для отмены сделанных установок нажмите кнопку **Отмена**, после чего потребуется ввести всю программу приготовления заново.



ВАЖНО! Не рекомендуется использовать функцию отсрочки старта, если в составе блюда используются скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).



В программах «ЭКСПРЕСС», «ЖАРКА», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР» функция «Отсрочка старта» недоступна.

При установке времени в функции «Отсрочка старта» необходимо учитывать, что обратный отсчет времени в программе «НА ПАРУ» начинается только после выхода прибора на рабочие параметры.

Прибор оборудован энергонезависимой памятью. В случае кратковременного отключения электричества (до 15 минут в режиме приготовления) все настройки прибора будут сохранены.

Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев)

Включается автоматически по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75°C в течение 12 часов. На дисплее отображается прямой отсчет времени работы в данном режиме. При необходимости автоподогрев можно отключить, нажав кнопку «Старт/Автоподогрев» (индикатор **Автоподогрев** погаснет).



Несмотря на то что режим автоподогрева рассчитан на 12 часов, не рекомендуется оставлять пищу в подогретом состоянии надолго, так как это может привести к пересушиванию блюда и изменению его вкусовых качеств.

Данная функция недоступна в программах «ЭКСПРЕСС», «ЙОГУРТ», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР». В программе «ХЛЕБ» время работы функции автоподогрева составляет 3 часа, в программах «Выпечка», «ЗАПЕКАНИЕ» – 4 часа.

Предварительное отключение автоподогрева

В мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 предусмотрена возможность заблаговременного отключения функции автоподогрева после запуска основной программы приготовления. Для этого после старта программы нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев», индикатор **Автоподогрев** погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев» еще раз, загорится индикатор **Автоподогрев**.



Для вашего удобства в случае приготовления блюд при температуре ниже 80°С функция автоподогрева будет по умолчанию отключена. При необходимости ее можно включить вручную нажатием кнопки «Старт/Автоподогрев» после запуска программы приготовления (загорится индикатор **Автоподогрев**).

Функция разогрева блюд

Для разогрева холодных блюд:

1. Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Закройте крышку до щелчка, подключите мультиварку к электросети.
3. Нажмите кнопку «Разогрев». Загорится соответствующий индикатор на дисплее и включится разогрев. На таймере отобразится прямой отчет времени работы прибора в данном режиме. Блюдо будет разогрето до 70–75°С. Данная температура может поддерживаться в течение 12 часов.
4. При необходимости разогрев можно отключить, нажав кнопку «Отмена». Индикаторы на дисплее и кнопке погаснут.



ВАЖНО! Несмотря на то что мультиварка может сохранять продукт в разогретом состоянии до 12 часов, не рекомендуется оставлять блюдо разогретым более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Общие рекомендации по приготовлению

Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рекомендациями по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке книги «120 рецептов», разработанной специально для моделей REDMOND RMC-M13 и RMC-M23.

Данная книга – это результат большой и кропотливой работы. Все представленные в ней рецепты были разработаны и опробованы в мультиварках командой наших поваров, а все продукты, использованные при их приготовлении, приобретались в обычных магазинах.

Указанные в рецептах ингредиенты, их вес, пропорции, указания по последовательности действий, установке температуры и времени либо использованию автоматических программ приготовления блюд тщательно подбирались с учетом объема, вида продукта, а также особенностей работы данных моделей мультиварок.

В книге есть много советов от наших поваров, которые наверняка окажутся вам полезными.

В мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 также предусмотрена универсальная программа «МУЛЬТИПОВАР» с расширенным диапазоном ручных настроек, которая открывает большие возможности для ваших кулинарных экспериментов. Используя данную программу, вы можете устанавливать температуру и время приготовления в широком диапазоне значений.

Программа «МУЛЬТИПОВАР»

Программа «МУЛЬТИПОВАР» предназначена для приготовления практически любых блюд по заданным пользователем параметрам температуры и времени приготовления. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 2 минут до 12 часов с шагом изменения в 1 минуту. Диапазон установки температуры в программе составляет 35–170°C с шагом изменения в 5°C.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «МУЛЬТИПОВАР». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразятся индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. Нажмите кнопку «Настройка». Установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. Повторно нажмите кнопку «Настройка» для перехода в режим установки температуры приготовления. Индикатор значения температуры будет мигать на дисплее. Вращая кольцо регулировки, выберите нужное значение температуры. По умолчанию температура приготовления в программе «МУЛЬТИПОВАР» составляет 100°C.
6. При повороте кольца по часовой стрелке значение температуры будет увеличиваться, против часовой стрелки – уменьшаться. По достижении максимального значения установка температуры продолжится с начала диапазона.
7. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 15).
8. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
10. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «Отмена».



В программе «МУЛЬТИПОВАР» возможно приготовление множества различных блюд. Воспользуйтесь книгой «120 рецептов» от наших профессиональных поваров либо таблицей рекомендованных температур для приготовления различных блюд и продуктов в данной программе (стр. 47).

Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ЭКСПРЕСС»

Рекомендуется для быстрого приготовления риса, рассыпчатых каш из круп.

В данной программе недоступны регулировки времени приготовления, функции автоподогрева и отсрочки старта.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ЭКСПРЕСС**» (индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится символ «---»).
4. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления. На дисплее будет отображаться динамический индикатор.
5. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.
6. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «**Отмена**».

Программа «РИС/КРУПЫ»

Предназначена для варки риса, каш на воде. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 4 часов с шагом в 1 минуту.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**РИС/КРУПЫ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразятся индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 25 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (*стр. 14*).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (*стр. 15*).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (*стр. 43*).

Программа «НА ПАРУ»

Рекомендуется для приготовления на пару овощей, рыбы, мяса, мантов, диетических и вегетарианских блюд. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 2 часов с шагом в 5 минут.

1. Налейте в чашу 600–1000 мл воды. Установите в чашу контейнер для приготовления на пару.
2. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару и вставьте чашу в корпус прибора. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку до щелчка, подключите прибор к электросети.
4. Вращая колцо регулировки, выберите программу «**НА ПАРУ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
5. При необходимости установите нужное время приготовления (*стр. 14*).
6. Помните, что обратный отсчет времени приготовления начнется только после выхода прибора на рабочие параметры (после закипания воды и образования достаточного количества пара в чаше).
7. При необходимости установите время отсрочки старта (*стр. 14*).
8. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления.
9. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
10. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



*Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, воспользуйтесь таблицей «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару» (*стр. 46*).*



*Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (*стр. 43*).*

Программа «ВАРКА»

Рекомендуется для варки овощей, мяса, рыбы. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 8 часов с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.

3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ВАРКА**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 45 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (*стр. 14*).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (*стр. 14*).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



*Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (*стр. 43*).*

Программа «СУП»

Рекомендуется для приготовления различных первых блюд, компотов и маринадов. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 8 часов с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**СУП**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 1 час.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (*стр. 14*).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (*стр. 14*).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».

 Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ЖАРКА»

Рекомендуется для жарки мяса, овощей, птицы и других продуктов. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 2 часов с шагом в 1 минуту. Функция отсрочки старта в данной программе недоступна.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «ЖАРКА». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 18 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
6. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
7. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «Отмена».



Рекомендуется обжаривать продукты при открытой крышке прибора – это позволит получить хрустящую корочку.

Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остывть.

 Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ВЫПЕЧКА»

Программа рекомендуется для выпечки бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 8 часов с шагом в 5 минут. Время работы автоподогрева в программе «ВЫПЕЧКА» составляет 4 часа.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.

3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**Выпечка**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 50 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



Внимание! При извлечении готового продукта из чаши используйте кухонные рукавицы или прихватки.

Хотя режим автоподогрева рассчитан на 12 часов, не рекомендуется оставлять готовую выпечку в подогретом состоянии надолго.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ТУШЕНИЕ»

Рекомендуется для тушения овощей, мяса, птицы, морепродуктов, приготовления холодца и заливного. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 12 часов с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**Тушение**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 1 час.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.

8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ТВОРОГ»

С помощью мультиварок REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 вы можете легко и быстро приготовить домашний творог, который можно использовать как конечный продукт или в качестве ингредиента для приготовления других блюд. Следуйте рекомендациям по приготовлению из прилагаемой книги «120 рецептов».

В программе «ТВОРОГ» возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 1 часа с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ТВОРОГ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 20 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «**Отмена**».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ЙОГУРТ»

Йогурт – кисломолочный продукт с полезными свойствами, имеющий широкую известность и популярность во всем мире. С помощью данной программы вы можете приготовить вкусные и полезные йогурты у себя дома. Также данная программа позволяет расстоять тесто. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 12 часов с шагом в 5 минут.

В программе «ЙОГУРТ» недоступна функция автоподогрева.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «ЙОГУРТ». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 8 часов.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «**Отмена**».



Вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта REDMOND RAM-G1 (приобретается отдельно).



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ДЕСЕРТЫ»

Рекомендуется для приготовления различных десертов. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 2 часов с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ДЕСЕРТЫ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.

8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «Отмена».

 Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ХОЛОДЕЦ»

Рекомендуется для приготовления холодца. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 10 часов с шагом в 10 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая колесо регулировки, выберите программу «ХОЛОДЕЦ». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 4 часа.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «Отмена».

 Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО»

Рекомендуется для расстойки дрожжевого теста. Расстойка (поднятие) – важнейший этап технологии приготовления теста непосредственно перед выпечкой. В процессе формования нарушается пористость теста, из него выходит практически весь углекислый газ. Во время расстойки происходит интенсивное брожение с образованием до 95% углекислого газа, восстанавливается структура теста, объем увеличивается до 50-70% от первоначального. Основные условия успешной расстойки – отсутствие сквозняков, постоянная температура и влажность воздуха, для чего используются специальные шкафы. В мультиварках RMC-M13 и RMC-M23 в данной программе вы можете создать максимально благопри-

ятные условия для расстойки теста у себя дома. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 2 часов с шагом в 5 минут.

В программе «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» недоступна функция автоподогрева.

1. Подготовьте тесто в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы тесто находилось ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 1 час.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «Отмена».



ВАЖНО! Не забывайте, что при расстойке тесто увеличивается в объеме почти вдвое. Чтобы тесто не «убежало», объем его первоначальной закладки не должен превышать половины объема чаши.

При расстойке теста необходимо поддерживать постоянную температуру и влажность внутри мультиварки. Для получения наилучшего результата не открывайте крышку прибора до окончания работы программы.

При расстойке теста применение функции отсрочки старта нежелательно.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «МОЛОЧНАЯ КАША»

Рекомендуется для приготовления молочных каш, варенья, джемов, фруктовых желе и различных десертов. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 4 часов с шагом в 1 минуту.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.

3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «МОЛОЧНАЯ КАША». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «Отмена».

Рекомендации по приготовлению молочных каш в мультиварке

Программа предназначена для приготовления каши из пастеризованного молока малой жирности. Чтобы избежать выкипания молока и получить необходимый результат, рекомендуется:

- тщательно промывать все цельнозерновые крупы (рис, гречка, пшено и т. п.), пока вода не станет прозрачной;
- смазывать чашу мультиварки сливочным маслом перед приготовлением;
- строго соблюдать пропорции, отмеряя ингредиенты согласно рекомендациям книги рецептов, уменьшать или увеличивать количество ингредиентов только пропорционально;
- при использовании цельного молока разбавлять его питьевой водой в пропорции 1:1.



Свойства молока и круп, в зависимости от места происхождения и производителя, могут различаться, что иногда сказывается на результатах приготовления. Если желаемый результат в программе «МОЛОЧНАЯ КАША» не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению» (стр. 43).



Для приготовления молочной каши также можно воспользоваться универсальной программой «МУЛЬТИПОВАР» (оптимальная температура приготовления составляет 95°С).

Программа «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»

Мультиварки REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 помогут облегчить решение многих вопросов, связанных с питанием ребенка и уходом за ним на разных стадиях роста и развития. В программе «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 12 часов с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.

2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 40 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

В прилагаемой к мультиварке кулинарной книге вы найдете множество рецептов блюд для ребенка, которые можно давать ему с момента начала прикорма и до дошкольного возраста. Эта книга была разработана командой наших поваров специально для данной модели. Все представленные рецепты были адаптированы и проверены непосредственно в мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23.

Программа «ЗАПЕКАНИЕ»

Рекомендуется для запекания различных блюд в фольге. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 4 часов с шагом в 5 минут. Время работы автоподогрева в программе «ЗАПЕКАНИЕ» составляет 4 часа.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ЗАПЕКАНИЕ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.

7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».

 Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ПЕЛЬМЕНИ»

Рекомендуется для варки пельменей. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 1 часа с шагом в 1 минуту.

В программе «ПЕЛЬМЕНИ» недоступны функции автоподогрева и отсрочки старта.

1. Налейте воду в чашу. Следите за тем, чтобы уровень воды находился ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая колцо регулировки, выберите программу «**ПЕЛЬМЕНИ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 13 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).

 Помните, что обратный отсчет времени приготовления начнется только после закипания воды и повторного нажатия кнопки «**Старт/Автоподогрев**».

5. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс нагрева воды.
6. После закипания воды прозвучит сигнал, индикатор **Автоподогрев** на кнопке «Старт/Автоподогрев» будет мигать. Осторожно откройте крышку и опустите продукты в кипящую воду, закройте крышку до щелчка. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Начнется обратный отсчет времени приготовления.

 Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «**Отмена**».

 Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «МАКАРОНЫ»

Рекомендуется для варки макарон. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 2 минут до 1 часа с шагом в 1 минуту. В программе «МАКАРОНЫ» недоступны функции автоподогрева и отсрочки старта.

1. Налейте воду в чашу. Следите за тем, чтобы уровень воды находился ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «МАКАРОНЫ». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 8 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).



Помните, что обратный отсчет времени приготовления начнется только после закипания воды и повторного нажатия кнопки «Старт/Автоподогрев».

5. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс нагрева воды.
6. После закипания воды прозвучит сигнал, индикатор **Автоподогрев** на кнопке «Старт/Автоподогрев» будет мигать. Осторожно откройте крышку и опустите продукты в кипящую воду, закройте крышку до щелчка. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Начнется обратный отсчет времени приготовления.



Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «Отмена».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «МАНТЫ»

Рекомендуется для приготовления мантов. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 2 часов с шагом в 5 минут. Для приготовления используйте контейнер для приготовления на пару (входит в комплект).

В программе «МАНТЫ» недоступны функции автоподогрева и отсрочки старта.

1. Налейте в чашу 600–1000 мл воды.
2. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно расположите их в контейнере для приготовления на пару.
3. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.

3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «МАНТЫ». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).

 *Помните, что обратный отсчет времени приготовления начнется только после закипания воды и повторного нажатия кнопки «Старт/Автоподогрев».*

5. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс нагрева воды.
6. После закипания воды прозвучит сигнал, индикатор **Автоподогрев** на кнопке «Старт/Автоподогрев» будет мигать. Осторожно откройте крышку и установите в чашу контейнер для приготовления на пару, закройте крышку до щелчка. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Начнется обратный отсчет времени приготовления.

 **STOP** *Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.*

7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «Отмена».

 *Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).*

Программа «ПИЦЦА»

Рекомендуется для приготовления пиццы. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 1 часа с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «ПИЦЦА». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.

8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».

 *Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).*

Программа «ХЛЕБ»

Рекомендуется для выпечки различных видов хлеба из пшеничной муки и с добавлением ржаной муки. Программа предусматривает полный цикл приготовления от расстойки теста до выпечки. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 6 часов с шагом в 5 минут.

Время работы автоподогрева в программе «ХЛЕБ» составляет 3 часа.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая колцо регулировки, выберите программу «**ХЛЕБ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 3 часа.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».

 **ВНИМАНИЕ!** Во время выпечки чаша и продукт нагреваются! Используйте кухонные рукавицы во время извлечения готового хлеба из прибора.

 Перед тем как использовать муку, ее рекомендуется просеять для насыщения кислородом и устранения примесей.

 Не открывайте крышку мультиварки на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.

При закладке ингредиентов следите за тем, чтобы все они находились ниже отметки **1/2** на внутренней поверхности чаши.

Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем непосредственно выпекание.

Для сокращения времени и упрощения приготовления рекомендуем использовать готовые смеси для приготовления хлеба.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ПЛОВ»

Рекомендуется для приготовления различных видов плова. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 2 часов с шагом в 5 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «ПЛОВ». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 1 час.
4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ФРИТЮР»

Фритюр – животный или растительный жир, разогретый до температуры 130–200°С. Способ приготовления различных продуктов путем их обжаривания во фритюре известен издавна и распространен во всем мире. В мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 вы можете готовить во фритюре, используя специальную корзину (приобретается отдельно).

Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 40 минут с шагом в 5 минут.

Функции автоподогрева и отсрочки старта в данной программе недоступны.

1. Налейте в чашу необходимое количество масла для жарки согласно рецепту, вставьте чашу в корпус прибора. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
2. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ФРИТЮР**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 18 минут.
3. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).



Помните, что обратный отсчет времени приготовления начнется только после выхода прибора на рабочие параметры.

4. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
5. Повторно нажав кнопку «**Старт/Автоподогрев**» после запуска программы, отключите функцию автоподогрева (индикатор **Автоподогрев** погаснет).
6. Присоедините ручку к корзине для жарки во фритюре. Для этого сожмите основание ручки и вставьте ее в специальное отверстие корзины. Ослабьте нажим на ручку, и она зафиксируется. Равномерно разложите продукты в корзине.
7. Следуйте рекомендациям из рецепта, через указанное время аккуратно откройте крышку мультиварки. Опустите корзину с продуктами в чашу. Не закрывайте крышку.
8. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. Прибор перейдет в режим ожидания.
9. Выньте корзину с продуктами и зафиксируйте ее на краю чаши с помощью специального крючка на корзине. Дайте маслу стечь.
10. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы нажмите кнопку «**Отмена**».



ВНИМАНИЕ! Масло очень горячее! Для извлечения корзины для жарки во фритюре используйте кухонные рукавицы.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Программа «ТОМЛЕНИЕ»

Рекомендуется для томления овощей, рыбы, мяса. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 12 часов с шагом в 10 минут.

1. Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «**ТОМЛЕНИЕ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 3 часа.

4. При необходимости установите нужное время приготовления (стр. 14).
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
8. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

III. В ПОМОЩЬ МАМЕ

Приготовление детского питания

С появлением малыша у мамы прибавляется много хлопот по уходу за ребенком, которым посвящается практически все время. Мультиварка поможет облегчить решение вопросов, связанных с питанием ребенка и уходом за ним на разных стадиях роста и развития.

В прилагаемой к мультиварке кулинарной книге вы также найдете рецепты блюд для ребенка – с момента начала прикорма и до дошкольного возраста. Эта книга была разработана командой наших поваров специально для данных моделей. Все представленные рецепты были адаптированы и проверены непосредственно в мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23.

Прикорм – это новая для грудничка еда, заменяющая сначала одно, а затем уже и несколько кормлений. Прикормом в зависимости от возраста могут быть различные пюре, каши, кефир, йогурты, бульоны, протертые мясо и рыба. В нашей кулинарной книге представлены множество рецептов прикорма для малышей разного возраста:

ВОЗРАСТ 4–6 МЕСЯЦЕВ

Овощные и фруктовые однокомпонентные пюре из кабачков, цветной капусты, яблок, груш, однокомпонентные соки.

ВОЗРАСТ 6–8 МЕСЯЦЕВ

Овощные пюре из капусты, тыквы, моркови, свеклы с добавлением протертого мяса и рыбы, фруктовые пюре, творог, кефир, йогурты, каши.

ВОЗРАСТ 8–12 МЕСЯЦЕВ

Овощные многокомпонентные пюре из картофеля, томатов, зеленого горошка с добавлением протертого мяса и рыбы, фруктовые пюре, каши, творог, кефир, йогурты, супчики на овощном бульоне.

ОВОЩНЫЕ И ФРУКТОВЫЕ ПЮРЕ

Пюре бывают однокомпонентными (из одного вида овощей, фруктов) или многокомпонентными (из смеси нескольких видов). Начинать нужно с однокомпонентного продукта.

МОЛОЧНЫЕ И БЕЗМОЛОЧНЫЕ КАШИ

Каша считается одним из самых полезных продуктов для малышей. Ее пищевая ценность зависит от вида крупы и технологии обработки зерна. По сумме разных показателей лидируют гречка и овсянка, содержащие больше всего пищевых волокон, белка, жиров, витаминов и минеральных солей.

ЙОГУРТЫ

Йогурт – полезный и популярный во всем мире кисломолочный продукт. Его можно вводить в рацион ребенка уже с 6-месячного возраста. С помощью мультиварок REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 в программе «ЙОГУРТ» вы можете готовить вкусные и полезные йогурты у себя дома.

СУПЫ

Большую пользу детскому организму приносят различные отвары, супы и бульоны. Они хорошо усваиваются, регулируют водно-солевой баланс, богаты витаминами и обладают высокой энергетической ценностью. Их можно вводить в рацион малыша уже с 8-месячного возраста. Рецепты приготовления супов и бульонов для малышей вы можете найти в прилагаемой кулинарной книге.



ВАЖНО! Приведенная выше информация носит исключительно информативный характер. Перед принятием решения о начале прикорма, выборе смесей или продуктов для детского меню необходимо обязательно проконсультироваться с педиатром или врачом-диетологом!

Стерилизация посуды и предметов гигиены

Пока иммунитет малыша не окреп в достаточной степени, стерилизация поможет полностью защитить его от вредных бактерий. Наиболее эффективными считаются способы стерилизации с помощью воды или пара. В мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 можно использовать как паровой, так и водяной (медицинский) способы стерилизации, которые являются быстрыми, простыми и эффективными.

Для бутылочек и крупных предметов (водяной способ по принципу автоклава):

1. Бутылочки для кормления наполните водой, герметично закройте крышками и разместите в чаше.
2. Наполните чашу водой до горлышка бутылочек, но не выше максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку до щелчка, подключите прибор к электросети.
4. Вращая колцо регулировки, выберите программу «СУП». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 1 час.
5. Установите необходимое время стерилизации (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор выбранной программы и начнется процесс стерилизации. На дисплее будет отображаться обратный отсчет времени работы программы.

7. По завершении стерилизации прозвучит сигнал. Выньте бутылочки из чаши и оставьте их закрытыми. В таком виде они будут стерильны до 12 часов. При необходимости вылейте воду из бутылочки и используйте ее по назначению.
8. Для прерывания процесса на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».

Для сосок и мелких предметов (паровой способ)

Мелкие предметы (соски, детские столовые приборы, прорезыватели и т. д.) равномерно разместите в контейнере для приготовления на пару.

1. Залейте в чашу 600 мл воды, установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Установите контейнер в чашу.
2. Закройте крышку до щелчка, подключите прибор к электросети.
3. Вращая колыцо регулировки, выберите программу «**НА ПАРУ**». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. Установите время работы программы согласно рецепту (*стр. 14*).
5. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Загорится индикатор выбранной программы и начнется процесс стерилизации. На дисплее будет отображаться обратный отсчет времени работы программы.
6. По завершении программы прозвучит сигнал. Все заложенные в контейнер предметы будут простерилизованы.
7. Для прерывания процесса на любом этапе, отмены введенной программы или отключения функции поддержания температуры нажмите кнопку «**Отмена**».

Пастеризация

Процесс одноразового нагревания (чаще всего жидких) продуктов до 60°C в течение 1 часа либо до температуры 70–80°C в течение 30 минут применяется для обеззараживания продуктов, а также для продления срока их хранения. Пищевая ценность продуктов при пастеризации практически не изменяется, сохраняются все их вкусовые качества и ценные компоненты (витамины, ферменты). Пастеризованные продукты необходимо хранить при пониженных температурах не более 24 часов.

1. Залейте продукт в чашу, но не выше максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку до щелчка, подключите прибор к электросети.
4. Нажатием кнопки «**Разогрев**» включите функцию разогрева блюд. Начнется прямой отсчет времени работы прибора в данном режиме.
5. Следуйте указаниям по продолжительности пастеризации в зависимости от объема жидкости из таблицы, приведенной ниже.
6. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе или отмены введенной программы нажмите кнопку «**Отмена**».
7. По окончании работы программы выньте готовый продукт из мультиварки, остудите и храните в холодном месте.

Время пастеризации в зависимости от объема жидкости

Объем, л	0,5	1,0	1,5	2,0	2,5	3,0
RMC-M13	10 мин	12 мин	16 мин	20 мин	-	-
RMC-M23	4 мин	6 мин	8 мин	10 мин	12 мин	14 мин

Разогрев детского питания

В мультиварках RMC-M13 и RMC-M23 можно создать эффект водяной бани. Это быстрый и безопасный способ равномерно разогреть молочную смесь или баночки с детским питанием до комфортной для ребенка температуры. При необходимости возможно применение функции отсрочки старта.

1. Разместите в чаше емкости с разогреваемым продуктом, налейте воду. Следите, чтобы уровень воды был не выше максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Установите чашу в корпус прибора, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку до щелчка, подключите прибор к электросети.
4. Вращая колцо регулировки, выберите программу «ЙОГУРТ». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 8 часов.
5. Установите необходимое время разогрева (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Начнется процесс разогрева, на дисплее будет отображаться обратный отсчет времени работы программы.
7. Через 30 минут продукт будет разогрет от комнатной температуры до 37–39°C, и эта температура будет поддерживаться в течение всего установленного времени работы программы, по окончании которого прибор автоматически выключится. При необходимости нажатием кнопки «Отмена» можно прервать разогрев и использовать продукт по назначению.
8. Для прерывания процесса приготовления или отмены введенной программы нажмите кнопку «Отмена».
9. Не рекомендуется держать продукты детского питания в подогретом состоянии длительное время, так как это может привести к изменению их вкусовых качеств.



Перед употреблением обязательно встряхните емкость с подогретым продуктом!

Внимание! Не рекомендуется подогревать молоко или детское питание в микроволновой печи, так как неравномерный нагрев продукта может разрушить некоторые витамины, а также привести к ожогам во время кормления!

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Приготовление фондю

Род блюд, приготавливаемых в жаропрочной посуде, подогреваемой на открытом огне (в домашних условиях – с помощью специальных устройств), давно известен во всем мире. Родиной европейского фондю (от французского *fondre* – «плавить», «таять») безусловно признана Швейцария, где оно считается национальным кулинарным достоянием. Своебразные аналоги фондю существуют в странах Дальнего Востока: например, китайское *хо-го* или японские блюда *набэмоно*.

В основе классического европейского рецепта – расплавленная смесь сыра, белого вина и определенных приправ, в которую с помощью особых вилочек макают кусочки хлеба или любого другого подходящего гарнира.

С мультиварками REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 приготовить фондю у себя дома очень просто, используя программу «НА ПАРУ». Обратитесь к прилагаемой книге рецептов.

1. Подготовьте ингредиенты для фондю в соответствии с рецептом.
2. Установите чашу в корпус прибора. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая колышко регулировки, выберите программу «НА ПАРУ». Индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразится индикатор **Таймер** и время приготовления, установленное по умолчанию – 30 минут.
4. Установите время приготовления согласно рецепту.
5. Нажмите кнопку «**Старт/Автоподогрев**». Начнется выполнение установленной программы.
6. Помните, что обратный отсчет времени приготовления начнется только после выхода прибора на рабочие параметры (после закипания воды и образования достаточного количества пара в чаше).
7. Соблюдайте последовательность действий, указанную в рецепте приготовления.
8. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор **Автоподогрев**, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.
9. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «**Отмена**».



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на ваши вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

Приготовление сыра

Сыр – еще один представитель кисломолочных продуктов, технология изготовления которых была знакома еще нашим далеким предкам. Сегодня известны сотни сортов сыра, каждый из которых имеет своих поклонников. По содержанию белка сыр опережает мясо и рыбу. Кроме того, он содержит важные для нашего организма витамины, фосфор, цинк, кальций и другие полезные вещества.

Теперь в мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 с помощью программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете с легкостью готовить великолепные натуральные домашние сыры и экспериментировать с их вкусами, добавляя различные наполнители. Наши повара разработали несколько рецептов приготовления твердого, творожного и плавленого сыров, которые вы найдете в прилагаемой книге «120 рецептов».



Свойства используемых продуктов могут различаться в зависимости от места происхождения и производителя, что иногда сказывается на результатах приготовления.

Приготовление халвы

В мультиварках REDMOND RMC-M13 и RMC-M23 можно приготовить халву, используя программу «ЖАРКА». Следуйте рецепту приготовления из книги от наших шеф-поваров.

1. Подготовьте ингредиенты для халвы в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
2. Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
3. Вращая кольцо регулировки, выберите программу «ЖАРКА» (индикатор программы будет мигать, на дисплее отобразятся индикатор «Таймер» и время приготовления, установленное по умолчанию).
4. Установите время приготовления согласно рецепту.
5. При необходимости установите время отсрочки старта (стр. 14).
6. Нажмите кнопку «Старт/Автоподогрев». Загорится индикатор кнопки, начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы.
7. По завершении программы приготовления прозвучит сигнал, погаснет ее индикатор. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (загорится индикатор *Автоподогрев*, на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.



Рекомендуется обжаривать ингредиенты для халвы при открытой крышке прибора.

Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остывть.

Несмотря на то что режим автоподогрева рассчитан на 12 часов, не рекомендуется оставлять пищу в подогретом состоянии надолго, так как это может привести к изменению его вкусовых качеств.



Если ожидаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на вопросы и получить необходимые рекомендации (стр. 43).

V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие правила и рекомендации

Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи после приготовления рекомендуем протереть чистые чашу и внутреннюю крышку 9-процентным раствором уксуса, после чего обработать в ней в течение 15 минут половину лимона в программе «НА ПАРУ».

Не следует оставлять в закрытой мультиварке чашу с приготовленной пищей или наполненную водой более чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом можно хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в мультиварке, используя соответствующую функцию (стр. 16).

Прежде чем приступать к очистке изделия, убедитесь, что оно отключено от электросети и полностью остывло. Для очистки используйте мягкую ткань и деликатные средства для мытья посуды.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

Будьте аккуратны при очистке резиновых или силиконовых деталей мультиварки: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю алюминиевую крышку и съемный паровой клапан необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пищи в мультиварке, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка чаши

Очищать чашу можно как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении залейте чашу теплой водой и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку. Для более эффективного отмачивания наполненную холодной водой чашу (не выше максимально допустимого уровня) можно установить в мультиварку, закрыть крышку и включить разогрев на 30–40 минут (стр. 16). Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус мультиварки.



При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Это не является признаком дефекта чаши.

Очистка внутренней алюминиевой крышки

1. Откройте крышку мультиварки.
2. Аккуратно отсоедините внутреннюю крышку от основной, снимите ее со штыря.
3. Протрите поверхности обеих крышек влажной кухонной салфеткой или губкой. При необходимости вымойте снятую крышку под струей воды, используя средство для мытья посуды. Использовать посудомоечную машину в данном случае не следует.
4. Вытрите обе крышки насухо.
5. Установите алюминиевую крышку на место.

Очистка съемного парового клапана

Паровой клапан установлен в специальном гнезде на верхней крышке прибора и состоит из внешнего и внутреннего кожухов.

1. Аккуратно потяните внешний кожух за выступ в углублении крышки вверх и на себя.
2. Внутренний кожух поверните против часовой стрелки до упора и снимите его.
3. При необходимости аккуратно извлеките резинку клапана. Промойте все части клапана.
4. Проведите сборку в обратном порядке: вставьте резинку на место, совместите пазы основной части клапана с соответствующими выступами на внутреннем кожухе и поверните по часовой стрелке. Плотно установите паровой клапан в гнездо на крышке прибора.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный на задней части прибора.

1. Откройте крышку, извлеките чашу. При необходимости немого приподнимите переднюю часть мультиварки, чтобы конденсат полностью стек в контейнер.
2. Снимите контейнер, слегка потянув его за выступ на себя.
3. Вылейте конденсат. Промойте контейнер, следуя вышеупомянутым правилам, и вставьте на место.
4. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна. Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

-  *Прежде чем очищать рабочую камеру мультиварки, убедитесь, что она отключена от электросети и полностью остывла!*

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. В случае применения моющего средства необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика. При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.



При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Это не является признаком неисправности устройства и не влияет на правильность его работы.

Хранение прибора

Если прибор не используется длительное время, обязательно отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутренняя крышка и паровой клапан, контейнер для конденсата должны быть чистыми и сухими.

Для компактного хранения можно уложить комплектующие в чашу и разместить ее в корпусе мультиварки.

VI. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины проблемы	Способы решения
Вы забыли закрыть крышку прибора или закрыли ее неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	<ul style="list-style-type: none"> • Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости. • Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничто не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	<ul style="list-style-type: none"> • Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. • Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
<ul style="list-style-type: none"> • Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом, или вы выбрали неверную программу приготовления. • Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. • Вы неверно установили (не рассчитали) время приготовления. • Выбранный вами вариант рецепта не пригоден для приготовления в данной мультиварке 	<ul style="list-style-type: none"> • Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можете действительно доверять. • Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту

Возможные причины проблемы		Способы решения
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара		Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления
При жарке:	Вы залили в чашу слишком много растительного масла	<ul style="list-style-type: none"> • При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. • При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта
	Избыток влаги в чаше	Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось):	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло клапан выпуска пара	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
	Вы заложили в чашу слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление до готовности. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Вы ошиблись в выборе типа продукта или при установке (расчете) времени приготовления. Слишком малые размеры ингредиентов	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели мультиварки предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой (стр. 26)
<ul style="list-style-type: none"> • Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т. д.). • Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта 	<ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. • Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

<ul style="list-style-type: none"> Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено 	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Вы установили слишком большое время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: вы забыли налить в чашу масло; не перемешивали или поздно переворачивали приготавливаемые продукты	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать через определенное время
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку мультиварки без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: вы не смазали внутреннюю поверхность чаши маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Вы слишком часто перемешивали продукт в чаше	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут
Вы установили слишком большое время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Страйтесь не выбирать в качестве ингредиентов продукты, содержащие слишком много влаги, или используйте их по возможности в минимальных количествах
Вы передержали готовую выпечку в закрытой мультиварке	Страйтесь вынимать выпечку из мультиварки сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в мультиварке на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром были плохо взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Вы не просеяли муку или плохо вымесили тесто	
Допущены ошибки при закладке ингредиентов	
Выбранный вами рецепт не подходит для выпечки в данной модели мультиварки	



В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г (кол-во)	Количество воды, мл	Время приготовления
Филе свинины/говядины (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	20 мин / 30 мин
Филе баранины (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	25 мин
Филе курицы (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	15 мин
Фрикадельки/Котлеты	180 (6 шт.) / 450 (3 шт.)	500	10 мин / 15 мин
Рыба (филе)	500	500	10 мин
Креветки салатные (очищенные, варено-мороженые)	500	500	5 мин
Манты/Хинкали	4 шт.	500	15 мин
Картофель (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	20 мин

Морковь (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	500	40 мин
Свекла (кубиками 1,5 x 1,5 см)	500	1500	1 ч 10 мин
Овощи (свежезамороженные)	500	500	10 мин
Яйцо	3 шт.	500	10 мин



Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от качества конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»

№	Рабочая температура	Рекомендации по использованию
1	35°C	Расстойка теста, приготовление уксуса
2	40°C	Приготовление йогуртов
3	45°C	Закваска
4	50°C	Брожение
5	55°C	Приготовление помадки
6	60°C	Приготовление зеленого чая, детского питания
7	65°C	Варка мяса в вакуумной упаковке
8	70°C	Приготовление пунша
9	75°C	Пастеризация, приготовление белого чая

Nº	Рабочая температура	Рекомендации по использованию
10	80°C	Приготовление глинтвейна
11	85°C	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления
12	90°C	Приготовление красного чая
13	95°C	Приготовление молочных каш
14	100°C	Приготовление беze или варенья
15	105°C	Приготовление холодца
16	110°C	Стерилизация
17	115°C	Приготовление сахарного сиропа
18	120°C	Приготовление рульки
19	125°C	Приготовление тушеного мяса
20	130°C	Приготовление запеканки
21	135°C	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
22	140°C	Копчение
23	145°C	Запекание овощей и рыбы в фольге
24	150°C	Запекание мяса в фольге

№	Рабочая температура	Рекомендации по использованию
25	155°C	Жарка изделий из дрожжевого теста
26	160°C	Жарка птицы
27	165°C	Жарка стейков
28	170°C	Приготовление картофеля фри, куриных наггетсов



Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

№	Название программы	Рекомендации по приготовлению	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Выход на рабочие параметры	Отложенный старt, ч	Автоподогрев, ч
1	МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления	30 мин	2 мин – 12 ч / 1 мин	-	24	12
2	ЭКСПРЕСС	Быстрое приготовление риса, рассыпчатых каш из круп	-	-	-	-	-
3	РИС/КРУПЫ	Варка риса, приготовление каш из цельнозерновых круп на воде	25 мин	5 мин – 4 ч / 1 мин	-	24	12
4	НА ПАРУ	Приготовление на пару овощей, рыбы, мяса, диетических и вегетарианских блюд	30 мин	5 мин – 2 ч / 5 мин	+	24	12
5	ВАРКА	Варка овощей, мяса, рыбы и других продуктов	45 мин	10 мин – 8 ч / 5 мин	-	24	12
6	СУП	Приготовление различных первых блюд (борщ, рассольник и т.д.)	1 ч	10 мин – 8 ч / 5 мин	-	24	12

№	Название программы	Рекомендации по приготовлению	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Выход на рабочие параметры	Отложенный старт, ч	Автоподогрев, ч
7	ЖАРКА	Жарка овощей, мяса, птицы	18 мин	5 мин – 2 ч / 1 мин	-	-	12
8	ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, различных пирогов из дрожжевого и слоеного теста	50 мин	10 мин – 8 ч / 5 мин	-	24	4
9	ТУШЕНИЕ	Тушение овощей, мяса, рыбы и других продуктов	1 ч	10 мин – 12 ч / 5 мин	-	24	12
10	ТВОРОГ	Приготовление домашнего творога	20 мин	5 мин – 1 ч / 5 мин	-	24	12
11	ЙОГУРТ	Приготовление домашнего йогурта	8 ч	10 мин – 12 ч / 5 мин	-	24	-
12	ДЕСЕРТЫ	Приготовление различных рецептов	30 мин	5 мин – 2 ч / 5 мин	-	24	12
13	ХОЛОДЦЕЦ	Приготовление холодца, заливного	4 ч	10 мин – 10 ч / 10 мин	-	24	12
14	ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	Расстойка дрожжевого теста	1 ч	10 мин – 2 ч / 5 мин	-	24	-
15	МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш на молоке	30 мин	5 мин – 4 ч / 1 мин	-	24	12
16	ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Приготовление детского питания	40 мин	10 мин – 12 ч / 5 мин	-	24	12
17	ЗАПЕКАНИЕ	Запекание различных продуктов в фольге	30 мин	10 мин – 4 ч / 5 мин	-	24	4
18	ПЕЛЬМЕНИ	Варка пельменей	13 мин	10 мин – 1 ч / 1 мин	+	-	-
19	МАКАРОНЫ	Варка макарон	8 мин	2 мин – 1 ч / 1 мин	+	-	-

№	Название программы	Рекомендации по приготовлению	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Выход на рабочие параметры	Отложенный старт, ч	Автоподогрев, ч
20	МАНТЫ	Варка мантов	30 мин	5 мин – 2 ч / 5 мин	+	-	-
21	ПИЦЦА	Приготовление пиццы	30 мин	10 мин – 1 ч / 5 мин	-	24	12
22	ХЛЕБ	Выпечка хлеба	3 ч	10 мин – 6 ч / 5 мин	-	24	3
23	ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	1 ч	10 мин – 2 ч / 5 мин	-	24	12
24	ФРИТЮР	Жарка во фритюре	18 мин	5 мин – 40 мин / 5 мин	+	-	-
25	ТОМЛЕНИЕ	Томление мяса, рыбы, овощей и других продуктов	3 ч	10 мин – 12 ч / 10 мин	-	24	12

VII. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиваркам RMC-M13 и RMC-M23 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.multivarka.pro либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-CL1 – щипцы для чаши

Предназначаются для удобного извлечения чаши из мультиварки. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности продукта. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница для RMC-M23

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Может использоваться в мультиварке, духовом шкафу, аэрогриле или в кастрюле подходящего объема.

RB-A300 – чаша с антипригарным покрытием для RMC-M13

Емкость: 3 литра. Обладает превосходными антипригарными и теплопроводными свойствами. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов в холодильнике или приготовления блюд в духовом шкафу (при температуре до 260°C). Можно мыть в посудомоечной машине.

Чаши с керамическим покрытием производства ANATO® (Корея): RB-C302 (3 л, для RMC-M13), RB-C502 (5 л, для RMC-M23)

Чаши имеют керамическое покрытие, устойчивое к механическим повреждениям. Благодаря отличным антипригарным и теплопроводным свойствам этих чащ пища не пригорает, прожаривается и тушится равномерно в течение всего процесса приготовления. Данные чаши специально разработаны для более качественного процесса выпечки, жарки и варки молочных каш. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов и приготовления блюд в духовом шкафу. Можно мыть в посудомоечной машине.

RB-A503 – чаша с антипригарным покрытием производства DAIKIN® (Япония) для RMC-M23

Емкость: 5 литров. Антипригарное покрытие устойчиво к механическим повреждениям. Чаша отлично проводит тепло и прекрасно подходит для жарки, выпечки, варки молочных каш. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов и приготовления блюд в духовом шкафу. Можно мыть в посудомоечной машине.

RB-S500 – стальная чаша для RMC-M23

Емкость: 5 литров. Обладает высокой устойчивостью к механическим повреждениям. Рекомендуется для приготовления различных супов, компотов, джемов и варенья. Отлично подходит для использования в ней блендера, миксера и других кухонных приборов при приготовлении овощных и фруктовых пюре или крем-супов. Можно мыть в посудомоечной машине.

VIII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Сообщение об ошибке на дисплее	Возможные неисправности	Устранение ошибки
E1–E4	Системная ошибка (возможен выход из строя электронной платы или термодатчиков), либо неплотно закрыта крышка	Плотно закройте крышку. Если проблема не устраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Не включается	Нет питания от электросети	Проверьте напряжение в электросети

Блюдо готовится слишком долго	Перебои с питанием от электросети	Проверьте напряжение в электросети
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет	Удалите посторонний предмет
	Чаша в корпусе мультиварки установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный элемент загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент

IX. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність пара-

метрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.

- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.



УВАГА! Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроєм при відкриванні кришки.

- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроявлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю елек-

троживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не наривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегрівання і поломки пристрою.
- Заборонена експлуатація приладу на відкритому повітрі – потрапляння вологи або сторонніх предметів усередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком прохолос. Строго дотримуйтесь інструкції щодо очищенння приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійс-

нюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакованням. Очищення та обслуговування пристрою не повинно виконуватися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонений самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинен виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.

Технічні характеристики

Модель	RMC-M13	RMC-M23
Потужність	500 Вт	860 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц	
Об'єм чаші	3 л	5 л
Покриття чаші	Антипригарне керамічне ANATO® (Корея)	
Дисплей	Світлодіодний	
Тип управління	Електронний	
Паровий клапан	Знімний	
Вимикач живлення на корпусі приладу	€	
Енергонезалежна пам'ять	€	
Відключення звукових сигналів	€	

Функції

Автопідігрівання	до 12 год
Попереднє відключення автопідігрівання	є
Відрочки старту	до 24 год
Розігрівання сікав	до 12 год

Програми

1. МУЛЬТИПОВАР (МУЛЬТИПОВАР)
2. ЕКСПРЕСС (ЕКСПРЕСС)
3. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПЫ)
4. НА ПАРУ (НА ПАРУ)
5. ВАРКА (ВАРІННІ)
6. СУП (СУП)
7. ЖАРКА (СМАЖЕННЯ)
8. ВІЛЛЕЧКА (ВІЛПЧКА)
9. ТУШЕННІ (ТУШКУВАННЯ)
10. ТВОРОГ (СИР)
11. ЙОГУРТ (ЙОГУРТ)
12. ДЕСЕРТЫ (ДЕСЕРТИ)
13. ХОЛОДЦІ (ХОЛОДЕЦЬ)
14. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО (ДРІЖДЖОВЕ ТІСТО)
15. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША)
16. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ДІТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ)
17. ЗАПЕКАНИЕ (ЗАПІКАННЯ)
18. ПЕЛЬМЕНИ (ПЕЛЬМЕНІ)
19. МАКАРОНЫ (МАКАРОНИ)
20. МАНТЫ (МАНТИ)
21. ПИЦЦА (ПІЦЦА)
22. ХЛЕБ (ХЛІБ)
23. ПЛОВ (ПЛОВ)
24. ФРИТАОР (ФРІТАОР)
25. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ)

Комплектація

Мультиварка з встановленою всередину чашою.	1 шт.
Контейнер для приготування на парі	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Посібник з експлуатації	1 шт.
Книга «120 рецептів»	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.
Шнур електрообігу	1 шт.

 **Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу в ході удосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.**

Будова мультиварок RMC-M13, RMC-M23 A1

1. Кришка приладу
2. Знімний паровий клапан
3. Внутрішня знімна кришка
4. Чаша

Модель	RMC-M13	RMC-M23
Чаша	RB-C302	RB-C502

5. Корпус приладу
6. Контейнер для збору конденсату
7. Панель управління з дисплеєм
8. Кільце регулювання
9. Вимикач живлення
10. Кнопка відкривання кришки

11. Контейнер для приготування на парі
12. Мірна склянка
13. Черпак
14. Плоска ложка
15. Шнур електрообігу

Елементи панелі управління A2

1. Дисплей
2. Індикатори програм приготування.
3. Кнопка «Час/Мін» («Год/Хв») – включення режиму установки поточного часу; вибір значення годин/хвилин у режимах установки поточного часу, часу приготування і відрочки старту.
4. Кнопка «Розігріве» («Розігрівання») – включення функції розігрівання сікав (у режими очікування).
5. Кнопка «Старт/Автоподогрев» («Старт/Автопідігрівання») з індикаторами «Старт» («Старт») і «Автоподогрев» («Автопідігрівання») – запуск програми приготування; попереднє відключення автопідігрівання.
6. Кільце регулювання: вибір програм приготування; установка поточного часу / часу приготування / часу відрочки старту; установка температури в програмі «МУЛЬТИПОВАР». При обертанні за годинну стрілкою значення збільшуються, при обертанні проти годинної стрілки – зменшуються. За допомогою кільца регулювання можна робити 16 переключень за оборот 360°.
7. Індикатор «Автоподогрев» загоряється на кнопці під час роботи функції автопідігрівання.
8. Кнопка «Отмена» («Скасування») – переривання роботи програми приготування; скидання зроблених настроювань; включення/відключення звукових сигналів (у режими очікування).
9. Кнопка «Настройка» («Настроювання») – включення режиму настроювання параметрів програми; переход у режим установки температури приготування (у програмі «МУЛЬТИПОВАР») / часу відрочки старту.
10. Індикатор «Старт» горить під час роботи програми приготування і функції відрочки старту; мигає при вході на робочу температуру в програмах «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ» і «МАНТЫ».

Будова дисплею

- A. Індикатор «Таймер» («Таймер») – загоряється при установці часу приготування / під час роботи програми.
- B. Індикатор «Стрічка» («Відрочка») – загоряється при установці часу відрочки старту / під час роботи приладу в режимі відрочки старту.
- C. Індикатор відключення звукових сигналів.
- D. Індикатор роботи функції автопідігрівання.
- E. Індикатор «Розігріве» («Розігрівання») – загоряється під час роботи функції розігрівання сікав.
- F. Індикатор значення температурі в програмі «МУЛЬТИПОВАР».

I. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВКЛЮЧЕННЯМ

Обережно розлізкіть виріб і виміть його з коробки, виділіть всі пакувальні матеріали і рекламні наклейки, за винятком наклейки із серійним номером. Відсуньте серійного номера на виробі автоматично позбавте вас права на його гарантійне обслуговування. Протріть корпус приладу вологою тканиною. Промийте чашу теплою мильною водою. Ретельно просушіть. При першому використанні можлива поява стороннього запаху, що не є наслідком несправності приладу. У цьому випадку зробіть очищення приладу.



УВАГА! Заборонено використання приладу при будь-яких несправностях.

Після транспортування або зберігання за низких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

ВАЖЛИВО! Не піднімайте прилад за ручку на криши!

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ МУЛЬТИВАРКИ**Перед початком експлуатації**

Установіть прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, яка виходить з парового клапану, не попадала на шпалери, декоративні покриття, електронні пристлади та інші предмети або матеріали, що можуть постраждати від підвищеної вологості і температури.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішні і видимі внутрішні частини мультиварки не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чащею і нагрівальним елементом не повинно бути сторонніх предметів.

Режим очікування

За замовчуванням підключений до електромережі прилад знаходиться в режими очікування, на дисплеї відображається поточний час з 24-годинному форматом. Якщо при установці параметрів обрано програми протягом хвилини жодна кнопка не була натиснута, прилад повертається в режим очікування, при цьому всі зроблені раніше настроювання скидаються.

Настроювання годинника

Для настроювання поточного часу:

1. Натисніть і утримуйте кнопку «Час/Мін» у режими очікування. На дисплей відобразиться індикатор  індикатор поточного часу буде мигати.
2. Обертаючи кільце регулювання, виберіть значення годин. При повороті кільца за годинну стрілкою значення годин буде збільшуватися, проти годинної стрілки – зменшуватися. Після досягнення максимального значення установка часу продовжується з початку діапазону.
3. Установивши значення годин, натисніть кнопку «Час/Мін». Індикатор значення хвили буде мигати. Обертаючи кільце регулювання, виберіть значення хвили. При повороті кільца за годинною стрілкою значення хвили буде збільшуватися, проти годинної стрілки – зменшуватися. Після досягнення максимального значення установка часу продовжується з початку діапазону.

Після завершення установки поточного часу не натискайте ніяких кнопок протягом декількох секунд. Установлене значення часу буде збережено.

Включення/відключення звукових сигналів

У мультиварках REDMOND RMC-M13, RMC-M23 передбачена можливість включення/відключення звукових сигналів, що супроводжується натисканням кнопок і завершеннем процесу приготування. Для відключення звукових сигналів у режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку «Отмена». Щоб знову включити звукові сигнали, повторно натисніть кнопку «Отмена».

Енергонезалежна пам'ять

Мультиварки REDMOND RMC-M13, RMC-M23 мають енергонезалежну пам'ять. При тимчасовому відключені електрообігу (до 15 хвилин у режими приготування) усі задані вами настроювання збережуться. Прилад повертається до роботи на тому етапі, на якому вона була переврана.

 **УВАГА! Якщо продовження процесу приготування небажане, натисніть кнопку «Отмена». Прилад переведе до режиму очікування.**

Установка часу приготування

У мультиварках RMC-M13, RMC-M23 можна змінювати час приготування, установлений за замовчуванням для кожної програми. Крок зміни і можливий діапазон часу, що задається, залежить від обраної програми приготування.

1. Обертаючи кільце регулювання, виберіть потрібну програму. На дисплей засвітиться індикатор «Таймер», для кожної програми буде відображені час приготування, встановлений за замовчуванням.
2. Натисніть кнопку «Настройка». Індикатор значення годин буде мигати.
3. Обертаючи кільце регулювання, виберіть значення годин. При повороті кільца за годинну стрілкою значення годин буде збільшуватися, проти годинної стрілки – зменшуватися. Після досягнення максимального значення годин буде мигати.

ного значення установка часу продовжиться з початку діапазону.

4. Установивши значення годин, натисніть кнопку «Час/Мін». Індикатор значення хвилин буде мигати. Обертаючи кільце регулювання, виберіть значення хвилин. При повороті кільца за годинною стрілкою значення хвилин буде збільшуватися, проти годинної стрілки – зменшуватися. Після досягнення максимального значення установка часу продовжиться з початку діапазону.

- i** У програмах «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ» і «ФРИТИОР» відлік установленого часу приготування починається тільки після виходу приладу на задану робочу температуру; у програмі «НА ПАРУ» – при утворенні достатньої кількості пари в чаші.

Функція «Відсторочка старту»

Дана функція дозволяє задати час, до якого страва повинна бути готова. Відлік часу приготування можна налаштувати з 2 до 24 годин з кроком установки в 1 хвилину. Варто враховувати, що час відсторочки повинен буди більшим, ніж установлений час приготування, інакше програма почне роботу відразу після натиснання кнопки «Старт/Автоподгрів».

1. Обертаючи кільце регулювання, виберіть потрібну програму приготування.
2. Установіть час приготування для обраної програми.
3. Якщо обрано програму «МУЛЬТИПОВАР», установіть температуру приготування.
4. Натисніть кнопку «Настройка». Індикатор «Отсрочка», а також індикатор значення часу відкладенного старту будуть мигати на дисплеї.
5. Обертаючи кільце регулювання, виберіть значення годин. При повороті кільца за годинною стрілкою значення годин буде збільшуватися, проти годинної стрілки – зменшуватися. Після досягнення максимального значення установка часу продовжиться з початку діапазону.
6. Установивши значення годин, натисніть кнопку «Час/Мін». Індикатор значення хвилин буде мигати. Обертаючи кільце регулювання, виберіть значення хвилин. При повороті кільца за годинною стрілкою значення хвилин буде збільшуватися, проти годинної стрілки – зменшуватися. Після досягнення максимального значення установка часу продовжиться з початку діапазону.
7. Натисніть кнопку «Старт/Автоподгрів». На дисплей будуть відображатися індикатор «Отсрочка» та індикатор поточного часу. Після натискання кнопки «Час/Мін» на дисплей відобразиться заданий час доби, до якого страва буде готова.
8. Для скусування зробленім установок натисніть кнопку «Отмена», після чого буде потрібно ввести всю програму приготування заново.

⚠️ Не рекомендується використовувати функцію «Отсрочка старту», якщо рецепт містить швидкопсувні продукти (риба, свіжє молоко, м'ясо, сир тощо).

- i** У програмах «ЭКСПРЕСС», «ЖАРКА», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР» функція «Відсторочка старту» недоступна.

При установці часу у функції «Відсторочка старту» необхідно враховувати, що зворотний відлік часу в програмі «НА ПАРУ» починається тільки після виходу приладу на робочі параметри.

Функція підтримки температури готових страв (автопідігрівання)

Включачество автоматично після завершення роботи програми приготування і може підтримувати температуру готової страви в межах 70–75 °C протягом 12 годин. На дисплеї відображається прямий відлік часу роботи в даному режимі. При необхідності автопідігрівання можна відключити, натиснувши кнопку «Старт/Автоподгрів» (індикатор «Автоподгрів» згасне).

Дана функція недоступна в програмах «ЭКСПРЕСС», «ЙОГУРТ», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР». У програмі

«ХЛЕБ» час роботи функції автопідігрівання складає 3 години, у програмах «ВІПЕЧКА» і «ЗАПЕКАНКИ» – 4 години.

Попереднє відключення автопідігрівання

У мультиварках REDMOND RMC-M13, RMC-M23 передбачена можливість завчасного відключення функції автопідігрівання після запуску основної програми приготування. Для цього після старта програми натисніть кнопку «Старт/Автоподгрів», поки індикатор «Автоподгрів» не згасне. Шоб знову включити автопідігрівання, натисніть кнопку «Старт/Автоподгрів» ще раз, засвітиться індикатор «Автоподгрів».

Для вашої зручності, у випадку приготування страв при температурі нижче 80 °C, функція автопідігрівує буде за замовчуванням відключена. При необхідності її можна включити вручну натиснанням кнопки «Старт/Автоподгрів» після запуску програми приготування (засвітиться індикатор «Автоподгрів»).

Функція розігрівання страв

Для розігрівання холодних страв:

1. Перекладіть продукти в чашу, установіть її в корпус приладу. Переконайтесь, що вони цільно стикаються з нагрівальним елементом.
2. Закріпіть кришку до клапанів, підключіть мультиварку до електромережі.
3. Натисніть кнопку «Розігрів». Засвітиться відповідний індикатор на дисплей і включиться розігрівання. На таймері відобразиться прямий відлік часу роботи приладу в даному режимі. Страва буде розігріта до 70–75 °C. Дані температури може підтримуватися протягом 12 годин.
4. При необхідності розігрівання можна відключити, натиснувши кнопку «Отмена». Індикатори на дисплеї згаснуть.

⚠️ ВАЖЛИВО! Неважаючи на те, що мультиварка може зберігати продукти у розігрітому стані до 12 годин, не рекомендується залишувати розігріті продукти більше ніж на дві–три години, тому що іноді це може привести до зміни їх смакових якостей.

Загальний порядок дій при використанні автоматичних програм

1. Підгответіть інгредієнти відповідно до рецепту, викладіть у чашу. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти (включаючи рідину) знаходилися нижче максимальної оцінки шкали на внутрішній поверхні чаші.
2. Евставте чашу в корпус приладу, трохи підверніть її, переконайтесь, що вони цільно стикаються з нагрівальним елементом.
3. Закріпіть кришку до клапанів. Підключіть прилад до електромережі.
4. Обертаючи кільце регулювання, виберіть потрібну програму приготування. Індикатор програми буде мигати, на дисплеї відобразиться час замовуванням.
5. Натисніть кнопку «Настройка». Установіть потрібний час приготування. Якщо обрано програму «МУЛЬТИПОВАР», повторно натисніть кнопку «Настройка» для переходу в режим установки температури приготування. Індикатор значення температури буде мигати на дисплеї. Обертаючи кільце регулювання, виберіть потрібне значення температури. При повороті кільца за годинною стрілкою значення температури буде збільшуватися, проти годинної стрілки – зменшуватися. Після досягнення максимального значення установка часу продовжиться з початку діапазону.
6. При необхідності установіть час відсторочки старту.
7. Натисніть кнопку «Старт/Автоподгрів». Загориться індикатор кнопки, почнеться процес приготування і зворотний відлік часу роботи програми.
8. Після завершення програми приготування пропонується сигнал, згасне її індикатор. У залежності від настроювань прилад переходить в режим автопідігрівання (засвітиться індикатор «Автоподгрів»), на дисплеї буде відображатися прямий відлік часу роботи автопідігрівання або в режим очікування.
9. Для переривання процесу приготування на будь-якому етапі, скусуван-

ня введеній програмі або відключення автопідігрівання натисніть кнопку «Отмена».

Програма «МУЛЬТИПОВАР»

Програма «МУЛЬТИПОВАР» призначена для приготування практично будь-яких страв по заданим користувачем параметрами температури і часу приготування. За замовуванням час приготування в даній програмі складає 30 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 2 хвилин до 12 годин із кроком зміни в 1 хвилину.

Діапазон установки температури в програмі складає 35–170 °C з кроком зміни в 5 °C. Температура приготування за замовуванням складає 100 °C.

Програма «ЭКСПРЕСС»

Рекомендується для швидкого приготування рису, розсипчастих каш із круто, варіння різних продуктів. У даній програмі недоступне регулювання часу приготування функції автопідігрівання і відсторочки старту.

1. Дотримуйтесь пл. 1–3 зразду «Загальний порядок дій при використанні автоматичних програм».
2. Обертаючи кільце регулювання, виберіть програму «ЭКСПРЕСС» (індикатор програми буде мигати, на дисплеї відобразиться символ «--»).
3. Натисніть кнопку «Старт/Автоподгрів». Засвітиться індикатор кнопки, почнеться процес приготування. На дисплеї буде відображатися динамічний індикатор.
4. Після завершення програми приготування пропонується сигнал, згасне її індикатор. Прилад переходить в режим очікування.
5. Для переривання процесу приготування на будь-якому етапі, скусування введеній програмі натисніть кнопку «Отмена».

Програма «РИС/КРУПЫ»

Призначена для варіння рису, каш на воді. За замовуванням час приготування в даній програмі складає 25 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 4 годин із кроком установки в 1 хвилину.

Програма «НА ПАРУ»

Рекомендується для приготування на парі овочів, риби, м'яса, мантів, дієтичних і вегетаріанських страв. За замовуванням час приготування в даній програмі складає 30 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин. Зворотний відлік часу приготування в програмі «НА ПАРУ» починається тільки після виходу приладу на робочі параметри (після закінчення води й утворення достатньої кількості пари в чаші).

1. Налійте в чашу 500–1000 мл води. Установіть в чашу контейнер для приготування на парі.
2. Відміріть і підгответіть продукти відповідно до рецепту, рівномірно розподіліть їх у контейнері для приготування на парі і вставте чашу в корпус приладу. Переконайтесь, що чаша цільно стикається з нагрівальним елементом.
3. Дотримуйтесь пл. 1–3 зразду «Загальний порядок дій при використанні автоматичних програм».

Програма «ВАРКА»

Рекомендується для варіння овочів, м'яса, риби. За замовуванням час приготування в даній програмі складає 45 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 8 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Програма «СУП»

Рекомендується для приготування різних перших страв, компотів і маринадів. За замовуванням час приготування в даній програмі складає 1 годину. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 8 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ЖАРКА»

Рекомендується для смаження м'яса, овочів, птиці та інших продуктів. За

замочуванням час приготування в даній програмі складає 18 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин із кроком установки в 1 хвилину.

Функція відстрочки стартиу в даній програмі недоступна.

- І** Рекомендується обмежувати продукти при відкритті кришці приладу – це дозволить одержати хрустку скоринку. Перед повторним використанням програми «КАРКА» дайте пропластиці цілком охолонутим.

Програма «ВЫПЕЧКА»

Програма рекомендується для випікання бісквітів, запіканок, пирогів із дріжджового і личкового тіста. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 50 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 8 годин із кроком установки в 5 хвилин. Час роботи автопідгірівання в програмі «ВЫПЕЧКА» складає 4 години.

 **УВАГА!** При випікаванні готового продукту з чаши використовуйте кухонні рукавиці або прихватки.

Програма «ТУШЕННЯ»

Рекомендується для тушкуння овочів, м'яса, птиці, морепродуктів, приготування захолоду і холодцю. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 1 годину. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ТВОРОГ»

За допомогою мультиварок REDMOND RMC-M13, RMC-M23 ви можете легко і швидко приготувати домашній сир, який можна використовувати як кінцевий продукт або як інгредієнт для приготування інших блюд. Дотримуйтесь рекомендаций щодо приготування з додатної книги «120 рецептів». За замочуванням час приготування в даній програмі складає 20 хвилин. У програмі «ТВОРОГ» можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 1 години з кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ЙОГУРТ»

Йогурт – кисломолочний продукт із корисними властивостями, що має широке поширення і популярність у всьому світі. За допомогою даної програми ви можете приготувати різні смачні і корисні йогурти у своє відомо. Також дана програма дозволяє розстоювати тісто. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 8 годин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ЙОГУРТ» недоступна функція автопідгірівання.

 Для приготування йогурту ви можете використовувати спеціальний комплект баночек для йогурту REDMOND RAM-G1 (можна придбати окремо).

Програма «ДЕСЕРТИ»

Рекомендується для приготування різних десертів. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 30 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ХОЛОДЦЬ»

Рекомендується для приготування холодцю. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 4 години. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 10 годин із кроком установки в 10 хвилин.

Програма «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО»

Рекомендується для розстоювання дріжджового тіста. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 1 годину. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин.

У програмі «ДРОЖЖЕВЕ ТЕСТО» недоступна функція автопідгірівання.

Програма «МОЛОЧНА КАША»

Рекомендується для приготування молочних каш, варення, джемів, фруктових же і різних десертів. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 30 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 4 годин із кроком установки в 1 хвилину.

Рекомендації щодо приготування молочних каш у мультиварці

Програма призначена для приготування каш з пастеризованого молока малої жирності. Щоб уникнути википання молока й одержати необхідний результат, рекомендується:

- ретельно промивати всі цільнозернові крупи (рис, гречка, пшено і т.п.);
- поки вода не стане чистою;
- змазувати чаши мультиварки вершковим маслом перед приготуванням;
- строго дотримуватися пропорцій, відмінною інгредієнти відповідно до рекомендованої книги рецептів, зменшувати або збільшувати кількість інгредієнтів тільки пропорційно;
- при використанні небезпіраного молока розбавляти його питною водою в пропорції 1:1.

 Для приготування молочної каші також можна скористатися універсальною програмою «МУЛЬТИПОВАР» (оптимальна температура приготування складає 95°C).

Програма «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»

Мультиварки REDMOND RMC-M13/RMC-M23 допоможуть полегшити рішення багатьох питань, пов’язаних з харчуванням дитини і додали за нею на різних стадіях росту і розвитку. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 40 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ЗАПЕКАНИЕ»

Рекомендується для запікання різних страв на фользі. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 30 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 4 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Час роботи автопідгірівання в програмі «ЗАПЕКАНИЕ» складає 4 години.

Програма «ПЕЛЬМЕНИ»

Рекомендується для варіння пельменів. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 13 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 1 години з кроком установки в 1 хвилину. Зворотній відлік часу приготування в програмі «ПЕЛЬМЕНИ» починається тільки після виходу приладу на робочі параметри (після закипання води).

У програмі «ПЕЛЬМЕНИ» недоступні функції автопідгірівання і відстрочки старти.

Програма «МАКАРОНЫ»

Рекомендується для варіння макаронів. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 8 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 2 хвилин до 1 години з кроком установки в 1 хвилину. Зворотній відлік часу приготування в програмі «МАКАРОНЫ» починається тільки після виходу приладу на робочі параметри (після закипання води). У програмі «МАКАРОНЫ» недоступні функції автопідгірівання і відстрочки старти.

Програма «МАНТЫ»

Рекомендується для приготування мантів. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 30 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин. Зворотній відлік часу приготування в програмі «МАНТЫ» починається тільки після виходу приладу на робочі параметри (після закипання води).

У програмі «МАНТЫ» недоступні функції автопідгірівання і відстрочки старти.

Програма «ПИЦЦА»

Рекомендується для приготування піци. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 30 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 1 години з кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ХЛЕБ»

Рекомендується для випікання різних видів хліба з пшеничного борошна і з додаванням житнього борошна. Програма передбачає повний цикл приготування від розстоювання тіста до випікання. За замочуванням час приготування в діапазоні від 10 хвилин до 6 годин із кроком установки в 5 хвилин. Час роботи автопідгірівіння в програмі «ХЛЕБ» складає 3 години.

 **УВАГА!** Під час випікання чаши і продукту нагріваються! Використовуйте кухонні рукавиці під час випікання готового хліба з приладу.

Програма «ПЛОВ»

Рекомендується для приготування різних видів плову. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 1 годину. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин.

Програма «ФРИТОР»

У мультиварках REDMOND RMC-M13, RMC-M23 ви можете готувати у фритюрі, використовуючи спеціальний кошик (можна придбати окремо). За замочуванням час приготування в даній програмі складає 18 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 40 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Функція автопідгірівіння і відстрочки старти в даній програмі недоступні.

 **УВАГА!** Олія дуже горяча! Для випікання кошика для смаження у фритюрі використовуйте кухонні рукавиці.

Програма «ТОМЛЕНИЕ»

Рекомендується для томіння овочів, риби, м'яса. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин із кроком установки в 10 хвилин. За замочуванням час приготування в даній програмі складає 3 години.

III. ОЧИЩЕННЯ И ЗБЕРІГАННЯ ПРИЛАДУ

Загальні правила і рекомендації

- Перед первім використанням приладу, а також для видалення запаху і кім випікаванні після приготування рекомендуємо протерти чисті чаши і внутрішні кришки 9-процентним розчином оцту, після чого обробити їх протягом 15 хвилин половину лимона в програмі «НА ПАРУ».
- Не слід залишати в закрите мультиварці чащу з приготованою їжею або наполовину воду більше ніж на 24 години. Чащу з готовою стравою можна зберігати в холодильнику і при необхідності розігріти їжу в мультиварці, використовуючи функцію розігрівання.
- Перш ніж приступати до очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромереж і цілком охолол. Для очищення використовуйте м'яку тканину і лідепатні засоби для миття посуду.

 ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання при очищенні приладу грубих серветок або губок (якщо це спеціально не обговорено в даному посібнику), абразивних паст. Також непропустиме використання будь-яких хімічно агресивних або інші речовин, не рекомендованих для застосування з предметами, що контактизують з їжею.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або піомнати його під струмом води!

- Будьте акуратні при очищенні гумових або силіконових деталей мультиварки: їхнє пошкодження або деформація може привести до непра-

вильної роботи приладу.

- Корпус виробу можна очистити в міру забруднення. Чашу, внутрішньо алюмінієву кришку і зімній паровий клапан необхідно очистити після кожного використання приладу. Конденсат, що утвориться в процесі приготування їжі в мультиварці, видаляйте після кожного використання пристрою. Внутрішні поверхні робочої камери очищайте при необхідності.

Очищення корпусу

Очищайте корпус виробу м'якою вологовою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування ділкітного засобу для чищення. Щоб уникнути можливих паток від воді і розводів на корпусі рекомендуюмо проперті його поверхні насуcho.

Очищення чаші

Очищати чашу можна як вручну, використовуючи м'яку губку і засіб для миття посуду, так і в посудомийній машині (відповідно до рекомендацій її виробника).

При сильному забрудненні залійте чашу теплою водою і залиште на якийсь час відмокати, після чого зробіть очищення. Для більш ефективного відмокування наповненою холодною водою чашу (не вище максимально допустимого рівня) можна установити в мультиварку, закрити кришку і включити розігрівання на 30–40 хвилин. Обов'язково пропріть зовнішню поверхню насуcho, перш ніж установити її в корпус мультиварки.

- i** При регулярній експлуатації чаші можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Саме по собі це не є ознакою дефекту чаші.

Очищення внутрішньої алюмінієвої кришки

- Відкрийте кришку мультиварки.
- З внутрішньої сторони кришки акуратно від'єднайте внутрішню кришку від основної, зімніть її зі штифта.
- Пропріть поверхні обох кришок вологовою кухонною серветкою або губкою. При необхідності вимийте знуту кришку під струменем води, використовуючи засіб для миття посуду. Використовуйте посудомийну машину в даному випадку не слід.
- Витрійте обидві кришки насуcho.
- Установіть алюмінієву кришку на місце, сполучіть її з основною кришкою.

Очищення зімного парового клапана

Паровий клапан встановлений у спеціальному гнізді на верхній кришці приладу і складається з зовнішнього і внутрішнього кокусів.

- Акуратно потягніть зовнішній кокус за виступ у поглибленні кришки нагору і на себе.
- Внутрішній кокус поверніть проти годинної стрілки до упора і зімніть його.
- При необхідності акуратно витягніть гумку клапана. Промійтте всі частини клапана.
- Проведіть зборку в зворотному порядку: встановіть гумку на місце, сполучіть пази основної частини клапана з відповідними виступами на внутрішньому кокусі і поверніть за годинною стрілкою. Шільно установіть паровий клапан у гніздо на кришці приладу.

Видалення конденсату

У даний моделі конденсат накопичується в спеціальній порожнині на корпусі приладу навколо чаші і стікє в спеціальний контейнер, розташований на задній частині приладу.

- Відкрийте кришку, витягніть чашу. При необхідності трохи підніміть передньо чистину мультиварки, що конденсат цілком стік у контейнер.
- Зімніть контейнер, злегка потягнувши його за виступ на себі.
- Вилійте конденсат. Промійтте контейнер, дотримуючись вищезгаданих правил, і вставте на місце.
- Конденсат, що залишився в порожній навколо чаші, видаліть за допомогою кухонної серветки.

Очищення робочої камери

При строгому дотриманні вказівок даного посібника ймовірність потрапляння рідин, часточок ікі або сміття усередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо істотне забруднення усе-таки відбулося, варто очистити поверхні робочої камери щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.

⚠ Перш ніж очистити робочу камеру мультиварки, переважнайте, що вона відключена від електромережі і цілком охолода!

- Бічні стінки робочої камери, поверхня нагрівального диска і кожух центрального термодатчика (роздашований усередині нагрівального диска) можна очистити зволоженою (не мокрою) губкою або серветкою. У випадку застосування мінчого засобу необхідно ретельно видалити його залишки, що викличоти появу небажаного запаху при наступному приготуванні ікі.
- При потраплянні сторонніх тіл у поглиблення навколо центрального термодатчика акуратно видалити їх пінцетом, не надавлюючи на кожух датчика.
- При забрудненні поверхні нагрівального диска пропріть використовувати зволожену губкою середньої жорсткості або синтетичною щіткою.
- При регулярній експлуатації приладу згодом можлива повна або часткова зміна коліру нагрівального диска. Саме по собі це не є ознакою несправності пристрію і не впливає на правильність його роботи.

Зберігання приладу

Якщо прилад не використовується тривалий час, обов'язково відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чашу, внутрішня кришка і паровий клапан, контейнер для конденсату повинні бути чистими і сухими.

Для компактного зберігання можна вклсти комплектуючі в чашу і розмістити її в корпусі мультиварки.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРТАННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Повідомлення про помилку на дисплей	Можливі несправності	Усунення помилки
E1-E4	Системна помилка (можливий вихід з ладу електронної плати або термодатчика), або нещільно закрита кришка	Шільно закрійте кришку. Якщо проблема не усувається, зверніться до авторизованого сервісного центру

Несправність	Можливі причини	Усунення несправності
Не включається	Немає живлення від електромережі	Перевірте напругу в електромережі
Перебій з живленням від електромережі		Перевірте напругу в електромережі
Мік чаша і нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет		Видаліть сторонній предмет
Чаша в корпусі мультиварки встановлена нерівно		Установіть чашу рівно, без перекосів
Нагрівальний елемент забруднений		Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очистіть нагрівальний елемент

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки. Гарантія набирає силу тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантію визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирається і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткових матеріалів (фільтри, лампочки, керамічні, телефонні та інші антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Установлені виготовником термін служби приладу складає 5 років із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковання, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімдің пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап көріңіз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көлкө ұзарады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй һөмірлерінде, дүкендер, офистердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).

• Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

• Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қызады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

• Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмайын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ

закымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Закымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін

тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RMC-M13	RMC-M23
Күаты	500 Вт	860 Вт
Кернеуі	220–240 В, 50 Гц	
Табактық көлемі	3 л	5 л
Табактық жабындысы	Күйікке қарсы қыш ANATO® (Корея)	
Дисплей	Скарықдиодты	
Басқару типі	Электрондық	
Бу клапаны	Шешілмелі	
Аспап корпусындағы қоректену өшіргіші	Бар	
Энергиядан тауелді жады	Бар	
Дыбыс сигналдарын өшіру	Бар	

Функциялар

- Автосыты..... 12 сдейн
 Автосыты алдын ала ўшіру..... бар
 Стартты шегеру..... 24 сдейн
 Тагандарды қызыдыру..... 12 сдейн

Бағдарламалар

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. МУЛЬТИПОВАР (МУЛЬТИАСПАЗ) | КАМЫР) |
| 2. ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС) | МОЛОЧНАЯ КАША (СУТ БОТКАСЫ) |
| 3. РИС/КРУПЫ (КУРИШ/ЖАРНАЛАР) | ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (БАЛА ТАМАРЫ) |
| 4. НА ПАРУ (БУДА) | ЗАПЕКАНИЕ (ПІСІРМЕ) |
| 5. ВАРКА (АСЫ) | ПЕЛЬМЕНИ (ТУШПАРА) |
| 6. СУП (КӨКЕ) | МАНТЫ (МӘНТІ) |
| 7. ЖАРКА (ҚҰРЫУ) | ПИЦЦА (ПІЦЦА) |
| 8. ВЫПЕЧКА (ПІСІРУ) | ХЛЕБ (НАН) |
| 9. ТУШЕНИЕ (БҮФТІРҮҮ) | ПЛОВ (ПАЛАУ) |
| 10. ТВОРГОР (ІРІМШІК) | ФРИТТОР (ФРИТЮР) |
| 11. ЙОЛГУРТ (ЙОЛГУРТ) | ДЕСЕРТТЕР (ДЕСЕРТТЕР) |
| 12. ДЕСЕРТ (ДЕСЕРТТЕР) | ХОЛОДЕЦ (ДІРДЕК) |
| 13. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО (АШЫФАН) | ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО (АШЫФАН) |

Жинағы

- Шине табағы орнатылған мультипірігі 1 дана
 Буда айрелеу арналған контейнер 1 дана
 Жалапақ қасық 1 дана
 Окай 1 дана
 Өлшешу стаканы 1 дана
 Пайдалану бойынша нұсқаулық 1 дана
 «120 рецепт» кітабы 1 дана
 Сервисikitапашы 1 дана
 Электр коректенүү бауы 1 дана

- İ Өндүрүшідегі «Әннін жетілдіру барысында бүйімнің дизайны, жиностары сондай катар техникалық сипаттамаларына айзегістер түралынышша хабарлаптады осы айзегістерге ензізге күкінің бар.

RMC-M13, RMC-M23 мультипірігіштерінің құрылымы A1

1. Капак
2. Шешімелі бу клапаны
3. Ішкі алмалы-салмалы жапқыш
4. Табак

Үлгі	RMC-M13	RMC-M23
Табак	RB-C302	RB-CS02

5. Аспал корпусы
6. Конденсатты жинауға арналған контейнер
7. Дисплей бар басқару панелі
8. Реттеу сакинасы
9. Коректенүү шаршыны
10. Капкапты ашатын түмешік
11. Буда айрелеу арналған контейнер
12. Өлшешу стаканы
13. Окай
14. Жалапақ қасық
15. Электр коректенүү бауы

Басқару панелінің элементтері A2

1. Дисплей.
2. Айрелеу бағдарламаларының индикаторлары.
3. «Час/Мин» («Сағат/Мин») түмешіші – аймадау уақытын орнату режимін көсүсі

косу; аймадау уақыты, айрелеу және стартты шегеру уақытын орнату режимдеріндегі сағат/сигнит мандерін таңдау.

4. «Разогрев» («Қызыдыру») түмешіші – асты қызыдыру функциясын косу (куту режиміндегі).
5. «Старт» («Старт») және «Автоподогрев» («Автожыздыру») индикаторлары бар «Старт/Автоподогрев» («Старт/Автожыздыру») түмешіші – айрелеу бағдарламасын іске косу; автожыздыруды алдын ала ўшіру.
6. Реттеу сакинасы: айрелеу бағдарламасын таңдау; аймадау уақыты / айрелеу уақытын / стартты шегеру уақытын орнату; «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында температуралы орнату. Мандер сағат тілімен бұрағанда көбейеді, сағат тіліне карсы бұрағанда азайды. Реттеу сакинасынан комегімен 360° айналымданда 16 ауыстырылым жасауда болады.
7. «Автоподогрев» индикаторы автожыздыру функциясын жұмысын кезінде түмешішін жәнде.
8. «Отмена» («Болдырмай») түмешіші – айрелеу бағдарламасы жұмысын тоқтату; жасалған теншелімдерді түсіру; дыбыс сигнандарын косу/шішу (куту режимінде).
9. «Настройка» («Теншелім») түмешіші – бағдарлама параметрлерін теншелік режимін косу; айрелеу температуралары («МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында) / стартты шегеру уақытын орнату режимін ауысу.
10. «Старт» индикаторы айрелеу бағдарламасын жұмысы және стартты шегеру функциясын кезінде жәнде; «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ» және «МАНТЫ» бағдарламаларында жұмыс температурасына жеткенде шегеру функциясын жәнде.

Дисплейдің құрылымы

- A. «Таймер» («таймер») индикаторы – айрелеу уақытын орнатып көзде / бағдарлама жұмыстың істегендегі көзде жәнде.
- «Отсрочка» («айгеру») индикаторы – стартты шегеру уақытын орнату көзінде / асадау стартты шегеру режимін жұмыстың істегендегі көзде жәнде.
- Дыбыс сигнандарын шішу индикаторы.
- Д. Автожыздыру функциясын жұмысынан индикаторы.
- Е. «Разогрев» («Қызыдыру») индикаторы – асты қызыдыру функциясы жұмыс істегендегі көзде жәнде.
- Ф. «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында температура мәннін индикаторы.

I. АЛҒАШ ҚОСАР АЛДЫНДА

Орамын айналып ашынан және бүйімдің кораптан шығарының, барлық орада материалдар мен сериялы номірі бар жаңысынан басқа жарнамалық жаңысынан алған тастаңыз. Бүйімнің сериялы номірі болмауға оған кепкіл қызмет көрсету күнгіліктерінен сізден автоматты түрде айрапады. Аспал корпусын ылғал матамен сұрттің. Табакты жылы сабынды сунем жұнышы. Қүккіт көптіріңіз. Бірінші рет пайдаланылғанда бөтен иіс пайдада болыу мүмкін, бул аспал ақасынан салдарды болып табалаімынды. Бұл жаңайда аспалты тазаланың.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақаулы түрде пайдалануға тыйым салынды.

Тасымалданған немесе тоғен температураларда сакталған сон аспалты қораланыңда көмегінде 2 сағат болып температурасында ұстап көжет.

МАҢЫЗДЫ! Аспалты қақпактағы тұтқадан ұстап көтермөңіз!

II. МУЛЬТИПІРГІШТІ ПАЙДАЛАНУ
Пайдаланар алдында

Аспалты бу клапанын шығынтын бу түсказған, декоративтік жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғал мен температуралардан зардал шегу мүмкін басқа заттар немесе материалдарда тимекітіндегі кәтті тегіс көлденек бетке орнатының.

Әйрелеудің алдында мультипірігіштің сыртқы және көзге көрінетін белгілерінде закымдар, жарық және басқа ақаулар болмауын көз жеткізініз. Табак пен қызыдыру камерасының түбі арасында бетен заттар болмауы керек.

Күту режимі

Әдептікке электр жөнсіз көсілген аспал күту режимінде болады: дисплейде 24 сааттық пішінде аймадау уақыт көрінеді. Егер таңдаған бағдарлама параметрлерін орнату барысында бір минут ішінде бірдік түмешішік басылмаса, аспал күту режимінде оралады, бул реттеу бүрье жасалған теншелімдер алынып тасталады.

Сағаттың теншеші

Аймадау уақыттың теншеші шундай:

1. «Час/Мин» түмешішін күту режимінде басын ұстап тұрныңыз. Дисплейде 0 индикаторы көрінеді, аймадау уақыт индикаторы жылдықтайтын болады.
2. Реттеу сакинасын айналдыра отырып, сағат мәнін таңдаңыз. Сакинаны сағат тілімен бұрағанда сағат мәнін үлгяды, сағат тіліне карсы – азаттын болады. Максималды маңын жеткенде уақытты орнату диапазон басынан жағасады.
3. Сағат мәнін орнатып алып, «Час/Мин» түмешігін басыңыз. Мән индикаторы жылдықтайтын болады. Реттеу сакинасын айналдыра отырып, минут мәнін таңдаңыз. Сағат тілімен сакинаны бұрағанда минут мәнін үлгяды, сағат тіліне карсы бұрағанда – азаттын болады. Максимальды маңын жеткенде уақытты орнату диапазон басынан жағасады.

Аймадау уақытты орнату аяктапанда ешқандай түмешішік біршама секунд бойы басылса, белгіленген уақыт мәні сакталады.

Дыбыстық, сигналдардың косу/шішу

REDMOND RMC-M13/RMC-M23 мультипіріштерінде түмешішік басылғанда шығынтық дыбыстық, сигналдардың косу/шішу мүмкіндігі қарастырылады. Дыбыстық, сигналдардың шішу үшін күту режимінде «Отмена» түмешішін басын ұстап тұрныңыз. Дыбыстық, сигналдардың кайта косу үшін кайтадан «Отмена» түмешішін басыңыз.

Энергияға тауелді жады

REDMOND RMC-M13/RMC-M23 мультипіріштерінде энергияға тауелді жады бар. Электр коректендердің аяқталып орнату мен көзделеудің жаңылардағы орнатаудағы сәттерге орайтын теншешілдер сакталады. Аспал үзілден сағатдағы жұмысында.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер айрелеу барысын жалғастыру көзет болmasa, «Отмена» түмешішін басыңыз. Аспал күту режиміне отей.

Айрелеу уақытын орнату

REDMOND RMC-M13/RMC-M23 мультипіріштерінде әр бағдарлама түшінінде дыбыстық, сигналдардың орнатауда түмешішік жаңылардағы орнатаудағы ғана сағаттан көп жаңылардағы орнатауда түмешішік жаңылардағы орнатауда түмешішік жаңылардағы.

1. Реттеу сакинасын айналдыра отырып, жақетті бағдарламаны таңдаңыз. Дисплейде «Таймер» индикаторы жәнде, ар бағдарлама үшін адепті бойынша белгіленген айрелеу уақыттың көрінеді.
2. «Настройка» түмешіші – айрелеу бағдарламасын дыбыстық, сигналдардың орнатауда түмешішін басыңыз. Сағат тілдерінен индикаторы жылдықтайтын.
3. Реттеу сакинасын айналдырып, сағат мәнін таңдаңыз. Сакина сағат тілімен бұрағанда сағат мәнін көбейеді, сағат тіліне карсы бұрағанда – азайды. Ең улкен мән болғанда сағат орнатылуы диапазонынң басынан жағасады.
4. Сағат мәнін орнатып, «Час/Мин» түмешішін басыңыз. Минуттар мәннін индикаторы жылдықтайтын. Реттеу сакинасын айналдырып, минуттар мәнін таңдаңыз. Сакина сағат тілімен бұрағанда минут мәнін көбейеді, сағат тіліне карсы бұрағанда – азайды. Ең улкен мән болғанда уақыт орнатылуы диапазонынң басынан жағасады.

і «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ» және «ФРИТИОР» бағдарламаларында орнатылған азірлеу уақытының есебі тек аспап тапсырылған жұмыс температурасын көлем сонға басталады; «НА ПАРУ» бағдарламасында – табакта жеткілікті бол мүшеріл көтімдікшандар.

«Стартты шегеру» функциясы

Осы функция ас дайын болуы керек уақытты тапсыруға мүмкіндік береді. Эзірлеудерін үзак уақытқа – 15 минут орнату қадамымен 24 сағатқа дейін шегеруге болады. Шегеру уақыты орнатылған азірлеу уақытынан көп болу керектігін есепке алу керек, айтпесе бағдарлама жұмысын «Старт/Автоподгрев» түмешігін басылып соң бірден бастайды.

- Реттеу сакинасын бурал, жеткілікті азірлеу бағдарламасын таңдаңыз.
- Таңдаған бағдарлама шүйн азірлеу уақытын орнатыңыз.
- Егер «МҮЛТИПОВАР» бағдарламасы таңдалып тұрса, азірлеу температурасын орнатыңыз.
- «Настройка» түмешігін басыныз. «Отсрочка» индикаторы, сонымен катарап шегерілген старттың уақыт мәнін индикаторы дисплейде жылдықтай.
- Реттеу сакинасын бурал, сағат мәнін таңдаңыз. Сакина сағат тілімен бурағанды сағат мәнінде көбейді, сағаттің көрсеткішін бурағанды – азаяды. Ең улкен мән болғанда сағат орнатылуы диапазонынан басынан жалғасады.
- Сағат мәнін орнатып, «Час/Мин» түмешігін басыныз. Минуттар мәнінін индикаторы жылдықтай, тағомбы қызыған күнде екі-үш сағаттан ортындағы күнде болғанын байқынады.
- Реттеу сакинасын айналып, сағаттің көрсеткішін бурағанды минут мәнінде көбейді, сағат тіліне көрсеткішін бурағанды – азаяды. Ең улкен мән болғанда уақыт орнатылуы диапазонынан басынан жалғасады.
- «Старт/Автоподгрев» түмешігін басыныз. Дисплейде «Отсрочка» индикаторы мән ағымдағы уақыт индикаторы көрінеді. «Час/Мин» түмешігін басылып дисплейде ас дайын болатын тапсырылған таұлы уақыт көрінеді.
- Жасаласа орнатылымдарды болдырмау шүйн «Отмена» түмешігін басыныз, одан кейін білік азірлеу бағдарламасын жаңдан енгізу керек.

△ Егер рецептке тез бұзбылымын азық (жұмартық, сұт, ет, ірімшік және ғұл боса), «Отсрочка старты» функциясын пайдалануның көз берілмейді.

і «ЭКСПРЕСС», «ЖАРКА», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР» бағдарламасында «Стартты шегеру» функциясы жеткімсіз.

«Стартты шегеру» функциясында уақытты орнатып «НА ПАРУ» бағдарламаларында уақыттың көрінісін еспелептеп тез аспап жұмыс параметрлерін жылжың соң басталының есеку көрек.

Дайын ас температурасын үстүн функциясы (автоқызыдыру)
Эзірлеу бағдарламасынан жұмысы аяқталыпстан автоматты түрде косылады және дайын тағам температурасы 70–75°C шеңгінде 12 сағаттың шүйнде устай алады. Дисплейде осы режимде жұмыс уақытының тікелей есебі көрінеді. Жеткіл болғанда «Старт/Автоподгрев» түмешігін басып, автоқызыдыруды шегеруге болады («Автоподгрев» индикаторы ешқаша).

Осы функция «ЭКСПРЕСС», «ІЛГУРТ», «ДРОЖЕВОЕ ТЕСТО», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР» бағдарламаларында көл жеткімсіз. Автоқызыдыру функциясынан жұмыс істеу уақыты «ХЛЕБ» бағдарламасында 3 сағат, «ВЫПЕЧКА» және «ЗАПЕЧАНИЕ» бағдарламасында 4 сағат құрайды.

Автоқызыдыруды алдын ала ешірү
REDMOND RMC-M13, RMC-M23 мүлтиплисіртерінде негізгі азірлеу бағдарламасы ісін косылып соң автоқызыдыру функциясын алдын ала ешірү мүмкіндік көтімдікшандар. Бұның бағдарлама соң «Автоподгрев» индикаторы ешкеше «Старт/Автоподгрев» түмешігін басыныз. Автоқызыдыруды кайта соң, «Старт/Автоподгрев» түмешігін тағы бір басыныз («Автоподгрев»), индикаторы жаңады.

Ынғайлын ушин, тағам 80°C тәмем температурасында азірленген жадағайда авtoқызыдыру функциясы адепті ешеді. Жеткіл болғанда оны азірлеу

бағдарламасы косылып соң «Старт/Автоподгрев» түмешігін басып қолмен косуға болады («Автоподгрев» индикаторы жаңады).

Тағамды қыздыру функциясы

Суық тағамды қыздыру шүйні:

- Азықты табакқа салып, оны аспалтып корпузына орнатыңыз. Ол қыздыру элементінің тығыз түрлінін көз жеткізіңіз.
- Қажқлакты сыртын естілгенше жабыныз, мүлтиплисіршіт электр тоғына косыныз.
- «Разогрев» түмешігін басыныз. Дисплейде тиісті индикатор жаңада жоңы қызыған косылады. Таңмерде аспалтып осы режимде жұмыс істеу уақытының тікелей есебі көрінеді. Тағам 70–75°C дейін қыздырылады. Осы температура 12 сағаттың шүйнде устапы мүмкін.
- Жеткіл болғанда «Отмена» түмешігін басып, қызығруды шеірлеу болады. Дисплей мен түмешігінде индикаторлар өшеді.

МАНЫЗДЫ! Мүлтиплисір азықты қызығанда 12 сағатқа дейін сақтап алғынан карамасты, тағомбы қызыған күнде екі-үш сағаттан ортындағы калыптастыруда көз жеткізіңіз.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда ереккеттердің жалғызы тәртібі

- Ингредиенттерді рецептке сәйкес дайындаңыз, табакқа салыныз. Барлық ингредиенттер (сүйкіткіш коса) табактың ішіндең біндегін шалданың ен жорғы белгісінен мен болғанын байқынады.
- Табакты аспалтып корпузына койып, бірақ бурынды және ол қыздыру элементінің тығыз түрлінін көз жеткізіңіз.
- Қажқлакты сыртын естілгенше жабыныз. Аспалтып электр желісін косыныз.
- Реттеу сакинасын бурал, жеткілікті азірлеу бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарламасы индикаторы жылдықтай, дисплейде «Таймер» индикаторы мен адепті орнатылған азірлеу уақыты көрінеді.
- «Настройка» түмешігін басыныз. Жеткіл азірлеу уақытын орнатыңыз. Егер «МҮЛТИПОВАР» бағдарламасы таңдаған тұрса, азірлеу температурасын орнату режимін ағымдағы уақыттың түмешігін кайта басыныз. Дисплейде температура мәнін индикаторы жылдықтай. Реттеу сакинасын бурал, жеткілікті азірлеу бағдарлама – азаяды. Ең улкен мән болғанда температура орнатылуы диапазонынан басынан жалғасады.
- Жеткіл болғанда стартты шегеру уақытын орнатыңыз.
- «Старт/Автоподгрев» түмешігін басыныз. Түмешігінде индикаторы жаңада, азірлеудері мен бағдарламада жұмыс уақытын орнатып көрінісінен бістайлайды.
- Азірлеу бағдарламасы аяқталысымен сигнал естіліп, оның индикаторы өшеді. Аспал тешептілдерге байланысты автоқызыдыру режиміне («Автоподгрев») индикаторы жаңады, дисплейде автоқызыдыру жұмысы уақытының тікелей есебі көрінісін болады) немесе күту режиміне ағымдағы.
- Кез келген кезеңде азірлеудерін токтату, енгізілген бағдарламаны болдырмау немесе автоқызыдыруды шеірлеу шүйн «Отмена» түмешігін ағымдағы.

- Кез келген кезеңде азірлеудерін токтату, енгізілген бағдарламаны болдырмау немесе автоқызыдыруды шеірлеу шүйн «Отмена» түмешігін ағымдағы.
- Азірлеу бағдарламасы косылып соң «Старт/Автоподгрев» түмешігін басыныз. Түмешігінде индикаторы жаңада, азірлеудері мен бағдарламада жұмыс уақытын орнатып көрінісін болады.
- Азірлеу бағдарламасы аяқталысымен сигнал естіліп, оның индикаторы өшеді. Аспал тешептілдерге байланысты автоқызыдыру режиміне («Автоподгрев») индикаторы жаңада, дисплейде автоқызыдыру жұмысы уақытының тікелей есебі көрінісін болады) немесе күту режиміне ағымдағы.
- Азірлеу бағдарламасы косылып соң «Старт/Автоподгрев» түмешігін басыныз. Түмешігінде индикаторы жаңада, азірлеудері мен бағдарламада жұмыс уақытын орнатып көрінісін болады.
- Азірлеу бағдарламасы косылып соң «Старт/Автоподгрев» түмешігін басыныз. Түмешігінде индикаторы жаңада, азірлеудері мен бағдарламада жұмыс уақытын орнатып көрінісін болады.

«МҮЛТИПОВАР» бағдарламасы

«МҮЛТИПОВАР» бағдарламасы пайдаланылғанда ереккеттердің жалпы тәртібі тараудың 1-3 тұ. установынан.

көнестерді. Осы бағдарламада азірлеу уақытын реттеу, автоқызыдыру мен стартты шегеру функциялары кол жеткімсіз.

- «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда ереккеттердің жалпы тәртібі тараудың 1-3 тұ. установынан.
- Реттеу сакинасын бурал, «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын таңдаңыз (бағдарламалың индикаторы жыптылтықтайды, дисплейде «---» белгісі көрінеді).
- «Старт/Автоподгрев» түмешігін басыңыз. Түмешік индикаторы жаңады, азірлеудері басталады. Дисплейде динамикалық индикатор көрінеді.
- Азірлеу бағдарламасы аяқталысымен сигнал естіліп, оның индикаторы өшеді.
- Кез келген кезеңде азірлеудерін токтату, енгізілген бағдарламаны болдырып шүйн «Отмена» түмешігін басыңыз.

«РИС/КРУПЫ» бағдарламасы

Күрішті, ботқанда суға пісіруге арналған. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 25 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 5 минуттандықтан 4 сағатқа дейін диапазонда 1 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«НА ПАРУ» бағдарламасы

Буда кокеніс, балық, ет, манті, дитетальк және вегетариандық тағамды азірлеу күнде 5 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 5 минуттандықтан 2 сағатқа дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«НА ПАРУ» бағдарламасында азірлеу уақытын көрініште олардың орнатуға жыныс параметрлеріне шыққандаған баға басталады (су кайнап, табакта жеткілікті бол мүшеріл көтілшектендін соң).

1. Табакка 600–1000 мкм соң күйінды. Табакқа буда азірлеуге арналған коннейдерді орнатынды.

2. Азықты рецептке сәйкес вилем, дайындаңыз, оларды буда азірлеуге арналған коннейдерге тегіс салыныш және табакты аспалтып шүйн койынды. Табак қыздыру элементінің тығыз түрлінін көз жеткізіңіз.

3. «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда ереккеттердің жалпы тәртібі тараудың 3-9 тұ. установынан.

«ВАРКА» бағдарламасы

Көкеніс, ет, балықты пісіруге көнестерді. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 45 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттандықтан 8 сағатқа дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«СУП» бағдарламасы

Әртүрлі сүйкі тағамы, компот, маринадтарды азірлеуге көнестерді. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 1 сағат құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттандықтан 8 сағатқа дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ЖАРКА» бағдарламасы

Ет, көкеніс, күс тегі ет мен бағса азықты күрүрга көнестерді. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 18 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 5 минуттандықтан 2 сағатқа дейін диапазонда 1 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады. Азықты аспалтып қажылдықтар күрүрга болады.

Осы бағдарламада стартты шегеру функциясы кол жеткімсіз.

Азықты аспалтып қажылдықтар күрүрга болады – азықты аспалтып күрүрге көз жеткізілдік береді. «ЖАРКА» бағдарламасынан кайта пайдаланылғанда алдыңда аспалтып толық сұтынты.

«ЫПЕЧКА» бағдарламасы

Бағдарлама бысқын, пісірме, ашыттыланыш және катпарлы камырдан пирогтарды пісіруге көнестерді. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 5 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттандықтан 8 сағатқа дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ЫПЕЧКА» бағдарламасында автоқызыдырудың жұмыс уақыты 4 сағат құрайды.



НАЗАР АУДАРЫНЫ! Даын азынга табактан шығарғанда асханалык колгапты немесе салты пайдаланыны.

«ТУШЕНИЕ» бағдарламасы

Көкеніс, ет, күсі еті, теніз өнімдерін бұктыруға, дірлек пен күйма азірлеуге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 1 сағат құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 12 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату

қадамымен колмен орнатуға болады.

«ТВОРОГ» бағдарламасы

REDMOND RMC-M13, RMC-M23 мультипісріштерінің комегімен үй ірішшін жөні және тәз азынды азынды, оны соңында азын ретінде немесе басқа тарамды азірлеу үшін ингредиент ретінде пайдалануға болады. Илесе «120 рецепт» кітаптың азірлеу бойынша көңестерін үстендей.

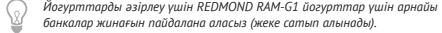
Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 20 минут құрайды. «ТВОРОГ» бағдарламасында азірлеу уақытын 5 минуттан 1 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ЙОГУРТ» бағдарламасы

Йогурт – кең айлілі және бүлкін алемде танымал қасиеттері пайдалы ашиған сут өнімі. Осы бағдарламандың комегімен артурлі дамді және пайдалы йогурттардың үйніде азірлеу азынды. Осы бағдарлама қамырды тыңдируға дұмынкі береді. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 8 сағат құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 12 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату

қадамымен колмен орнатуға болады.

«ЙОГУРТ» бағдарламасында автоқыздыру функциясы кол жетіміс.



Йогурттардың азірлеу үшін REDMOND RAM-G10 йогурттар үшін арналы

бапкалар жаһаны пайдалана аласы (жеке салтын алнайды).

«ДЕСЕРТЫ» бағдарламасы

Әртүрлі десерттерді азірлеу кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 30 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 5 минуттан 2 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ХОЛОДЕЦ» бағдарламасы

Дірлілдекті азірлеуге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 4 сағат құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 10 сағатта дейін диапазонда 10 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» бағдарламасы

Ашытылған қамырды тыңдруға кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 1 сағат құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 2 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

1 «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» бағдарламасында автоқыздыру функциясы кол жетіміс.

«МОЛОЧНАЯ КАША» бағдарламасы

Сут боткасы, тосал, джем, жеміс желеси мен артурлі десерттерді азірлеуге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 30 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 5 минуттан 4 сағатта дейін диапазонда 1 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

Мультипісріштеге сут боткасын азірлеу бойынша көңестер

Бағдарлама майын дастангерген сүттен ботка азірлеуге арналған. Сүтті қайнатып азайтпауда және жақетті натижеге жету үшін келесігін кенес беріледі:

- Барлық даңын барлық жиынтықтардың азірлеудің алдында сары май жағу;
- Мультипісріштеге табағанын азірлеудің алдында сары май жағу;
- Ингредиенттердің реңдерінде китаптың көңестеріне сәйкес вілш, устедерді катар үстенде, ингредиенттердің көлемін тек пропорциональды азайтты немесе көбейтіп;
- Майы алынбаған сут пайдаланылғанда оған 1:1 пропорциясымен сут косыңын.



Сүт боткасын азірлеу үшін «МУЛЬТИПОВАР» амбебап бағдарламасын да пайдалануға болады (тайміді азірлеу температурасы 95°C құрайды).

«ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» бағдарламасы

REDMOND RMC-M13/RMC-M23 мультипісріштерінде бағдарлама және оны есү мен дамунаңын артурлі көзендерінде күтінгі байланысты көп маселерлерді шешуді жөнілдетеу комекстеседі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 40 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 12 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ЗАПЕКАНИЕ» бағдарламасы

Әртүрлі тарамды фолплада пісіруге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 30 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 4 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ЗАПЕКАНИЕ» бағдарламасында автоқыздыру жұмысынын уақыты 4 сағат

күтінгі азайтпауда жаңа көңестерге көңестерінде орнатуға болады.

«ПЕЛЬМЕНИ» бағдарламасы

Түшпала пісіруге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 13 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 1 сағатта дейін диапазонда 1 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады. «ПЕЛЬМЕНИ» бағдарламасында азірлеу уақытынан көрініше есебі тек аспап жұмыс параметрлеріне шықан сонға басталады (сүйкенан сон).

«ПЕЛЬМЕНИ» бағдарламасында автоқыздыру және стартты шегеру функциялары кол жетіміс.

«МАКАРОНЫ» бағдарламасы

Макарон пісірге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 8 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 2 минуттан 1 сағатта дейін диапазонда 1 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады. «МАКАРОНЫ» бағдарламасында азірлеу уақытынан көрініше есебі тек аспап жұмыс параметрлеріне шықан сонға басталады (сүйкенан сон).

«МАКАРОНЫ» бағдарламасында автоқыздыру және стартты шегеру функциялары кол жетіміс.

«ХЛЕБ» бағдарламасы

Мәнті азірлеуге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 30 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 5 минуттан 2 сағатта дейін диапазонда 1 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады. «МАНТЫ» бағдарламасында азірлеу уақытынан көрініше есебі тек аспап жұмыс параметрлеріне шықан сонға басталады (сүйкенан сон).

«МАНТЫ» бағдарламасында автоқыздыру және стартты шегеру функциялары кол жетіміс.

«ПИЦЦА» бағдарламасы

Пицца азірлеуге кенес беріледі. Осы бағдарламада адепті азірлеу уақыты 30 минут құрайды. Эзірлеу уақытын 10 минуттан 1 сағатта дейін диапазонда 5 минут орнату қадамымен колмен орнатуға болады.

«ХЛЕБ» бағдарламасы

Кара бидай уыны косу арқылы бидай уынан көтеген наң түрлерін пісірге кенес беріледі. Бағдарлама қамырды тыңдирудан пісіргенде дәйінгі толық айналыпда қарастыраады. Эдепті бойынша азірлеу уақыты осы бағдарламада 3 сағатты құрайды. Орнату қадамы 5 минуттан 10 минуттан 6 сағатта дейін диапазонда азірлеу уақытын колмен орнатуға болады. «ХЛЕБ» бағдарламасында автоқыздыру жұмысынын уақыты 3 сағатты құрайды.

⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫ! Пісірге кезінде табақ пен өнім қыздады! Аспалтып дайындаңында шығарыңыз көзде аз у қолғаптарын колданыңыз.

«ПЛОВ» бағдарламасы

Палаштың көп түрін азірлеуге кенес беріледі. Эдепті бойынша азірлеу уақыты осы бағдарламада 1 сағатты құрайды. Орнату қадамы 5 минуттан 10 минуттан 2 сағатта дейін диапазонда азірлеу уақытын колмен орнатуға болады.

«ФРИТПОР» бағдарламасы

REDMOND RMC-M13/RMC-M23 мультипісріштеріндегі сіз арнасы себетті колдана отырып, фритпорде аз зерілеу азынды (сатып алушыға білец). Әдепті бойынша азірлеу уақыты осы бағдарламада 18 минуттан құрайды. Орнату қадамы 5 минуттан 5 минуттакі дәйінгі диапазонда азірлеу уақытын колмен орнатуға болады.

Осы бағдарламада автоқыздыру және стартты шегеру функциялары кол жетіміс.

⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫ! Май оте ыстық! Фритпорде куыру үшін себетті шығару үшін аз у қолғаптарын колданыңыз.

«ТОМЛЕНИЕ» бағдарламасы

Көкністер, балық, етті бұктыруға кенес беріледі. Орнату қадамы 10 минуттан 12 сағатта дейінгі диапазонда азірлеу уақытын колмен орнатуға болады. Әдепті бойынша аз зерілеу уақыты осы бағдарламада 3 сағатты құрайды.

III. АСПАТЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Жалпы ережелер мен көңестер

- Аспалты алаңғаш пайдаланар алдында, сонымен катар аз зерілеген сон мультипісріштегі астын ісін кетіру үшін таза табакта жән ішкі қакпакты бағдарламасында азірлеу уақытынан көрініше есебі тек аспап жұмыс параметрлеріне шықан сонға басталады (сүйкенан сон).
- Жабып мультипісріштегі астынан 24 сағаттан артты уақытта суга тоба табакты кальмарған жөн. Дайын асты бар табакты тональкыстау жаңа жәкет болса, кызылдыру көзінде орнатуға болады.
- Жабып мультипісріштегі астынан 24 сағаттан кальмарған жөнде көзінде аспалтып, тоқылғандағы салынын электр көркөнедір жөлсінен азайтылады, тоқылғандағы салынын электр көркөнедір жөлсінен азайтылады, тоқылғандағы салынын электр көркөнедір жөлсінен азайтылады.

Аспалтып көзін суга бастауға немесе онын сүйнің ағынинан күнгүй азайтады.

Мультипісріштегі резина немесе силикон бөлшектерді тазалауда сак болып келеді: оларды бұлдыру немесе пішінін азгерту аспалтып, кате күмисінан аякпайтын салынып.

- Бұлдыру көзін көрлеу шамасына карағай тазартуға болады. Табак, ішкі алюминий калькап пен алынбалы бу клапаны аспалтып әр колданған салын тазарту жәнет. Мультипісріштегі аз зерілеу барысында түзілтін конденсаторды күрьеңіз, ол әр колданған салын жоғыныңыз. Жұмыс камерасынан ішкі беттерін кәжеттін карағай тазартыңыз.

Корпұсты тазарту

Бағдарлама корпұстың дыбысын аз у сұлғына немесе сінірішпен сұртің. Жұмыс корпұстың күрделілігінен шығарылғанда оның азайтадынын алдын алу үшін онын бетін күрғатып сұртің.

Каты кирленген жағдайда бағдарлама жылу суынан күйніп, оның азайтадынын алдын алу үшін онын азайтадынын алдын алу үшін онын бетін күрғатып сұртің.

Каты кирленген жағдайда бағдарлама жылу суынан күйніп, оның азайтадынын алдын алу үшін онын азайтадынын алдын алу үшін онын бетін күрғатып сұртің.

Каты кирленген жағдайда бағдарлама жылу суынан күйніп, оның азайтадынын алдын алу үшін онын азайтадынын алдын алу үшін онын бетін күрғатып сұртің.

Табакты тұратын түрде колданғанда оның ішкі күнгө карсы жаһындысының түсі толық немесе ішнәра озегерү мүмкін. Өздігінен бұл табак ақуызын белгілі болып табылады.

Ішкі алюминий қақпактың тазалығы

- Мультипісріш қақпактың ашының.
- Қақпактың ішкі жаһынан ішкі қақпактың негізгіден ақырын ажыратының да, оны сиңадан алым тастаңы.
- Екі қақпактың беттерін ас үй сұлығы немесе сініргішлен суртін. Қажет болса, шешілген қақпакты ыдыс жуу құралын колдана отырып, су ағынында жуыу жіберін. Үйдес жуу машинесін бұл жағдайда колданудың кәжеті жоқ.
- Екі қақпактың күрділіп суртін.
- Алюминий қақпакты орынын орнатып, оны негізгі қақпакпен біртірін.

Алығаласы бу клапаның тазарту

Бу клапаны аспалтып жоғары қақпакында арнағы ұшыркакша салынған және ішкі жаңе сыртық қақпактардан тұрады.

- Сыртық қақпактың қақпак шұнқырлында шығының түсінан ақырын жоғары кара.
- Сыртық қақпактың сағат тілінән карсы тірелгеше бурап, шешіп алышыз.
- Қажет болса, клапан реизасын ақырын шығарып алышыз. Клапанның барлық белгітерін жуыу жіберін.
- Кері тәртіпте жинаңыз: реизасын орнына койып, клапанның негізгі белгілін паздардан сыртық қақпактың тиісті шығының тұстарымен біртіріп, сағат тілімен бұраныз. Бу клапанын аспал қақпакындағы ұшыркакша нығыздандыратының.

Конденсатты жою

Бул үлде конденсат табак айналасында аспал корпусындағы арнай үбетте жиналып, аспалтып артық жаңыда орналасқан арнасты контейнерге ағады.

- Қақпактың ашыны, табактың шығарының. Қажет болса, конденсат контейнерге толық ағыу үшін мультипісріштің алдыңы жағын біраз көтерін.
- Контейнерді шығындықтың түсінан өзінгө жақар ақырын тартып, шығарып алышыз.
- Конденсатты тегініз. Жоғорда жазыланған ережелердің үстінде, контейнерді жыныз да, орнына койыңыз.
- Табак айналасындағы шығарылған қалған конденсатты ас үй майлығымен сүртпестеңіз.

Жұмыс камерасының тазарту

Осы нұсқалықтың катаң үстенған жағдайда аспалтың жұмыс камерасына сыйып, тамак белгітері немесе қоқыстың тусу үкітімділікшіліктерін болады. Егер айтарлыктай ласташ болса, аспалтып дұрыс жұмыс істемегүй немесе сұнушының алдын алуп үшін жұмыс камерасын белгілі тазарту жақет.

- ⚠ Мультипісріштің жұмыс камерасын тазартар алғанда оның электр желісінен ажыратылғанда оның толық сұнушынан оның жеткізін!**
- Жұмыс камерасының капталып кабырғалары, қызыдуру дисқісінің беті мен ортальық термокодагы сыртын (қызыдуру дисқісінің ортасында орналасқан) дымқыл (су емес) сініргіш немесе майдыңкен тазартуға болады. Жуу құралын колданған жағдайда келесі аз әзірлекке кезде жаман істін пайдада болуынан алдын алуп үшін оның калдидектарын мүкият алым тастаға жақет.
 - Ортальық термокодагының кұбынан қарташтың бөлде заттар түске жағдайда кадаға қақпактың баспағай, опарды пинцеттен ақырын алым тастаңы.
 - Қызыдуру дисқісінің беті ласташан жағдайда каттының ортасы дымқыл сініргіш немесе синтетикалық қышлаштың колдануға болмайды.

- ⚠ Аспалтың тұратын түрде колданғанда уақыттікте келе қызыдуру дисқісінің түсі толық немесе ішнәра озегерү мүмкін. Өздігінен бұл құрлығы ақуызын белгілі болып табылады және оның жұмысының дұрыстығына асер еттепейді.**

Аспалтың сақтау

Егер аспал ұзақ уақыт колданылmasa, оны міндетті түрде электр желісінен ажыратыңыз. Жұмыс камерасы, оның ішінде қызыдуру дисқісі, табак, шашқақ пен би клапаны, конденсатка арналған контейнер таза арі құрғак болыу тиіс.

Шағын сақтау үшін жинақтаушылардың табакқа салып, оны мультипісріштің корпусынан салуға болады.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ХАБАРЛАСАР АЛДЫНДА

Дисплейдегі категирик тұралы қабар	Білімтал ақуалар	Қатені жою
E1-E4	Жүйелік категирик (электрондық плата немесе термоқадаға істен шығын мүмкін), немесе қақпак шығын жабылаған	Қақпактың тұзың жабының. Егер киңінде көз жыныс жасағаса, авторландырылған сервистік орталыққа хабарласыңыз

Ақау	білімтал себеп	Ақауды түзу
Косылмайды	Электр желісінен көректендірүү жою	Электр желісіндегі көрнендең тексерін
Тағам тым уақыт азірлененде	Электр желісінен көректендірүү деген жыныстар	Электр желісіндегі көрнендең тексерін
	Табак, пек қызыдуру элементінің арасынан бөлge заттysын	Бөлge заттың алым тастаңы
	Мультипісріш корпусындағы табак, тегіс орнатылаған	Табактың тегіс, кисайтап орнатының
	Қызыдуру элементі ластаңған	Аспалтып электр желісінен ажыратып, сұмтының. Қызыдуру элементін тазартыңыз

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сатын 2 жылда мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде қондөң, білеңкеттерді ауыстыру немесе бүйінде ауыстыру жолымен материалдардың немесе жинау сапасының жетісіпшүйлігін тұндағанда кез келген зауыттық, ақаулардың жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түнпүскальық кепілдік талонында дүкен меримен жаңе сатулықты колданылған жағдайдағандаған күншінен енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулықта сәйкес колданылған, жоңделмеген, бұзылған және онымен дұрыс жұмыс істемегүй жағдайлардағандаған, сомын карат бұйымның толық жинаңы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуынан және шығын материалдардың тарағаймылар (сүзгілер, шамард, керамикалық, телефондық және басқа күнгө карсы жабындар, тығыздықшылар және т.б.).

Бұйымның кызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің колданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмас).

Аспал өндірілген күнди бұйым корпусының сайкестендірүү жақсылысындағы сериялық номірдін табуға болады. Сериялық номір 13 белгіленген тұрақ 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жыныс билдіреді. Өндіруші белгіткен аспалтың кызмет ету мерзін бұйымның пайдаланылуының сұнушының пек колданылатын техникалық стандарттарда сәйкес жүзеге асырылады, сатып алынған күннен баста 5 жылдың күрәйді.

Орамды, пайдалануши нұсқалықтың, соньмен карат аспалтың өзінен калдықтардың көтімдерінде күйең көз жынысынан оның жұмысының дұрыстығына асер еттепейді.

 Ushbu mahsulotdan foydalanishni boshlashdan avval undan foydalanish bo'yicha qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing va uni kelajakda foydalanish uchun saqlang. Jihozdan to'g'ri foydalanish uning xizmat ko'rsatish muddatini anchagini uzaytiradi.

XAVFSIZLIK CHORALARI

- Texnika xavfsizligi talablariga va mahsulotdan foydalanish qoidalariga amal qilmaslik natijasida yetka-zilgan shikastlanishlar uchun ishlab chiqaruvchi javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Ushbu elektr jihoz maishiy sharoitlarda taom tayyor-lash uchun mo'ljallangan ko'p funksiyali qurilma hisoblanadi va u kvartirada, shahardan tashqaridagi uylarda, mehmonxonalarda, do'konlarning maishiy xonalarida, ofislarda yoki nosanoat maqsadlarida foy-dalanishning boshqa shunga o'xshash sharoitlarida qo'llanilishi mumkin. Qurilmadan sanoat maqsadla-rida yoki qurilma mo'ljallanmagan boshqa istalgan maqsadlarda foydalanish mahsulotdan tegishli tarz-da foydalanish shartlarining buzilishi hisoblanadi. Bunday hollarda ishlab chiqaruvchi bo'lishi mumkin bo'lgan oqibatlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Qurilmani elektr tarmog'iga ularshdan avval undagi kuchlanishning jihoz ta'minoti nominal kuchlanishiga

mos ekanligini tekshiring (mahsulot texnik xususi-yatlari yoki zavodda yopishtirilgan yorliqqa qarang).

- Jihozning iste'mol qiladigan quvvatiga mo'ljallangan uzaytirgichdan foydalaning, – parametrlarning mos kel-masligi qisqa tutashuv yoki kabelning yonishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozni faqat yerga ulangan rozetkaga ulang – bu elektr toki urishidan himoya qilishning amal qilinishi shart bo'lgan talabidir. Uzaytirgichdan foydalanganda uning ham yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling.



DIQQAT! Jihoz ishlagan vaqtida uning korpusi, jom va metall detallari qiziydi! Ehtiyyot bo'ling! Oshxona qo'lqoplaridan foydalaning. Qaynoq bug'dan kuyishni oldini olish uchun qopqoqni ochgan vaqtida jihoz ustiga engashmang.

- Foydalanim bo'lgandan so'ng hamda uni tozalash yoki ko'chirish vaqtida jihozni rozetkadan uzib qo'ying. Elektr tarmog'iga ularsh shnurini quruq qo'l yordamida o'tkazgichdan emas, balki vilkadan ushlagan hol-da sug'uring.
- Elektr ta'minot shnurini eshik tirqishlaridan yoki is-siqlik manbalari yaqinidan o'tkazmang. Elektr ta'minot shnurining buralib qolmasligi va bukilmasligi, o'tkir

buyumlarga, mebellarning burchaklari va qirralariga tegib turmasligini kuzatib boring.

STOP YODDA TUTING: *elektr ta'minot kabelining tasodifan shikastlanishi kafolat shartlariga to'g'ri kelmaydigan shikastlanishlarga hamda elektr tokining urishiga olib kelishi mumkin. Shikastlangan elektr ta'minot kabelini xizmat ko'rsatish markazida darhol almashtirish talab qilinadi.*

- Jihozni yumshoq yuza ustiga o'rnatmang, uni ishslash vaqtida sochiq yoki salfetka bilan yopib qo'y mang – bu qurilmaning qizib ketishi va ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozdan ochiq havoda foydalanish ta'qiqlanadi – qurilma korpusi ichiga namlik yoki begona buyumlarning kirishi uning jiddiy shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
- Jihozni tozalashdan avval uning elektr tarmog'idan uzilganligi va to'liqsovuganligiga ishonch hosil qiling. Jihozni tozalash bo'yicha ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling («Jihozni tozalash va saqlash» bo'limiga qarang).

STOP Jihoz korpusini suvga botirish yoki uni suv oqimi ostiga joylashtirish TA'QIQLANADI!

- Ushbu jihoz jismoniy, asab yoki ruhiy jihatdan chet-

lanishlarga ega bo'lgan yoki tajribasi va bilimi yetarli bo'lмаган kishilar (jumladan bolalar) tomonidan foydalanish uchun mo'ljallanmagan, bunday shaxslar ustidan nazorat olib borilayotgan yoki ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan ularga ushbu jihozdan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berish o'tkazilayotgan hollar bundan mustasno. Ularning jihoz, uning ehtiyyot qismlari hamda uning qadog'i bilan o'ynashlariga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar ustidan nazoratni amalga oshirish lozim. Qurilmani tozalash va unga xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan kattalar nazoratisiz o'tkazilishi mumkin emas.

- Jihozni mustaqil tarzda ta'mirlash yoki uning tuzilishi o'zgartirishlar kiritish ta'qiqlanadi. Xizmat ko'rsatish va ta'mirlash bo'yicha barcha ishlar vakolatlari xizmat ko'rsatish markazi tomonidan bajarilishi kerak. Noprofessional tarzda bajarilgan ish jihozning ishdan chiqishi, jarohatlanish va mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.

Teknik xususiyatlari

Modeli	RMC-M13	RMC-M23
Quvvati	500 Vt	860 Vt
Kuchlanish	220–240 V, 50 Gts	
Jom hajmi	3 l	5 l
Jom qoplamasi	ANATO® (Koreya) kuyishga qarshi sopol	
Display	Yorug'lik diodli	
Boshqaruv turi	Elektron	
Bug' klapani	Olinuvchi	
Jihoz korpusidagi ta'minot o'chirgichi	Bor	
Quvvatlangan bog'liq bo'lagan xotira	Bor	
Tovush signalлarini o'chirish	Bor	

Funksiyalar

Avtomatik istish	12 soatgacha
Avtomatik istishni avvaldan o'chirib qo'yish	bor
Ishga tushishini kechiktirish	24 soatgacha
Taomlarni o'chirish	12 soatgacha

Dasturlar

1. МУЛЬТИПОВАР (MULTIOSPAZ)
2. ЭКСПРЕСС (EXPRESS)
3. РИС/КРУПЫ (GURUCH/YORMALAR)
4. НА ПАРУ (BLUG'DA)
5. ВАРКА (DAYNATIB PISHIRISH)
6. СУП (SHO'RVA)
7. ЖАРКА (QOVURISH)
8. ВЫПЕЧКА (PISHIRIQ)
9. ТУШЕНИЕ (DIMLASH)
10. ТВОРОГ (TVOROG)
11. ЙОГУРТ (YOGURT)
12. ДЕСЕРТЫ (DESSERTLAR)
13. ХОЛОДЦЕ (XOLODEZ)
14. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО (ACHITQILI XAMIR)
15. МОЛОЧНАЯ КАША (SUTLI BO'TQA)
16. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (BOLALAR TAOMLARI)
17. ЗАТЕКАНИЕ (PISHIRISH)
18. ПЕЛЬМЕНИ (CHUCHVARA)
19. МАКАРОНЫ (MAKARONLAR)
20. МАНТЫ (MANTI)
21. ПИЦЦА (PISTTSYA)
22. ХЛЕБ (NON)
23. ПЛОВ (PALOV)
24. ФРИТИОР (FRITYUR)
25. ТОМЛЕНИЕ (DIMLAB PISHIRISH)

Majmua to'plami

Ichki o'rnatigan jomli multipishirgich...	1 dona
Bug'da tayyorlash uchun konteyner	1 dona
Yassi qoshiq	1 dona
Cho'mich	1 dona
O'lchov stakani	1 dona
Foydalanish bo'yicha qo'llanma	1 dona
«120 ta resept» kitobi	1 dona
Xizmat korasatish tochibchasi	1 dona
Elektr ta'minot shnuri	1 dona



Ishlab chiqaruvchi o'z mahsulotini takomillashtirish davomida bunday o'zgarishlar to'g'risida avvaldan xabardor qilmagan holda mahsulot dizayni, majmumalar to'plami hamda tekniq xususiyatlarga o'zgarishlar kiritish huquqiga yonadi.

RMC-M13, RMC-M23 multipishirgichlarning tuzilishi A1

1. Qopraq
2. Olinuvchi bug' klapani
3. Echiladigan ichki qopraq
4. Jom

Modeli	RMC-M13	RMC-M23
Jom	RB-C302	RB-C502

5. Jihoz korpusi
6. Kondensatni yig'ish konteyneri
7. Displayli boshqaruv paneli
8. Boshqaruv halqasi
9. Ta'minot o'chirgichi
10. Qopraqni o'chish tugmachasi
11. Bug'da tayyorlash uchun konteyner
12. O'lchov stakani
13. Cho'mich
14. Yassi qoshiq
15. Elektr ta'minot shnuri

Boshqaruv paneli elementlari A2

1. Display.
2. Tayyorlash dasturlari indikatorlari.
3. «Час/Мин» (Soat/Daq) tugmachasi – joriy vaqtini o'rnatishtirish rejimini yoqish; joriy vaqt, tayyorlash va ishga tushishini kechiktirish vaqtlanri o'rnatishtirish rejimida soat/daqiga qiymatlari tanlash.
4. «Разогр» (isitish) tugmachasi – taomlarni isitish funksiyalarini yoqish (kutish rejimida).
5. «Старт» (Starb) va «Автоподогрев» («Автоматик иштисх») indikatorlariga ega bolgan «Старт/Автоподогрев» («Start/Avtomatik istish») tugmachasi – tayyorlash dasturlarini ishga tushish; avtomatik istishni avvaldan o'chirib qo'yish.
6. Boshqaruv halqasi: tayyorlash dasturlarini tanlash; joriy vaqt / tayyorlash vaqt / ishga tushishni kechiktirish vaqtini o'rnatishtish; «МУЛЬТИПОВАР» dasturidan haroratini o'rnatishtirish. Soat strelkasiga bo'yicha aylantirilganda qiyamatlar ortasi, soat strelkasiga qarshi yo'nalishda aylantirilganda – kamayadi. Boshqaruv halqasi yordamda 360° ga aylantirish davomida 16 ta o'tkazishlarni bajarishni mumkin.
7. Avtomatik istish funksiyalari ishlayotgan vaqtida «Автоподогрев» indikatori tugmada yonadi.
8. «Отмена» («Бекор олиши») tugmachasi – tayyorlash dasturlari ishini to'xtatib qo'yish; qilingan sozlanmlarni bekor qilish; tovush signalлarini yoqish/o'chirish (kutish rejimida).
9. «Нагройка» («Sozlanmlarna») tugmachasi – dastur parametrlarini sozlash rejimini yoqish; tayyorlash haroratini («МУЛЬТИПОВАР» dasturida) / ishga tushishni kechiktirish vaqtini o'rnatishtirish rejimiga o'tish.
10. «Старт» indikatori tayyorlash dasturlari va ishga tushishni kechiktirish funksiyalarini ishlayotgan vaqtida yonadi; «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЛари» va «МАХТаба» dasturlarida ishga haroratga chiqilganda miltillaydi.

Displaying tuzilishi

- A. «Таймер» («Taymer») indikatori – tayyorlash vaqtini o'rnatishtida / dastur ishlayotgan vaqtida yonadi.
- B. «Отсрочка» («Kechiktirish») indikatori – ishga tushishni kechiktirish vaqtini o'rnatishtida / jihozning ishga tushishni kechiktirish rejimida ishlash vaqtida yonadi.

C. Tovush signalлarini o'chirish indikatori.

D. Avtomatik istish funksiyalarining ishlash indikatori.

E. «Разогр» («isitish») indikatori – taomlarni isitish funksiyalarining ishlash vaqtida yonadi.

F. «МУЛЬТИПОВАР» dasturidagi harorat qiymati indikatori.

I. DASTLADKI YOQISHDAN AVVAL

Jihozni ehtiyyotlik bilan qadoqdan chiqaring va uni qutidan chiqarib oling, seriya raqam yo'zilgan nakleykadan tashqari barcha qadoqlash materiallari va reklama nakleykalarini olib tashlang. Mahsulotda seriya raqaming bo'lmasi si zini kafolatli xizmat korasatishdagi avtomatik ravishda mahruza qiladi. Jihoz korpusini nam latte bilan arting. Jomni iliq sovuni suv bilan yuving. Yaxshilab quriting. Jihozdan ilk marta foydalanganda begona hid paydo bo'lishi mumkin, bu jihoz nosozligining natijasi hisoblanmaydi. Bu holda jihozni tozalashni amalga oshiring (jihozni tozalash va saqlash» bo'limiga qarang).

⚠ Diqqat! Jihozdan istalgan turdogi nosozlik mavjud bo'lgan holda foydalinish ta'qilandani.

Toshigandan yoki quyi hororatlarda saqlagandan keyin yoqishdan avval kamida 2 soat jihozni xona haroratida saqlab turish kerak.

DIQQAT! Jihozni qopqaqdagi dastasi orqali ko'tarmang!

II. MULTIPISHIRGICH DAN FOYDALANISH**Foydalanimshi boshlashish awval**

Jihozni qattiq tekis yuzaga shunday o'natitingki, bug' klapanidan chiqadigan qaynoq bug' gulqoqzlar, bechtli qoplamalar, elektron jihozlar va ortiqcha namlik va haroratdan shikastlanishi mumkin bo'lgan boshqa buyumlar materiallarga tushishman.

Tayyorlashdan avval multipishirgichning tashqi va ko'zga ko'rinadigan ichki qismalarda shikastlanishlar, sinig joylar va boshqa nuqsolarining yoqligiga ishchon shifsi qilung. Jom va qizdirish elementi orasida begona buyumlar bo'lmasisiga kerak.

Kutish rejimi

Standart holatda jihoz elektr tarmog'iga ulanganda kutish rejimiga o'tadi: displeyda 24 soatlik formatida joriy vaqt namoyish qilinadi. Agar tanlangan dastur parametrlarini o'rnatshtida bo'la bida bir daqiga ichda birorha ham tugma bosilmasa, jihoz kutish rejimiga qiyatdi, bunda avvaldan qilingan barcha sozlanmlar bekor qilinadi.

Soatni sozlashtirish

Joriy vaqtini o'rnatishtirish uchun:

1. Kutish rejimida «Час/Мин» tugmasini bosing va ushlab turing. Displeyda indikatori ⏳ namoyish qilinadi, joriy vaqt indikatori miltillaydi.
2. Boshqaruv halqasini aylantirigan holda soat qiyamitini tanlang. Halqani soat streklasiga bo'yicha aylantirilganda soatning qiyamiti ortasi, soat strelkasiga qarshi yo'nalishda aylantiriganda – kamayadi. Maksimal qiyamta yetganda vaqtini o'rnatishtirish diapazonning boshidan bosilanadi.
3. Soat qiyamitini o'rnatgach, «Час/Мин» tugmasini bosing. Daqiga qiyamti indikatori miltillay boshlaydi. Boshqaruv halqasini aylantirigan holda daqiga qiyamitini tanlang. Halqani soat streklasiga bo'yicha aylantirilganda daqiqanigan qiyamti ortasi, soat strelkasiga qarshi yo'nalishda aylantiriganda – kamayadi. Maksimal qiyamta yetganda vaqtini o'rnatishtirish diapazonning boshidan bosilanadi.

Joriy vaqtini o'rnatishtirish yakunlangan bir necha soniga davomida hech qanday tugmani bosmang. Vaqtning o'rnatishtigan qiyamti saqlanadi.

Tovush signalлarini yoqish/o'chirish

REDMOND RMC-M13,RMC-M23 multipishirgichida tegmalarini bosganda ya tayyorlash jarayoni tugaganda beriladigan tovushli signalлarini yoqish/o'chirish imkoniyati ko'zda tutilgan. Tovushli signalлarini o'chirib qo'yish uchun kutish

rejimida «Отмена» тугмасини бosing va ushlab turung. Tovush signallarini yana yo'qish uchun yana «Отмена» тугмасini bosing.

Quvvatlarga bog'liq bo'lмаган хотира

REDMOND RMC-M13, RMC-M23 multipishirgichlari quvvatlarga bog'liq bo'lмаган хотирага ega. Elektr ta'minoti vaqtinchalik (tayorlash vaqtida 15 daqiqaqacha) o'chirilganda siz bergan barcha sozlanmalar saqlanadi. Jihoz uzutil qo'qan bosqichdan boshlab ishlay boshlaysadi.



DIQQAT! Agar tayorlash faroyonini davom ettilishi xohlamasangiz, «Отмена» тугмасini bosing, Jihoz kutish rejimiga otadi.

Tayorlash vaqtini o'rnating

REDMOND RMC-M13, RMC-M23 multipishirgichlarda har bir dastur uchun standart bo'yicha o'rnatilgan tayorlash vaqtini o'zgartirish mumkin. Berilayotgan vaqtning o'zgarish qadами va umumik bo'lgan diapazoni tanlangan tayorlash dasturiga bog'liq bo'lgan boladi.

1. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda kerakli dasturni tanlang. Displayda «Таймер» indikatori yonadi, har bir dastur uchun standart tayorlash vaqtini miltillay boshlaysidi.
2. «Настройка» тугмасини bosing. Soat qiymati indikatori miltillay boshlaysi.
3. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda soat qiymatini tanlang. Halqani soat streklasi bo'yicha aylantirilganda soatning qiyamati ortadi, soat strekalsiga qarshi yonalishdagi aylantirganda – kamayadi. Maksimal qiyamatga yetganda vaqtini o'rnatish diaplazonning boshidan boshlanadi.
4. Soat qiymatini o'rnatgach, «Час/Мин» тугмасini bosing. Daqiga qiyamti indikatori miltillay boshlaysidi. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda daqiga qiymatini tanlang. Halqani soat strekasi bo'yicha aylantirilganda daqiqaning qiyamti ortadi, soat strekalsiga qarshi yonalishdagi aylantirganda – kamayadi. Maksimal qiyamatga yetganda vaqtini o'rnatish diaplazonning boshidan boshlanadi.



«ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ» ва «ФРИТИОР» dasturlarida o'matilgan tayorlash vaqtining hisobi fagaqt jihoz berilgan ishchi haroratiga chiqqanidan so'riq; «НА ПАРУ» dasturida – jomda yetari miqdorda bug' hisob bo'lganidan keyin boshlanadi.

«Ishga tushirishni kechkitirish» funkisiyasi

«Ishga tushirishni kechkitirish» funkisiyasi taom tayor bo'lishi kerak bo'lgan vaqtin berishga imkon beradi. Tayorlash jarayonini uzoq muddatda – 15 daqiga o'rnash qadами bilan 20 soatgacha kechkitirish mumkin. Kechkitirish vaqtining o'rnatilgan tayorlash vaqtindan kiroq bo'lishi hisobga olish lozim, aks holda dastur «Срапт/Автонодоргр» tugmasi bosilishi bilanqo darhol ishlay boshlaysidi.

1. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda tayorlash dasturni tanlang.
2. Tanlangan dastur uchun tayorlash vaqtini o'rnating.
3. Agar «МУЛЬТИПОВАР» dasturi tanlangan bo'sha, tayorlash haroratini o'rnating.
4. «Настройка» тугмасини bosing. «Отсрочка» indikatori hamda kechkitirish qarshasi tushirish vaqtini o'yinadi indikator displayda miltillay boshlaysidi.
5. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda soat qiymatini tanlang. Halqani soat strekasi bo'yicha aylantirilganda soatning qiyamati ortadi, soat strekalsiga qarshi yonalishdagi aylantirganda – kamayadi. Maksimal qiyamatga yetganda vaqtini o'rnatish diaplazonning boshidan boshlanadi.
6. Soat qiymatini o'rnatgach, «Час/Мин» тугмасini bosing. Daqiga qiyamti indikatori miltillay boshlaysidi. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda daqiga qiymatini tanlang. Halqani soat strekasi bo'yicha aylantirilganda daqiqaning qiyamti ortadi, soat strekalsiga qarshi yonalishdagi aylantirganda – kamayadi. Maksimal qiyamatga yetganda vaqtini o'rnatish diaplazonning boshidan boshlanadi.
7. «Срапт/Автонодоргр» tugmасини bosing. Displayda «Отсрочка» indikatori va joriy vaqt indikatorini namoyish qilinadi. «Час/Мин» тугмасi bosilganda displayda taom tayor bo'lishi kerak bo'lgan sutka vaqtini namoyish qilinadi.

8. Qitingan o'rnatmalarni bekor qilish uchun «Отмена» tugmachasini bosing, Shundan keyin butun tayorlash dasturini qaytadan kiritish lozim.

Respet tarzikibda tez buziluvchi mahsulotlari (tuxum, yangi sut, go'sht, pishloq va boshqa) mayovid bo'lgan hollarda ishga ishga tushirishni kechkitirish funk-siyasidan foydalaniш tovsiya qilinmaydi.

i **«ЭКСПРЕСС», «КАРПА», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР» dasturlarida «Ishga tushirishni kechkitirish» funkisiyasiidan foydalaniш bo'lmaydi.**
«Ishga tushirishni kechkitirish» funkisiyasiida vaqtini o'rnatsisha «НА ПАРУ» dasturida vaqt hisobi fagaqt jihoz ichida ishchi bosimga yetgilandagan keyingina bositanishni hisobga olish lozim.

Tayor taomlar haroratini ushlab turish funkisiyasi (avtomatik isitish)

Tayorlash dasturi ishi yakunlanishi bilan darhol isitish rejimi avtomatik rashiyanadi va yator taom haroratin 12 soatdan davomida 70°-75°C doirasida ushlab turadi. Displayda ushbu rejimda ishshaq vaqtining to'gi hisobi namoyish qilinadi. Zarur bo'lgan hollarda «Срапт/Автонодоргр» tugmasini bosgan holda avtomatik isitishni o'chirib qo'yish mumkin («Автонодоргр» indikatori o'chadi). Ushbu funkisiyadan «ЭКСПРЕСС», «ИГОРУТ», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ПЕЛЬМЕНИ», «МАКАРОНЫ», «МАНТЫ», «ФРИТИОР» dasturlarida foydalaniш bo'lmaydi. «Срапт/Автонодоргр» dasturida avtomatik isitishning ishshaq vaqtini o'rnatsiha bo'lgan diapazonida ishshaq vaqtini to'xtatish, kiritilgan dasturni bekor qilish yoki avtomatik isitishni o'chirib qo'yish uchun «Отмена» tugmasini bosing.

hozni elektr tarmog'iغا ulang.

4. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda kerakli tayorlash dasturini tanlang. Dastur indikatori miltillay boshlaysidi, displayda «Таймер» indikatori va standart tayorlash vaqtini namoyish qilinadi.

5. «Настройка» тугмасини bosing. kerakli tayorlash vaqtini o'rnating. Agar «МУЛЬТИПОВАР» dasturi tanlangan bo'sha, tayorlash haroratini o'rnatish rejimiga o'tisi uchun yana «Настройка» тугmasini bosing. Displayda harorat qiyamti indikatori miltillay boshlaysidi. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda kerakli harorat qiyamti tanlang. Halqani soat strekasi bo'yicha aylantirilganda haroratning qiyamti ortadi, soat strekalsiga qarshi yonalishda aylantirganda – kamayadi. Maksimal qiyamatga yetganda vaqtini o'rnatish diaplazonning boshidan boshlanadi.

6. Zarur bo'lgan hollarda ishga tushirishni kechkitirish vaqtini o'rnating.

7. «Срапт/Автонодоргр» тугmасини bosing. Tugma indikatori yonadi, tayorlash jarayoni va dastur ishshaq vaqtining teskarisi hisobi boshlanadi.

8. Tayorlash dasturi ishi tugashi bilan tovushti signal beriladi, uning indikatori o'chadi. Sozlamalarga bo'lgan diapazonda qo'da o'rnatish mumkin. Dasturda haroratni o'rnatish diaplazoni 5°C o'zgartirish qadами bilan 2 daqiqadan 2 soatgacha bo'lgan diapazonda qo'da o'rnatish mumkin.

9. Istalgan bosqichda tayorlash jarayonini to'xtatish, kiritilgan dasturni bekor qilish yoki avtomatik isitishni o'chirib qo'yish uchun «Отмена» tugmasini bosing.

«МУЛЬТИПОВАР» dasturi

«МУЛЬТИПОВАР» dasturi harorat va tayorlash vaqtining foydalaniuvchi tomonidan berilgan parametrlari bo'yicha deyarli istalgan taomni tayorlash uchun mo'ljalangan. Standart holatda ushbu dasturda tayorlash vaqtini 30 daqiqani tashkil qiladi. Tayorlash vaqtini 1 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 2 daqiqadan 2 soatgacha bo'lgan diapazonda qo'da o'rnatish mumkin. Dasturda haroratni o'rnatish diaplazoni 5°C o'zgartirish qadами bilan 35–170°C ni tashkil qiladi. Standart tayorlash vaqtini 100°C ni tashkil qiladi.

«ЭКСПРЕСС» dasturi

Guruch, yormalardan sochiluvchan bo'tqalrini tez pishirish, turli mahsulotlarni pishirish uchun taysiya qilinadi. Ushbu dasturda tayorlash vaqtini bo'shasqarish, avtomatik isitish va ishga tushirishni kechkitirish funkisiyalariidan foydalaniш bo'lmaydi.

1. «Автомат» dasturlaridan foydalansidagi harakatlarning umumiy tartibi» ning 1-3-bo'lmligiga amal qiling.

2. Boshqaruv halqasini aylantirgan holda «ЭКСПРЕСС» dasturini tanlang (dastur indikatori miltillaydi, displayda «-->» belgisi namoyish qilinadi).

3. «Срапт/Автонодоргр» tugmасини bosing. Tugmacha indikatori yonadi, tayorlash jarayoni boshlanadi. Displayda dinamik indikator namoyish qilinadi.

4. Tayorlash dasturi ishi tugashi bilan tovushti signal beriladi, uning indikatori o'chadi. Jihoz kutish rejimiga o'tadi.

5. Istalgan bosqichda tayorlash jarayonini to'xtatish, kiritilgan dasturni bekor qilish uchun «Отмена» tugmasini bosing.

«РИС/КРУПЫ» dasturi

Guruch, bo'tqani suvida pishirish uchun mo'ljalangan. Standart holatda ushbu dasturda tayorlash vaqtini 25 daqiqani tashkil qiladi. Tayorlash vaqtini 1 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 2 soatgacha bo'lgan diapazonda qo'da o'rnatish mumkin.

«НА ПАРУ» dasturi

Sabzavotlar, balq, go'sht, manti, parhezbop va vegetarian taomlarni bug'da tayorlash uchun mo'ljalangan. Standart holatda ushbu dasturda tayorlash vaqtini 30 daqiqani tashkil qiladi. Tayorlash vaqtini 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 2 soatgacha bo'lgan diapazonda qo'da o'rnatish mumkin. «НА ПАРУ» dasturida tayorlash vaqtining teskarisi hisobi fagaqt jihoz ishchi parametrlarga chiqqanidan (suv qaynaganidan va jomda yetari miqdorda bug' hisob bo'lganidan keyin) boshlanadi.

- Jomga 600–1000 ml suv quying. Bug'da tayyorlash uchun konteynerini jomga o'rnating.
- Mahsulotlarni resgeta ko'sra o'lchang va tayyortlang, ularni konteynerga bir tekis yoying va jomni jihoz korpusiga qo'ying. Jomning qizdirish elementiga zich tegib turganligiga ishchon qilin.
- «Avtomatik dasturlardan foydalanshidagi harakatlarning umumiy taribi»ning 3-9-bo'lmlariga amat qiling.

«БАРКА» дастури

Gosht, baliq va sabavotlarni qaynatib pishirish uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtி 45 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 8 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«СҮП» дастури

Turti birinchи taomlar, kompotlar va marinadlarni tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtி 1 soatni tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 8 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ЖАРКА» дастури

Gosht, paranda go'shti va boshqa mahsulotlarni qovurish uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 18 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 1 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 2 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. Mahsulotlarni jihoz qopqog'ini ochib qo'yan holda qovurishga yо'l qo'yildi.

Ushbu dasturida ishga tushishini kechiktirish funksiyasidan foydalab bo'lmaydi.

 **Mahsulotlarni jihoz qopqog'ini ochib qo'yan holda qovurish tavsya qilinadi – bu yaxshi qarsida qoplamni olishga imkon beradi. «ЖАРКА» dasturidan takror foydalanshundan avval jihozni to'liq surutib oling.**

«ВЫПЕЧКА» дастури

Dastur achtiglli xamtili qatlamlari biskvitlar, pishirilar, pirogler pishirish uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 50 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 8 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. «ВЫПЕЧКА» dasturida avtomatik isitishning ishlash vaqtὶ 4 soatni tashkil qildi.

 **DIQQAT! Tayor mahsulotni jomdan chiqarib olishda oshxona qo'lgoplarini yoki ishlachigichlardan foydalangan.**

«ТУШЕНИЕ» дастури

Sabavotlarni, gosht, paranda go'shti, dengiz mahsulotlarni dimlash, xolodes va zaliyin tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 1 soatni tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 12 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ТВОРОГ» дастури

REDMOND RMC-M13/RMC-M23 pishirigchilar yordamida siz yakuniy mahsulot sifatida yoki boshqa taomlarni tayyorlash uchun masalig sifatida foydalanshingiz mumkin bolgan uy tvorogini osen va tez tayyorlashningiz mumkin. Iloviylayotgan 120 ta reseptga kitobidagi tayyorlash bo'yicha tavsialarga amat qiling.

Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 20 daqiqani tashkil qildi. «ТВОРОГ» dasturida tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 1 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ЙОГУРТ» дастури

Yogurt – butun dunyoda mashhur va omrabob bolgan foydali xususiyatlarga ega sut mahsulotlari. Ushbu dastur yordamida siz o'z uyingizda turli mazali va foydali yogurtlarni tayyorlashningiz mumkin. Yana bu dastur xamir tindirishga ham imkon beradi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 8 soatni tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10

daqiqadan 12 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. «ЙОГУРТ» dasturida avtomatik isitish funksiyasidan foydalab bo'lmaydi.

 **Yogurt tayyorlash uchun siz REDMOND RAM-C1 maxsus bankalar to'plamidan foydalanshingiz mumkin (alohiba xard qilinadi).**

«ДЕСЕРТЫ» дастури

Turti desertlarni tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 30 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 2 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ХОЛОДЕЦ» дастури

Xolodes tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 4 soatni tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 10 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 10 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» дастури

Achitqili xamir tindirish uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 1 soatni tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 2 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

 **«ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» dasturida avtomatik isitish funksiyasidan foydalab bo'lmaydi.**

«МОЛОЧНАЯ КАША» дастури

Sutli bo'tqalar, murabolargi, jemlar, mevali jele va turli desertlarni tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 30 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 1 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 4 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«МУТИПШИРГАДА СУТИ БО'TQALAR TAYYORLASH BO'YICHА ТАСВИРЛАВАР» дастури

Dastur kam yog'likka ega bo'lgan tozlanigan surʼutdan bo'tqa tayyorlash uchun mo'jalangan. Sutning qaynishi oldini olish va kerakli natijaga erishish uchun tafsila qilayin:

- butun donli (quruch, grechika, oqlangan tariq va boshq.) barcha yormalni surʼoz bo'laqimgancha yaxshilab yuvish;
- tayyorlashdan avval multipishirgich jomini sariyog' bitan yog'lash;
- reseptlar kitoibidagi korasmatallarga kora masalitqlarini o'chagan holda risbaltarga qat'iy amal qilish (masalitqlar muddorin qat'iy mutanosib tarza kamaytirish yoki orttirish);
- gaymogi' olimanigan surʼutdan foydalanganda uni 1:1 nisbatda ichimlik suvi bilan aralashirish.

 **Suti bo'tqa tayyorlash uchun yana «МУЛЬТИПЛОВАР» universal dasturidan ham foydalanshundan mumkin (tayyorlashning optimal harorati 95°C ni tashkil qildi).**

«ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» дастури

REDMOND RMC-M13/RMC-M23 multipishirgichlar bo'talar taomlari hamda o'sish va rivojlanishning turli bosqichlarida ular ustidan qarow bilan bog'liq bo'lgan ko'pgina masalalarni hal qilishni yengilashsizsha yordam berishi mumkin. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 40 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 12 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ЗАПЕКАНИЕ» дастури

Folgada turli taomlarni pishirish uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 30 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 4 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

 **«ЗАПЕКАНИЕ» dasturida avtomatik isitishning ishlash vaqtὶ 4 soatni tashkil qildi.**

«ПЕЛЬМЕНИ» дастури

Chuchvara pishirish uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 13 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 1 daqiqali

o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 1 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. «ПЕЛЬМЕНИ» dasturida avtomatik isitishning teskari hisobi fagat jihoz ishchi parametrlarga chiqqanidan (suv qaynaganidan) keyin boshlandi.

 **«ПЕЛЬМЕНИ» dasturida avtomatik isitish va ishga tushishini kechiktirish funksiyalaridan foydalab bo'lmaydi.**

«МАКАРОН» дастури

Makaron pishirish uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 8 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 1 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 2 daqiqadan 1 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. «МАКАРОН» dasturida tayyorlash vaqtining teskari hisobi fagat jihoz ishchi parametrlarga chiqqanidan (suv qaynaganidan) keyin boshlandi.

 **«МАКАРОН» dasturida avtomatik isitish va ishga tushishini kechiktirish funksiyalaridan foydalab bo'lmaydi.**

«МАНТЫ» дастури

Manti tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 30 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 2 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. «МАНТЫ» dasturida tayyorlash vaqtining teskari hisobi fagat jihoz ishchi parametrlarga chiqqanidan (suv qaynaganidan) keyin boshlandi. «МАНТЫ» dasturida avtomatik isitish va ishga tushishini kechiktirish funksiyalaridan foydalab bo'lmaydi.

«ПИЦЦА» дастури

Pitsitsa tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 30 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 1 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ХЛЕБ» дастури

Bug'doy undan va javdir un qo'shan holda nonning turli turllarini pishirish uchun tavsya qilinadi. Dastur xamir tindirishdan boshlab pishirishgacha bolgan tayorlashning to'liq siktini ko'zdá tutadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 3 soatni tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 6 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. «ХЛЕБ» dasturida avtomatik isitishning ishlash vaqtὶ 3 soatni tashkil qildi.

 **DIQQAT! Pishirish vaqtida jam va mahsulot qizdiriladi! Tayyor nonni jihozdan olish vaqtida oshxona qo'lgoplaridan foydalaning.**

«ПЛОВ» дастури

Palovning turli turllarini tayyorlash uchun tavsya qilinadi. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 1 soatni tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 2 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

«ФРИТОР» дастури

REDMOND RMC-M13, RMC-M23 multipishirgichlarida siz maxsus savatchadan (alohiba sortib olinadi) foydalab frityruda tayyorlashningiz mumkin. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 18 daqiqani tashkil qildi. Tayyorlash vaqtини 5 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 5 daqiqadan 40 daqiqagacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin.

 **УЗБОКИСТАНДА! Frityruda qovurish uchun savatchani chiqiga olib oshxona qo'lgoplaridan foydalaning.**

«ТОМЛЕНИЕ» дастури

Go'sht, baliq va sabavotlarni dimlab pishirish uchun tavsya qilinadi. Tayyorlash vaqtини 10 daqiqali o'zgartirish qadами bilan 10 daqiqadan 12 soatgacha bolgan diapazonda qo'lda оrnatish mumkin. Standart holatda ushbu dasturagi tayyorlash vaqtὶ 13 soatni tashkil qildi.

III. JIHOZNI TOZALASH VA SAQLASH

Umumiy qoidalar va tavsiyalar

- Jihozdan ilk marta foydalanişdan avval hamda multipishirigchidagi taom hidalarini ketkazish uchun tayorlagandan keyin toza jom va ichki qopqoqni 9 foizli sirk eritmasi bilan artishni, keyin esa unda 15 daqiga davomida yarimta immonni «HA PAPY» dasturida ishlod berishini tavsivi qilamiz.
- Tayorlangan taom bilan yoki suv to'ldirligan jomni 24 soatdan ortiq vaqt yopiq multipishirigchida qoldirmang. Tayor taomli jomni muzlatgichda saqlash va zarur bo'lgan hollarda istish funksiyasidan foydalanim multipishirigchida taomni istish mumkin.
- Jihozni tozalashga kirishdosh aylan uning elektr tarmog'dan uzilganiliga va to'lqig sovganligiga ishnoch hosil qiling. Tozalash uchun yumshoq latta va abraziv bo'lmagan idish yuvish vositalardan foydalaning.

 **Jihozni tozalashda dog'at setjeklar yoki gubkalar** (agar ushu bo'lganlarni maxsus aytib o'tilmasqo bo'sha), abraziv pastalaridan foydalanan TAQIQLANADI. Yana kimyoiyi jihatdan faol bo'lgan yoki taomga tegib turuvchi buyumlar bilan qo'llash uchun tafsili qilimgandaygan istalgan moddalaridan foydalanshga ham yoki qo'llaymadi.

Jihoz korpusini svuga botirish yoki uni suv oqimi ostiga joylashtirish TAQIQLANADI!

- Multipishirichning rezinali yoki silikoni qismalari tozalashda juda ehtiyoj bo'ling: ularning shikastanishi yoki deformatsiyalanishi jihozning noto'g'ri ishlashiga obil kelishi mumkin.
- Jihoz korpusini ifloslangan darajasiga ko'ra tozalash mumkin. Jom, ichki alyumin qopqoq va olinuvchi bug' klapani jihozdan har safar foydalanganidan keyin lozim. Multipishirichda tayyorlash jarayonida hosil bo'lvchi kondenstani jihozdan har safar foydalanganidan keyin chiqarib tashlang. Ishki kameraning ichki yuzalarini zaruratga ko'ra tozalang.

Korpusni tozalash

Mahsulot korpusini yumshoq nam oshxona salfetkasi yoki qubka bilan tozalang. Nozik tozalash vositasidan foydalaniş mumkin. Suv dog'larini va korpusdag'i ko'chishlarning hosil bo'lishini oldini olish uchun biz uning sirtini qurug qilib artishni tavsija qilamiz.

Jomni tozalash

Jomni yumshoq gubka va idish yuvish vositasidan foydalangan holda qo'lda hamda idish yuvish mashinasida (uning ishlab chiqaruvchisining tavsiyalariga mos holda) tozalash mumkin.

Kuchi ifloslangan holarda jomga iliq suv quyying va erishi uchun ma'lum vaqt qoldiring, keyin tozalashni bajaring. Sovuq suv bilan to'ldirligan (maksimal yo'l qo'yiladigan daradan kopl emas) jomni samarali hamlanishit uchun multipishirichga o'rnatish, qopqoqni yopish va 30-40 daqiga istish uchun yoqib qish mumkin. Uni multipishirich korpusiga o'matishidan avval jom tashqi sirtini albatta qurug qilib arting.

 **Jomdan mutazam ravishda foydalangannda uning ichki kuyishga qarshi qoplamasi to'liq yoki qisman rangini o'zgartirishi mumkin. Buning o'zi jomning nusxonasi ekanligining beligi hisoblanmaydi.**

Ichki alyumin qopqoqni tozalash

- Multipishirich qopqoq'ini oching.
- Qopqoqning ichki tomonidan ichki qopqoqni asosiy qopqoqdan ehtiyoj bilan ajariting, uni lmosqon.
- Har ikkala qopqon yuzasini yumshoq nam oshxona salfetkasi yoki gubka bilan arting. Zarur bo'lgan hollarda olinqan qopqoqni idish yuvish vositasidan foydalanim suv oqimi ostida yuvung. Bu holda idish yuvish mashinasidan foydalaniş tavsivi qilinmaydi.
- Har ikkala qopqoqni qurug qilib arting.
- Alyumin qopqoqni joyiga o'mating, uni asosiy qopqoq bilan birga joylashtiring.

Olinuvchi bug' klapanini tozalash

Bug' klapani jihoz yuqori qopqoq'idaq maxsus uyachaga o'matiladi va ichki hamda tashqi kojuixlardan tashkil topadi.

- Tashqi kojuixni qopqoq chquerasidagi bo'rtiqdan ushlagan holda yuqoriga va o'zingizga torting.
- Ichki kojuixni saat strelkasiga qarshi yonalishda oxirigacha burang va uni oling.
- Zarur bo'lgan hollarda klapan rezinasini ehtiyojlik bilan oling. Klapanning barcha qismalari yuvung.
- Yig'ishni teskarli tartibda amalga oshiriring: rezinani joyiga joylashtiring, klapan asosisi qismi chuchqaratchilarни ichki kojuxdagi regishli bo'rtiqlarga kiringiza va sona strelkasiga qarama-qarsi yonalishda burang. Bug' klapanini jihoz qopqoq'idaq uyachaga zinch qilib joylashtiring.

Kondensatni chiqarib yuborish

Usbu modelda kondensat jihoz korpusidagi maxsus bo'shlida jom atrofida toplanadi va jihoz orqa qismida joylashtang maxsus konteynerga oqadi.

- Qopqoq'ini oching, jomni chiqarib oling. Zarur bo'lgan hollarda kondensat konteyneriga to'liq suv qismi uchun multipishirich qoldiqlarini biroz ko'taring.
- Uni bo'rtiq joyida o'zingiz yengil tortqan holda konteynerni oling.
- Kondensatni quyib chiqaring. Yuqorida esga olib o'tilgan qoidalarga amal qilgan holda konteynerini yuvung va joyiga qo'ying.
4. Jon atrofidagi bo'shlida qolgan kondensatni oshxona salfetkasi yordama ketkazing.

Ishchi kamerani tozalash

Usbu qo'llanmadagi koratsmatralarga qat'iy amal qilgungan hollarad ishchi kamera qo'shulishi orzaga zamon zarrachalari yoki chiqindilarning tushish ethitimali juda kam. Agar baribir judiy ifloslanish yuz bergan bo'sha, jihozning noto'g'ri ishlashi yoki jihozning ishdan chiqishining oldini olish uchun ishchi kamera yuzasini tozalash lozim.

 **Multipishirich ishchi kamerasini tozalashga kirishishdan avval uning elektr tarmog'ida uzilganganligiga va to'liq sovganligiga ishnoch hosil qiling!**

- Ishchi kameraning yon devorlar, qizdirish diskini yuzasi va markaziy termodatchik (turb osimining ortasida joylashtgan) kojuini (yo'l emasi) gubka yoki salfetka bilan tozalash mumkin. Agar siz yuvish vositasidan foydalanyotgan bo'shangiz, keyingi taom tayvorlash vaqtida noxush had paydo bo'ltasligi uchun uning qoldig'larini yaxshilab ketkazish to'zim.
- Markaziy termodatchik atrofidagi chiquruchaga begona jismasi tushib qolgan hollarda ularni pinsep yordamida datchik kojuixiga bosmagan holda olib tashlang.
- Qizdirish diskining yuzasi ifloslangan hollarda o'rtacha qattiqlikdagi nammangan gubka yoki sintetik chyotkadan foydalanim mumkin.

 **Jihozdan mutazam ravishda foydalangannda vaqt o'tisi bilan qizdirish diskining rangi to'liq yoki qisman o'zgarishi mumkin. Buning o'zi qurilmaning nosoz ekanaligini bildirmaydi va uning tag'i to'ishlashiga ta'sir ko'rsatmaydi.**

Jihozni saqlash

Agar jihozdan uzoq vaqt foydalanimsada, uni albatta elektr tarmog'idan uzib yo'ying. Ishchi kamera, jumladan qizdirish diskii, jom, ichki qopqoq va bug' klapani, kondensat uchun konteyner toza va qurug bo'lishi kerak.

Ixcham tarza saqlash uchun qismalari jomga solish va uni multipishirich korpusiga joylashtirish mumkin.

IV. XIZMAT KO'RSATISH MARKAZIGA MUROJAAT QILISHDAN AVVAL

Displeydagi xatolik to'g'risidagi xabar	Mumkin bo'lgan nosozliklar	Xatoliklarni bartaraf qilish
E1-E4	Tizim xatosi (eletron plata yoki temodatchiklar ishdan chiqqan bo'lishi mumkin) yoki qopqoq zinch qilib yopilmagan	Qopqoqni zinch qilib yoping. Agar muammolini bararoq bo'lgan bo'limsa, vakolatdi xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling

Nosozlik	Mumkin bo'lgan sabab	Nosozliklarni bartaraf qilish
Yoqilmayapti	Elektr tarmog'idan tam'inoit mavjud emas	Elektr tarmog'idaq kuchlanishni tekshiring
	Elektr tarmog'idan ta'minotdagi uzilishlar	Elektr tarmog'idaq kuchlanishni tekshiring
Taom xaddan tashqari uzoq vaqt tayorlayayapti	Jom va qizdirish elementi orasida begona buyum tushib qolgan	Begona buyumni obil tashlang
	Multipishirich korpusidagi jom notebris o'matilgan	Jomni tekins, nusxonalsiz o'nating
	Qizdirish elementi ifloslangan	Jihozni elektr tarmog'idan uzing, sovutng. Qizdirish elementini tozalang

V. KAFOLAT MAJBURIYATLARI

Ushbu mahsulotga u xarid qilingan sanadan boshlab 2 yilni muoddatga kafolat tagidat etiladi. Kafolat muoddati davomida ishlab chiqaruvchi ta'mirlash, detailnari almashtrish yoki butun mahsulotni almashtrish berish yo'liin materiallarining yoki yig'ishning yetari darajadagi sifatti emasligi natijasida vujudga kelgan har qanday nusxonarni bartaraf qilish majburiyatini o'z zimmasiga oladi. Kafolat faqat xarid qarid qilish sanasi asl kafolat talonida dokon muhri va sotuvchi imozisi bilan tasdiqlangan hollardagina kuchga kiradi. Ushbu kafolat paydo mahsulotdan foydalanyish bo'yicha qo'llanmaga muvofiq foydalantigan, ta'mirlanmagan, qismlariga ajratilganman va u bilan noto'g'ri muonala qilish natijasida shikastlanmaganda hamda mahsulotning to'liq majmuusligi saqlangan hollardagina tan olindagi. Ushbu kafolat mahsulot va harajat materiallarining fitrlari, lampochkalar, sopol, teflon va boshqa kuyishga qarshi qoplamalar, zichtovchilar va boshqa tabibiy eskirishiga nisbatan qo'llanilmaydi. Mahsulotning xizmat qilish muoddati va unga nisbatan kafolat majburiyatining amal qilish muoddati mahsulotni totish yoki ishlab chiqarish sanasidan (sotish sanasini aniqlas) mumkin bo'lmagan hollarda) boshlab hisoblanadi. Jihozni ishlab chiqarishni sanasini mahsulot korpusidagi identifikatsion nakeylarda joylashtirish seriya raqamidan topish mumkin. Seriya raqami 13 ta beligidan tashkil topadi. 6 va 7-belgilari qurilma ishlab chiqarilgan oyini, 8-belgi esa yilini bildiradi.

Jihozning ishlab chiqaruvchi tonidan o'rnatilgan xizmat qilish muoddat mahsulotdan foydalaniş ushu yo'rqonoma va tegishli texnik standartlarga muvofiq holda amalga oshirilishi sharti bilan u xarid qilingan sanadan boshlab 5 yilni bilan.

 **Qodao, foydaluvchi qo'llanmasi hamda jihozning o'zini chiqindilarni gayta ishlash bo'yicha mahalliy dasturga muvofiq chiqiga chiqarish lozim. bunday mahsulotlarni oddiy maishiyyat chiqindilar bilan birgalida tashlab yubormang.**



Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l ca referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi considerabil durata de exploatare.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de nerespectarea cerințelor tehnice securității și regulilor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un aparat multifuncțional de preparare a mâncării în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică, verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (vedeți caracteristicile tehnice sau tablă din fabrică a produsului).
- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.

- Conectați aparatul numai la prize, care au legătură cu pămîntul – aceasta este o cerință obligatorie de protecție împotriva șocurilor electrice. Folosind un cablu prelungitor, asigurați-vă că acesta are, de asemenea, legătură cu pămîntul.



ATENȚIE! În timpul funcționării aparatului carcasa lui, bolul și piese de metal se încălzesc! Fiți atenți! Folosiți mănuși de bucătărie. Pentru a evita arsura de aburi fierbinți, nu vă aplecați asupra dispozitivului la deschiderea capacului.

- Deconectați aparatul din priză după utilizare, precum și în timpul de curățare sau de deplasare. Scoateți cablul electric din priză cu mâinile uscate, țineți-l de ștecher și nu de cablu.
- Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.



REȚINEȚI: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuire de urgență în centru service.

- Nu instalați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți cu șervețel sau ștergar în timpul funcționării – acest lucru poate duce la supraîncălzirea și defectarea dispozitivului.
- Se interzice exploatarea aparatului la aer liber – pătrunderea umezelii sau obiectelor străine în interiorul corpului aparatului pot provoca daune grave.
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului (vezi secțiunea „Curățarea și depozitarea aparatului”).

STOP SE INTERZICE de scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub jet de apa!

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglații fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul,

accesorii, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulții.

- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Reparația aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv în centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată neprofesional poate duce la defecțiuni, leziuni și deteriorarea bunurilor.

Caracteristici tehnice

Model	RMC-M13	RMC-M23
Putere	500 Wt	860 Wt
Tensiune	220–240 V, 50 Hz	
Capacitatea bolului	3 L	5 L
Acoperirea bolului	Strat antiaderent de ceramică ANATO® (Coreea)	
Afișaj	Led-uri	
Tipul de conducere	Electronic	
Supapa de abur	Detașabilă	
Comutatorul de alimentare pe carcasa aparatului	Există	
Memorie non-volatile	Există	
Dezactivarea semnalelor sonore	Există	

Functii

Încălzire automată	până la 12 ore
Deconectarea prealabilă a încălzirii automate	există
Amînarea startului	până la 24 ore
Încălzirea bucătelor	până la 12 ore

Programe

- МУЛТИПОВАР (MULTIBUCĂTAR)
- ЭКСПРЕСС (EXPRESS)
- РИС/КРУПЫ (OREZ/CEREALE)
- НА ГАРУ (ABUR)
- ВАРКА (FIERBERE)
- СУП (SUPĂ)

7. ЖАРКА (PRĂJIRE)
8. ВЫПЕЧКА (PRODUSE DE PATISERIE)
9. ТУШЕНИЕ (FIERBERE ÎNĂBUȘITĂ)
10. ТВОРОГ (BRINZA DE VACI)
11. ЙОРГУТ (IURT)
12. ДЕСЕРТЫ (DESERTURI)
13. ХОЛОДЦЫ (RĂCITURI)
14. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО (ALUAT CU DROJDIE)
15. МОЛОЧНА КАША (TERCI CU LAPTE)
16. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ALIMENTE PENTRU COPII)
17. ЗАПЕКАНИЕ (COACERE)
18. ПЕЛЬМЕНИ (RAVIOLI)
19. МАКАРОНЫ (PASTA)
20. МАНТЫ (COLȚUNAȘI)
21. ПИЦЦА (PIZZA)
22. ХЛЕБ (PÂINE)
23. ПЛОВ (PILAF)
24. ФРИТИОР (FRITEUZE)
25. ТОМЛЕНИЕ (ÎNĂBUȘIRE)

Accesori

Multifierbătorul cu bolul instalat în interior.....	1 buc.
Recipient pentru prepararea pe aburi.....	1 buc.
Lingură plată.....	1 buc.
Căuș	1 buc.
Pahar gradat.....	1 buc.
Manual de utilizare.....	1 buc.
Carteza „120 de rețete”.....	1 buc.
Carte de service.....	1 buc.
Cablu de alimentare.....	1 buc.

i Produsul își osumă dreptul de a modifica desingul, accesorile, precum și caracteristicile tehnice ale produsului în cadrul perfectării producției de mărfuri fără notificare prealabilă cu privire la aceste modificări.

Dispozitivele multifierbătoarelor RMC-M13/RMC-M23 A1

1. Capac
2. Supapă de aburi detasabilă
3. Capac detasabil intern
4. Bol

Model	RMC-M13	RMC-M23
Bolul	RB-C302	RB-C502

5. Carcasa aparatului
6. Recipientul de colectare a condensului
7. Panoul de conducere cu afişaj
8. Inel de reglare
9. Comutator de alimentare
10. Buton pentru deschiderea capacului
11. Recipient pentru prepararea pe aburi
12. Pahar gradat
13. Căuș
14. Lingură plată
15. Cablu de alimentare electrică

Elementele panoului de conducere A2

1. Afişaj.
2. Indicatorii programelor de preparare.
3. Butonul „Нас/Мин” (Ora/Min) – activarea regimului de instalare a orei curente; alegera valorilor ore/minute în regimul de instalare a timpului curent, timpul de preparare și amînarea startului.

4. Butonul „Разгорея” („Reîncălzire”) – activarea funcției de încălzire a butelor (în regimul autoîncălzirii).
5. Butonul „Crăpi/„Автоподгорея” („Start/Autoîncălzirea”) cu indicatorii „Crăpi” („Start”) și „„Автоподгорея” („Autoîncălzirea”) – lansarea programului de preparare; pre-dezactivarea autoîncălzirii.
6. Inel de reglare: selecțarea programului de preparare; instalarea timpului curent / timpului de preparare / timpului de amînare a startului; setarea temperaturii în programul „МУЛЬТИПОВАР”. La rotirea în direcția acelor de ceasornic valorile să intre în creștere, la rotirea împotriva acelor de ceasornic – în scădere. Cu ajutorul inelului de reglare se pot efectua 16 comutări într-o rotație de 360°.
7. Indicatorul „„Автоподгорея” se aprinde pe buton în timpul funcționării funcției autoîncălzirii.
8. Butonul „„Отмена” („Anulare”) – întreruperea programului de preparare; resetarea setărilor; activarea/dezactivarea semnalelor sonore (în regim de aşteptare).
9. Butonul „„Настройка” („Configurare”) – activarea regimului de configurație a parametrilor programului; trecerea în regim de setare a temperaturii de preparare (în programul „МУЛЬТИПОВАР”) / timpul de amînare a startului.
10. Indicatorul „„Crăpi” arde în timpul funcționării programului de preparare și funcția de amînare a startului; clipește la ieșirea la temperatura de funcționare în programele „ПЕЛЬМЕНИ”, „МАКАРОНЫ” și „МАНТЫ”.

Dispozitivul afișajului

- A. Indicatorul „„Таймер” („Timer”) – se aprinde la instalarea timpului de preparare / în timpul activității programului.
- B. Indicatorul „„Отсрочка” („Amînare”) – se aprinde la instalarea timpului de amînare a startului / în timpul funcționării aparatului în regimul de amînare a startului.
- C. Indicatorul de deconectare a semnalelor sonore.
- D. Indicatorul de activitate a funcției de autoîncălzire.
- E. Indicatorul „„Паспорт” („Reîncălzire”) – se aprinde în timpul activității funcției de încălzire a bucatelor.
- F. Indicatorul valorii temperaturii în programul „МУЛЬТИПОВАР”.

I. ÎNAINTE DE PRIMA INCLUDEREA

Atent despachetați, extragăți produsul din cutie, eliberați toate materialele de ambalare și autocolantele cu publicitatea cu excepția autocolantei cu numărul de serie. Lipsa numărului de serie de pe produs în mod automat privează dreptul la deservire cu garanție. Curățați carcasa aparatului cu o cărpă umedă. Clătiți bolul cu apă caldă și săpun. Bine uscați-le. La prima utilizare este posibil să apară un miros străin, care nu este rezultatul unei defecțiuni a aparatului. În acest caz curățați aparatul.

⚠ ATENȚIE! Se interzice utilizarea aparatului la orice defecțiuni.

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

ATENȚIE! Nu ridicați aparatul de mânerul de pe capac!

II. EXPLOATAREA MULTIFIERBĂTORULUI

Înainte de a începe exploatarea

Instalați aparatul pe o suprafață orizontală plană, astfel ca aburii fierbinti, ieșind din supapa de aburi, să nu nimerească pe tapete, acoperiri decorative, apărate electronice și alte obiecte sau materiale, care pot fi afectate de umiditate înălțată și de temperatură.

Înainte de a începe prepararea, asigurați-vă că piesele exterioare și interne vizibile ale multifierbătorului nu au deteriorări, pălturi și alte defecțiuni. Într-adevăr, în fundul camerei de încălzire a aparatului nu trebuie să fie obiecte străine

Regimul de aşteptare

Aparatul conțineat la o priză electrică implicit se află în regimul de aşteptare: pe afişaj se afişează ora curentă în format de 24 de ore. Dacă la stabilirea parametrilor programului selectat în decurs de un minut nici un buton nu a fost apăsat, aparatul revine în regimul de aşteptare, astfel, toate setările făcute anterior se reseteză.

Configurarea ceasornicilor

Pentru a configura ora curentă:

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul „Нас/Мин” în regimul de aşteptare. Pe afişaj va apărea indicatorul indicatorul timpului curent va clipeji.
2. Rotind inelul de reglare, selecțați valoarea orei. La rotirea inelului în direcția acelor ceasornicului valoarea timpului va crește, împotriva acelor de ceasornic – va scădea. La atingerea valorii maxime instalarea timpului va continua de la începutul intervalului.
3. Stabilind valoarea orei, apăsați butonul „Нас/Мин”. Indicatorul valorii de minute va începe să clipească. Rotind inelul de reglare, selecțați valoarea minutelor. La rotirea inelului în direcția acelor ceasornicului valoarea minutelor va crește, împotriva acelor de ceasornic – va scădea. La atingerea valorii maxime instalarea timpului va continua de la începutul intervalului.

După terminarea instalării timpului curent nu apăsați pe nici un buton timp de cîteva secunde. Valoarea stabilită de timp va fi salvată.

Activarea/dezactivarea semnalelor sonore

Multifierbătoarele REDMOND RMC-M13, RMC-M23 dispun de posibilitatea de a activa/dezactiva semnalele sonore, care însoțesc apăsarea butoanelor și finalizarea procesului de preparare. Pentru dezactivarea semnalelor sonore în regimul de aşteptare, apăsați și mențineți apăsat butonul „„Отмена”“. Pentru a activa din nou semnale sonore, apăsați repetat pe butonul „„Отмена”“.

Memorie non-volatile

Multifierbătoarele REDMOND RMC-M13, RMC-M23 dispun de memorie non-volatile. La întreprinderile temporare a curentului electric (pînă la 15 minute în regim de preparare) toate setările selectate vor fi menținute. Aparatul va reveni în funcționare la acea etapă, la care ea a fost întreprinsă.

⚠ ATENȚIE! În cazul în care continuarea procesului de preparare nu este de dorit, apăsați butonul „„Отмена”“. Aparatul va intra în regimul de aşteptare.

Setarea timpului de preparare

În multifierbătoarele RMC-M13, RMC-M23 se poate de modificat timpul de preparare, instalat în mod implicit pentru fiecare program. Pasul de schimbare și intervalul posibil de timp setat depinde de programul selectat de preparare.

1. Rotind inelul de reglare, selecțați programul dorit. Pe afişaj se va apinde indicatorul „„Таймер”“ pentru fiecare program și va fi afișat timpul de preparare, instalat în mod implicit.
2. Apăsați butonul „„Настройка”“. Indicatorul valorii orei va lumina intermitent.
3. Rotind inelul de reglare, selecțați valoarea orei. La rotirea inelului în direcția acelor ceasornicului valoarea orei va crește, împotriva acelor de ceasornic – va scădea. La atingerea valorii maxime instalarea timpului va continua de la începutul intervalului.
4. Stabilind valoarea orei, apăsați butonul „Нас/Мин“. Indicatorul valorii minutelor va începe să clipească. Rotind inelul de reglare, selecțați valoarea minutelor. La rotirea inelului în direcția acelor ceasornicului valoarea minutelor va crește, împotriva acelor de ceasornic – va scădea. La atingerea valorii maxime instalarea timpului va continua de la începutul intervalului.

i În programele „ПЕЛЬМЕНИ”, „МАКАРОНЫ”, „МАНТЫ” și „ФРИТИОР” numărătoarea timpului stabilit de preparare începe numai după lansarea aparatului la o anumită temperatură de funcționare; în programul „НА ПАРУ” – la conținută suficientă de aburi în bol.

Funcția „Amînarea startului”

Această funcție permite de specificat timpul, în care bucătele trebuie să fie gata. A amîna procesul de preparare este posibil pe o lungă perioadă de timp – pînă la 24 de ore cu pasul de instalare în 15 minute. Ar trebui de luat în considerare faptul, că timpul de amînare ar trebui să fie mai mare decît timpul stabilit pentru preparare, de altfel programul va porni imediat după apăsarea butonului „Crapr/Avtodonorgres”.

1. Rotind inelul de reglare, selectați programul dorit de preparare.
2. Setați timpul de preparare pentru programul selectat.
3. Dacă este selectat programul „МУЛЬТИПОВАР”, setați temperatura de preparare.
4. Apăsați butonul „Насройка”. Indicatorul „Огрочка”, precum și indicatorul valorii de timp a startului aminat vor clipi pe ecran.
5. Rotind inelul de reglare, selectați valoarea orei. La rotirea inelului în direcția acelor ceasornicului valoarea timpului va crește, împotriva acelor de ceasornic – va scădea. La atingerea valorii maxime instalarea timpului va continua de la începutul intervalului.
6. Stabilind valoarea orelor, apăsați butonul „Час/Мин”. Indicatorul valorii minutelor va începe să cîplească. Rotind inelul de reglare, selectați valoarea minutelor. La rotirea inelului în direcția acelor ceasornicului valoarea minutelor va crește, împotriva acelor de ceasornic – va scădea. La atingerea valorii maxime instalarea timpului va continua de la începutul intervalului.
7. Apăsați butonul „Crapr/Avtodonorgres”. Pe afișaj va apărea indicatorul „Огрочка” și indicatorul orei curente. La apăsarea butonului „Час/Мин” pe afișaj va fi afisat un anumit moment al zilei, la care bucătele vor fi gata.
8. Pentru anulare setările facute apăsați butonul „Отмена”, după care va fi necesar de introdus întregul program de preparare din nou.



Nu utilizați funcția „Amînarea startului” dacă în rețeta sunt indicate produse perisabile (ouă, lăptuță, prăspăti, carne, brânză, etc.).



În programele „ЭКСПРЕСС”, „ЖАРКА”, „ПЕЛЬМЕНИ”, „МАКАРОНЫ”, „МАНТЫ”, „ФРИТОР” funcția „Amînarea startului” nu este disponibilă.

La instalarea timpului în funcția „Amînarea startului” e necesar de luat în considerare, că numărătoarea inversă a timpului în cadrul programului „НА ПАРУ” începe numai după atingerea aparatului a parametrilor de funcționare.

Aparatul este echipat cu o memorie non-volativă. În caz de cădere de pană de curent (pînă la 15 minute în regim de preparare) toate setările aparatului vor fi salvate.

Funcția de menținere a temperaturii bucătelor gata preparate (autoîncălzirea)

Se activează automat la finalizarea programului de preparare și poate menține o temperatură a bucătelor gata preparate în limitele 70-75°C timp de 12 ore. Pe afișaj se afișează numărătoarea inversă a timpului de funcționare în acest regim. La necesitate incălzirea automată se poate dezactiva, apăsând butonul „Crapr/Avtodonorgres” (indicatorul „Avtodonorgres” se va stinge).

Această funcție nu este disponibilă în programele „ЭКСПРЕСС”, „ЙОГУРТ”, „ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО”, „ПЕЛЬМЕНИ”, „МАКАРОНЫ”, „МАНТЫ”, „ФРИТОР”. În cadrul programului „ХЛЕБ” timpul de funcționare a incălzirii automate constituie 3 ore, în programul „ВЫПЕЧКА” și „ЗАПЕКАНИЕ” – 4 ore.

Pre-dezactivarea încălzirii automate

În multifierbătoarele REDMOND RMC-M13, RMC-M23 e prevăzută posibilitatea de a dezactiva în realitate funcția de încălzire automată după lansarea programului de preparare de bază. Pentru aceasta, după lansarea programului apăsați butonul „Crapr/Avtodonorgres”, pînă când indicatorul „Avtodonorgres” nu se va stinge. Pentru a activa din nou încălzirea automată, apăsați butonul „Crapr/Avtodonorgres” încă o dată, se va apinde indicatorul „Avtodonorgres”.

Pentru confortul dvs., în cazul preparării la temperaturi mai mici de 80°C, funcția încălzirea automată va fi dezactivată în mod implicit. La necesitate o

potuți activa manual prin apăsarea butonului „Crapr/Avtodonorgres” după lansarea programului de preparare (se va aprinde indicatorul „Avtodonorgres”).

Funcția de încălzire a bucătelor

Pentru a încălzi bucătele reci:

1. Puneti produsele în bol, instalati-l în carcasa aparatului. Asigurați-vă că el este în strîns contact cu elementul de încălzire.
2. Închideți capacul pînă la clic, conectați multifierbătorul la o priză electrică.
3. Apăsați butonul „Расогрев”. Se va aprinde indicatorul corespunzător pe afișaj și va porni încălzirea. Pe timer va apărea numărătoarea directă a timpului de funcționare a dispozitivului în regimul dat. Bucătele se vor încălzi pînă la 70-75°C. Aceasta temperatură poate fi menținută timp de 12 ore.
4. La necesitate încălzirea poate fi dezactivată, apăsînd butonul „Отмена”. Indicatorii de pe afișaj și de pe buton se vor stinge.



Important! Necădă la faptul că multifierbătorul poate păstra produsul fierbinte pînă la 12 ore, nu se recomandă de lăsat bucatele la încălzit mai mult de două-trei ore, deoarece acest lucru poate duce la o schimbare a calităților gustative a bucătelor.

Ordinea generală de utilizare a programelor automate

1. Pregătiți ingredientele în conformitate cu rețeta, puneti-le în bol. Asigurați-vă că toate ingredientele (inclusiv lichidul) se află mai jos de scară maximă marcată pe suprafață interioară a bolului.
2. Introduceți bolul în corpul aparatului, cu un pic rotiți-l, asigurați-vă că el este în strîns contact cu elementul de încălzire.
3. Închideți capacul pînă la clic. Conectați aparatul la o priză electrică.
4. Rotind inelul de reglare, selectați programul dorit de preparare. Indicatorul programului va clipi, pe afișaj va apărea indicatorul „Таймер” și timpul de preparare, instalat în mod implicit.
5. Apăsați butonul „Насройка”. Setați timpul necesar pentru preparare. Dacă este selectat programul „МУЛЬТИПОВАР”, apăsați repetat butonul „Насройка” pentru a trece în regimul de setare a temperaturii pentru preparare. Indicatorul valorii temperaturii va începe să cîplească pe afișaj. Rotind inelul de reglare, selectați valoarea temperaturii necesare. La rotirea inelului în direcția acelor ceasornicului valoarea temperaturii va crește, împotriva acelor de ceasornic – va scădea. La atingerea valorii maxime instalarea temporului va continua de la începutul intervalului.
6. La necesitate instalați timpul de amînare a startului.
7. Apăsați butonul „Crapr/Avtodonorgres”. Se va aprinde indicatorul butonului „Час/Мин”, în careva procesul de preparare și numărătoarea inversă a funcției programului.
8. La finalizarea programului de preparare va suna un semnal, se va stinge indicatorul ei. În funcție de setările aparatului va intra în regimul de autoîncălzire (se va aprinde indicatorul „Автодоноргес”, pe afișaj va fi afișată numărătoarea directă a timpului de funcționare a încălzirii automate) sau în regim de aşteptare.
9. Pentru a întreprune procesul de preparare la orice pas, a anula programul introdus sau a dezactiva autoîncălzirea apăsați butonul „Отмена”.

Programul „МУЛЬТИПОВАР”

Programul „МУЛЬТИПОВАР” este destinat pentru prepararea aproape a oricărui fel de mâncare după parametrii de timp și de temperatură selectați de către utilizator. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 30 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 2 minute pînă la 12 ore cu pasul de modificare de 1 minut. Intervalul de instalare a temperaturii în program este de 35-170°C cu pasul de modificare în 5°C. Temperatura de preparare implicită este de 100°C.

Programul „ЭКСПРЕСС”

Se recomandă pentru prepararea rapidă a orezului, terciurilor fărmicioase din cereale, pentru fierberea diferitelor produse. În acest program nu sînt disponibile regările timpului de preparare, funcțiile autoîncălzirii și amînarea startului.

1. Urmați pp. 1-3 a secțiunii „Ordinea generală de utilizare a programelor automate”.

2. Rotind inelul de reglare, selectați programul „ЭКСПРЕСС” (indicatorul programului va clipi, pe afișaj va apărea simbolul „...”).
3. Apăsați butonul „Crapr/Avtodonorgres”. Se va aprinde indicatorul butonului „Час/Мин”, în careva procesul de preparare.
4. La finalizarea programului de preparare. Pe afișaj va fi afișat indicatorul dinamic.
5. Pentru a întreprune procesul de preparare la orice etapă, a anula programul introdus apăsați butonul „Отмена”.

Programul „РИС/КРУПЫ”

Este recomandat pentru fierberea orezului, terciurilor pe apă. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 25 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute pînă la 1 minute.

Programul „НА ПАРУ”

Este recomandat pentru prepararea de aburi a legumelor, peștelui, cărnii, colanților, bucătelor dieticie și vegetariene. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 30 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute pînă la 1 minute.

Numărătoarea inversă a timpului de preparare în programul „НА ПАРУ” începe numai după ieșirea aparatului la parametrii de funcționare (după fierbere apei și acumularea cantității suficiente de aburi în bol).

1. Turnați în bol 600-1000 ml de apă. Instalați în bol recipientul pentru preparare de aburi.
2. Măsurăți și pregătiți produsele în funcție de rețetă, puneti-le uniform în recipient și introduceți bolul în corpul aparatului. Asigurați-vă, că bolul este în strîns contact cu elementul de încălzire.
3. Urmați pp. 3-9 a secțiunii „Ordinea generală de utilizare a programelor automate”.

Programul „ВАРКА”

Este recomandat pentru fierberea legumelor, cărnii, peștelui. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 45 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 8 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Programul „СУП”

Este recomandat pentru prepararea diferitelor supe, compoturi și murături. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 1 oră. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 8 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Programul „ЖАРКА”

Este recomandat pentru prăjînt carne, legume, carne de pasăre și a altor produse. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 18 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute pînă la 2 ore cu pasul de instalare de 1 minut. Se permite de a prăji produsele cu capacul aparatului deschis.

Funcția de amînare a startului în acest program nu este disponibilă.

1. Se recomandă de prăjînt produsele cu capacul aparatului deschis – aceasta vă permite de a obține crustă crocantă. Înainte de a re-utiliza programul „ЖАРКА” lăsați aparatul să răcească complet.

Programul „ВЫПЕЧКА”

Programul se recomandă pentru copt biscuiților, caserole, prăjiturî cu drojdie și patiserie. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 50 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 8 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Timul de activitate a încălzirii automate în programul „ВБЛПЕЧКА” constituie 4 ore.

 **ATENȚIE!** La extragerea produsului finit din bol folosiți mănuși de bucătărie sau șervețel.

Programul „ТУШЕНІЕ”

Se recomandă pentru tocata legume, carne, carne de pasăre, fructe de mare, prepararea răcitorilor. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 1 oră. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 12 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Programul „ТВОРОГ”

Cu ajutorul multifierbătoarelor REDMOND RMC-M13, RMC-M23 puteți repede și ușor să pregătiți brîndză de vacă în condiții casnice, care poate fi utilizat ca produs finit sau ca ingrediente pentru prepararea altor feluri de mîncare. Urmăriți recomandările de pregătire din cărtea atașată „120 rețete”.

Timpul implicit de preparare în acest program constituie 20 minute. În cadrul programului „ТВОРОГ” este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute la 1 oră cu pasul de instalare în 5 minute.

Programul „ЙОГУРТ”

Iaurtul – produs lactat acid, cu proprietăți benefice, avînd o largă notorietate și popularitate în întreaga lume. Cu ajutorul acestui program puteți pregăti iaurturi variate gustoase și folosite la domiciliu. De asemenea, acest program permite aluatului să dosezeasă. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 8 ore. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 12 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

În cadrul programului „ЙОГУРТ” nu este disponibilă funcția autoîncălzirii.

 Pentru prepararea iaurtului puteți folosi un set de borcane pentru iaurt REDMOND RAM-G1 (se vinde separat).

Programul „ДЕСЕРТЫ”

Se recomandă pentru prepararea diverselor deserturi. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 30 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute la 2 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Programul „ХОЛОДЦІ”

Se recomandă pentru prepararea răcitorilor. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 4 ore. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 10 ore cu pasul de instalare în 10 minute.

Programul „ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО”

Este recomandat pentru prepararea ciocanului aluatului cu drojdie. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 1 oră. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute la 2 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

În programul „ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО” nu este disponibilă funcția autoîncălzirii.

Programul „МОЛОЧНАЯ КАША”

Este recomandat pentru prepararea terciurilor lactate, gemurilor, dulceturi, jaleuri din fructe și diverse deserturi. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 30 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute pînă la 4 ore cu pasul de instalare de 1 minut.

Recomandări pentru prepararea terciurilor cu lăptă de multifierbător.

Programul este destinat pentru prepararea terciurilor cu lăptă pasteurizat de grăsimică. Pentru a evita scădereea prin fierbere a laptelui și pentru a obține rezultatul dorit se recomandă:

- de spălat bine toate cereale integrale (orez, hrișcă, mei, etc.), pînă cind apa devine împedată;
- de uns bolul multifierbătorului cu unt înainte de preparare;

- de respectat cu strictete proporțiile, măsurînd ingredientele conform recomandărilor din carte de rețete, de micșorat sau mărită cantitatea de ingrediente numai proporțional;
- la utilizarea lăptelui integral de-l diluat cu apă potabilă în proporție de 1:1.

 Pentru prepararea terciurilor lactate, de asemenea puteți beneficia de programul universal „МУЛЬТИПОВАР” (temperatura optimă de preparare este de 95°C).

Programul „ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ”

Multifierbătoarele REDMOND RMC-M13, RMC-M23 vor ușura decizia multor întrebări legate de alimentarea copiilor și îngrijirea lor, în diferite stadii de creștere și dezvoltare. Timpul implicit de preparare în acest program este de 40 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 12 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Programul „ЗАПЕКАНИЕ”

Se recomandă pentru coacerea diferitelor feluri de mîncare în folie de aluminiu. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 30 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 12 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Timp de activitate a funcției încălzirii automate în programul „ЗАПЕКАНИЕ” este de 4 ore.

Programul „ПЕЛЬМЕНИ”

Se recomandă pentru fierberea raviolelor. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 13 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 1 oră cu pasul de instalare de 1 minut. Numărătoarea inversă a preparării în cadrul programului „ПЕЛЬМЕНИ” începe numai după ieșirea aparatului la parametrii de funcționare (după fierberea apei).

În cadrul programului „ПЕЛЬМЕНИ” nu sunt disponibile funcțiile autoîncălziri și amânarea startului.

Programul „МАКАРОНЫ”

Se recomandă pentru fierberea pastelor făinoase. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 8 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 2 minute pînă la 1 oră cu pasul de instalare de 1 minut. Numărătoarea inversă a preparării în cadrul programului „МАКАРОНЫ” începe numai după ieșirea aparatului la parametrii de funcționare (după fierberea apei).

În cadrul programului „МАКАРОНЫ” nu sunt disponibile funcțiile autoîncălziri și amânarea startului.

Programul „МАНТЫ”

Se recomandă pentru prepararea colțunașilor. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 30 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute la 2 ore cu pasul de instalare în 5 minute. Numărătoarea inversă a preparării în cadrul programului „МАНТЫ” începe numai după ieșirea aparatului la parametrii de funcționare (după fierberea apei).

În cadrul programului „МАНТЫ” nu sunt disponibile funcțiile autoîncălziri și amânarea startului.

Programul „ПИЦЦА”

Se recomandă pentru prepararea pizzei. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 30 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 1 oră cu pasul de instalare în 5 minute.

Funcția amânării startului în acest program nu este disponibilă.

Programul „ХЛЕБ”

Se recomandă pentru coacerea diferitelor tipuri de pâine din făină de grâu cu adăos de făină de secară. Programul prevede un ciclu complet de preparare de la dospirea aluatului pînă la coacere. Timpul implicit de preparare în acest

program constituie 3 ore. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 6 ore cu pasul de instalare în 5 minute. Timpul de activitate a funcției autoîncălzire în programul „ХЛЕБ” este de 90 minute.

 **ATENȚIE!** În timpul coacerii bolul și produsul se încălzește! Folosiți mănuși de bucătărie la extragerea pâinii copte din aparat.

Programul „ПЛОВ”

Se recomandă pentru prepararea diferitelor tipuri de orez. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 1 oră. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute la 2 ore cu pasul de instalare în 5 minute.

Programul „ФРИТОР”

În multifierbătoarele REDMOND RMC-M13, RMC-M23 puteți prăji în friteuză, folosind un cos special (se vinde separat). Timpul implicit de preparare în acest program constituie 18 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute pînă la 40 minute cu pasul de instalare în 5 minute.

Funcțiile autoîncălzirii și amânării startului în acest program nu sunt disponibile.

 **ATENȚIE!** Uleiul este foarte fierbinte! Pentru a extrage coșul pentru prăjitură în friteuză folosiți mănuși de bucătărie.

Programul „ТОМЛЕНІЕ”

Se recomandă pentru înăbușirea legumelor, peștelui, cărnii. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 10 minute pînă la 12 ore cu pasul de instalare în 10 minute. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 3 ore.

III. CURĂȚAREA ȘI DEPOZITAREA APARATULUI

Reguli generale și recomandări

- Înainte de prima utilizare a aparatului, precum și pentru a elimina miroslul de alimente în multifierbător după preparare vă recomandăm să stergăți curat vasul și capacul interior cu o soluție de otet de 9%, după care de fier în el timp de 15 minute sau jumătate de lăzmăie în programul „НА ПАРУ”;
- Nu trebuie să lăsați în multifierbătorul închis bolul cu mîncare preparată sau umplut cu apă mai mult de 24 de ore. Bolul cu bucate găte preparate poate fi păstrat în frigider și la necesitate de încălzit mîncarea în multifierbător, folosind funcția încălzirii.
- Înainte de a începe curățarea aparatului, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Pentru curățare folosiți o cîrpă moale și detergent delicat de vase.

SE INTERZICE utilizarea la curățarea aparatului bureți sau servete dure (în cazul în care acest lucru nu este în mod special prevăzut în acest ghid), paste abrazive. De asemenea, este inadmisibilă utilizarea a oricărui substanță chimică agresivă sau altor substanțe ce nu sunt recomandate pentru aplicare cu obiectele, ce contacteză cu alimentele.

SE INTERZICE de scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub un jet de apă!

- Fiți atenți la curățarea pieselor multifierbătorului din cauciuc sau silicon: deteriorarea sau deformarea lor poate duce la funcționarea incorctă a aparatului.
- Carcasă produsului se poate curăta la necesitate. Bolul, capacul interior din aluminiu și supapa de abur detasabilă trebuie curățate după fiecare utilizare a aparatului. Condensul, produs în procesul de preparare în mul-

tifărbator, eliminată după fiecare utilizare a aparatului. Suprafețele interne a camerei de lucru curățăți după necesitate.

Curățarea carcasei

Curățării carcasa aparatului cu o cîrpă de bucătarie sau cu un burete moale, umed. Se poate de aplicat lotiune delicată de curățare. Pentru a evita evenualele pete de apă și urme de apă pe carcasa vă recomandăm să stergeți suprafața lui pînă la uscat.

Curățarea bolului

Bolul poate fi curățat manual, folosind un burete moale și detergent de vase, căt și în mașina de spălat vase (în conformitate cu recomandările producătorului).

La putere rău se poate spăla completul bolului cu apă caldă și lăsată ceva timp să se înmăsoare, după care curăță-l. Pentru o înlăturare mai bună completul cu apă rece bolul (nu mai mult de nivelul maxim admis) instalați-l în multifibărbator, închideți capacul și includeți încălzirea timp de 30-40 minute. Numai deși stergeți suprafața exterioră a bolului pînă la uscat, înainte de a-l instala în carcăsa multifibărbatorului.

i *În exploatare regulată a bolului este eventuală o modificarea completă sau parțială a colorii sale interne a acoperirii antiaderente. În sine, aceasta nu este un semn de defect a bolului.*

Curățarea capacului interior din aluminiu

- Deschideți capacul multifibărbatorului.
- Pe partea interioară a capacului decuplați capacul interior de la cel de bază, scoateți-l de pe pivot.
- Stergeți suprafața ambelor capace cu o cîrpă umedă de bucătarie sau cu un burete. Dacă este necesar, spălați capacul scoc sub jet de apă, folosind detergent de vase. De a folosi o mașină de spălat vase în acest caz nu trebuie.
- Stergeți ambele capace pînă la uscat.
- Instalați capacul din aluminiu la loc, împreună-l cu capacul de bază.

Curățarea supapei detasabile de aburi

Supapa de abur este instalată într-un soclu de pe capacul aparatului și este compus din învelitoare internă și externă.

- Atent trageți învelitoarea externă de lamela din nișă capacului în sus și spre sine.
- Învelitoarea internă roțiti împotriva acelor de ceasornic pînă cînd se oprește și scoateți-l.
- La necesitate scoateți atent cauciucul supapei. Spălați toate piesele supapei.
- Adunați-l în ordine inversă: introduceți cauciucul la loc, împreună-ți creșterile părții principale a supapei cu lamelele corespunzătoare pe învelitoarea internă și roțiti în direcția acelor de ceasornic. Instalați strîns supapa de abur în slotul de pe capacul aparatului.

Eliminarea condensului

În acest model condensul se acumulează într-o cavitate specială pe carcasa aparatului în jurul bolului și se scurge într-un containér special, situat pe partea din spate a aparatului.

- Deschideți capacul, scoateți bolul. Dacă este necesar, ridicați un pic parte din fată a multifibărbatorului, pentru ca condensul să se scurgă complet în containér.
- Scoateți containérul, lăsați trăgînd de lamelă spre sine.
- Varsați condensul. Spălați containérul, urmînd regulile menționate mai sus, și introduceți-l la loc.
- Condensul râmas în cavitatea din jurul bolului de șters cu șervețel de bucătărie.

Curățarea camerei de lucru

Respectarea strictă a indicațiilor acestui ghid, probabilitatea de a împeri lichid, particule de alimente sau de moloz în interiorul camerei de lucru a aparatului este minim. Dacă poluarea semnificativă totuși a avut loc, trebuie să curățăți suprafața camerei de lucru, pentru a evita funcționarea necorectă sau defectarea dispozitivului.

STOP *Înainte de a curăța camera de lucru a multifibărbatorului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la priza electrică și complet este rece!*

- Părțile laterale ale camerei de lucru, suprafața discului de încălzire și învelitoarea elementului termosensibil central (situat în mijlocul discului de încălzire) se poate curăța cu un burete umed (nu ușor) sau o cîrpă. În caz de aplicare a detergentului, e necesar de a elmina bine rămasările lor, pentru a evita apariția miroslorilor nedorite la prepararea ulterioară a bucatelor.
- La înălțirea unor corpi strâni în aprofundarea din jurul elementului termosensibil usor îndepărtați-le cu penseta, fără să apăsați pe învelitoare senzorial.
- La poluarea suprafeței discului de încălzire se acceptă de a folosi un burete umed de rigiditate medie sau periuță sintetică.

i *În exploatare cu regularitate a aparatului cu timpul și posibilă modificarea completă sau parțială a colorii discului de încălzire. În sine, aceasta nu este un semn de defect a dispozitivului și nu influențează la funcționarea lui corectă.*

Depozitarea aparatului

În cazul în care aparatul nu este folosit un timp îndelungat, neapărat deconectați-l de la priza electrică. Camera de lucru, inclusiv discul de încălzire, bolul, capacul interior și supapa de aburi, containerele pentru condens trebuie să fie curate și uscate.

Pentru a stoca mai compactă se poate de pus piese în bol și de localizat în corpul multifibărbatorului.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să elimeze, prin reparații, întoarceri de piese sau de întoarcere a întregului produs orice defecte din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care datea de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnatura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipularii necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiadherentă, compactare etc.).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care datea de vinzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare pe de carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea si al 7-lea simboluri indică tună, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Durata de viață a aparatului stabilită de producător este de 5 ani de la data achiziției, cu condiția că exploatarea produsului se face în conformitate cu prezența instrucțiuni și standarde tehnice aplicabile.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.

IV. ÎNAINTE DE A LUA LEGĂTURA CU CENTRUL DE SERVICII

Mesaj de eroare pe ecran	Defectele eventuale	Remedierea
E1-E4	Eroare de sistem (este posibilă defecarea plășii electronice sau a senzorilor de temperatură) sau nu este bine inchis capacul	Închideți ermetic capacul. Dacă problema persistă, contactați un centru de service

Defectul	Cauza posibilă	Rezolvarea defectuării
Nu se include	Lipsește alimentare de la priza electrică	Verificați tensiunea de alimentare electrică
	Întreruperi de alimentare de la priza electrică	Verificați tensiunea de alimentare
Bucatele se pregătesc prea mult timp	Între cazon și elementul de încălzire a nimerit un obiect străin Bolii în carcasa multifibărbatorului este instalat neuniform	Îndepărtați obiectul străin Instalați bolul exact, fără distorsiuni
	Elementul de încălzire este poluat	Deconectați aparatul de la priza electrică, lăsați să se răcească. Curățați elementul de încălzire



Производитель: «Паузэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи
Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литера Б.

© REDMOND. Все права защищены. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RMC-M13-M23-CIS-UM-5